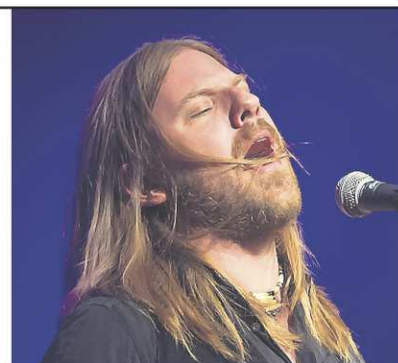


LA TRIBUNE

SHERBLUES
& FOLK

Steve Hill,
bête de
scène de rue

PAGE 15



IMACOM, JESSICA GARNEAU

6 983329 19501 1 PP40011259 87 c taxes en sus



STATIONNEMENT AU CENTRE-VILLE

DE MOINS EN MOINS DE CONTRAVENTIONS

PAGE 3

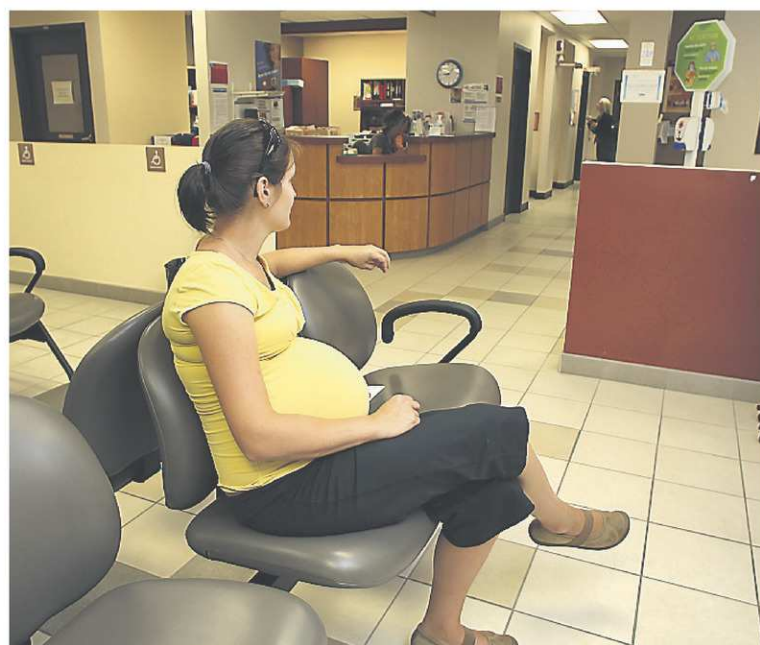
FERMETURE DE LA PAPETIÈRE CASCADES



Les commerçants
d'East Angus
ne baissent pas
les bras

PAGE 4

IMACOM, JESSICA GARNEAU



ARCHIVES, LA TRIBUNE

REGROUPEMENT

Le CSSS-IUGS et le
CSSS du Val-Saint-
François unissent
leurs forces

PAGE 2

EXPERT EN CLIMATISATION
THERMOPOMPE MURALE
KoolKing™ 12 000 BTU
INVERTER

1795\$
+ TAXES

INSTALLATION INCLUSE
COMPREND 15' DE LIGNE. BRANCHEMENT
ÉLECTRIQUE EN SUS. POUR UN TEMPS LIMITÉ.

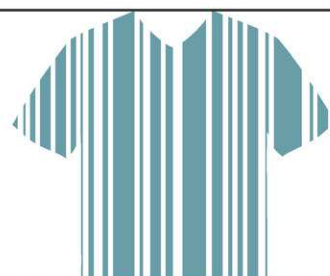
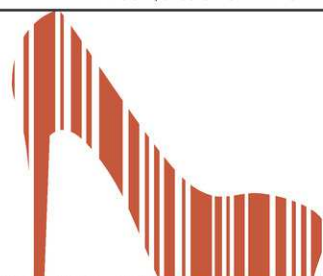
GNR CORBUS
Confortablement installé

GNRCORBUS.COM 819 564-2300

3391048

3523803

VENTE SUR LA
PROMENADE
DU 3 AU 13 JUILLET !



CARREFOUR DE L'ESTRIE.COM

Soldes

d'été

jusqu'à 80%

Fiançailles entre le CSSS-IUGS et le CSSS du Val-Saint-François

MARIE-CHRISTINE BOUCHARD
marie-christine.bouchard@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le CSSS-IUGS (Centre de santé et des services sociaux - Institut universitaire de gériatrie de Sherbrooke) et le CSSS du Val-Saint-François se fiancent. De façon imagée, voilà la décision qui a été prise par les deux conseils d'administration et qui a été annoncée hier.

« À partir du 1^{er} avril 2015, le CSSS-IUGS et le CSSS du Val-Saint-François ne formeront plus qu'un seul établissement. De façon officielle, nous parlons d'une intégration », explique Diane Gingras, présidente du conseil d'administration du CSSS-IUGS.

Cette décision a été prise à la lumière des conclusions d'un rapport d'analyse commandé à un chargé de projet. « L'analyse présente beaucoup d'avantages, principalement en ce qui a trait à la consolidation des services à la population, à leur accessibilité et à leur continuité », soutient Mme Gingras.

Que tous se rassurent, autant les patients que les 3250 employés de ce futur établissement de santé agrandi : les 16 points de service (11 à Sherbrooke et 5 dans le Val-Saint-François) resteront tous ouverts.

En raison de l'ampleur de la tâche et de l'importance de réaliser ce projet par étapes, le processus de regroupement se poursuivra au moins jusqu'au 1^{er} avril 2016.



IMACOM, JESSICA GARNEAU

Le CSSS-IUGS et le CSSS du Val-Saint-François ne formeront plus qu'un seul établissement à partir du 1^{er} avril 2015. C'est l'annonce qu'ont faite hier Carol Fillion, directeur du CSSS-IUGS, Diane Gingras, présidente du conseil d'administration du CSSS-IUGS, Denis Dion, administrateur du CSSS du Val-Saint-François, ainsi que Roch Rousseau, directeur par intérim du CSSS du Val-Saint-François.

Dans ce processus, personne ne perdra son emploi, assurent les directeurs généraux des deux organisations actuelles.

« Il n'y aura aucune coupure de poste. Nous fonctionnerons par attrition si c'est nécessaire. Mais aucun poste ne sera supprimé », assure Roch Rousseau, directeur général par intérim du CSSS du Val-Saint-François.

Quand un poste sera vacant, il y aura cependant lieu de se questionner afin de savoir s'il sera comblé ou pas. Par exemple, le poste de directeur général du

CSSS du Val-Saint-François n'a pas été comblé lors du départ à la retraite du précédent directeur et sera donc aboli. « L'argent qu'on consacrait pour un deuxième directeur général sera déplacé vers les services aux patients ou pour la consolidation des services », fait savoir Carol Fillion, directeur général du CSSS-IUGS.

Mouvance dans les CSSS

L'intégration des deux CSSS entraînera une économie d'environ 1,5 million \$ sur un budget regroupé de 204 millions \$.

Cette annonce, qui était dans le vent depuis l'automne passé, survient moins de deux semaines après que les CSSS de la Région-de-Coaticook et de Memphrémagog aient aussi fait part publiquement de leur intention de se fusionner dans un avenir rapproché. Quel est donc le point de départ de ces fiançailles entre CSSS et qui, tout à coup, commencent à se concrétiser?

« Nous avons fait plusieurs opérations d'optimisation dans nos établissements respectifs au fil du temps pour savoir ce qu'on

L'INTÉGRATION DU CSSS-IUGS ET DU CSSS DU VAL-SAINT-FRANÇOIS EN CHIFFRES

3250 employés

204 millions \$: budget annuel

1,5 million \$: économie liée à l'intégration des deux CSSS

60 % de la population estrienne recevra des soins du nouveau CSSS-IUGS, en plus des services régionaux déjà offerts par le CSSS-IUGS comme Info-Santé

pouvait faire mieux. Malgré ça, on sait qu'il y a d'autres défis qui nous attendent étant donné la situation économique. Nous en sommes rendus à transformer les véhicules qui mènent à offrir les services à la population », ajoute Carol Fillion.

Par ailleurs, notons que l'analyse se poursuit concernant la possibilité d'un rapprochement entre le CSSS-IUGS et le Centre de réadaptation en dépendance de l'Estrie. Les deux conseils d'administration ont convenu de statuer sur leur possible avenir commun au plus tard le 8 septembre.

Plus de policiers sur les plans d'eau

RENÉ-CHARLES QUIRION
rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les corps policiers seront plus présents sur les plans d'eau au cours des prochaines semaines.

La Sûreté du Québec annonce qu'elle sera présente sur le lac Memphrémagog aujourd'hui pour effectuer des opérations de surveillance.

Depuis le début de l'été, la

SQ a interpellé 179 embarcations lors de ses sorties nautiques.

Les policiers ont remis 32 constats d'infraction et 230 avertissements. Ils ont aussi expulsé 30 embarcations des plans d'eau.

« Nos patrouilleurs font de la surveillance sur les différents plans d'eau de la région », explique la porte-parole de la SQ en Estrie, la sergente

Mélanie Dumaresq.

En 2013, la SQ avait effectué 79 sorties sur les plans d'eau. Un total de 549 embarcations avaient été interceptées. Les policiers avaient remis 70 constats d'infraction et effectué 492 avertissements.

L'objectif de l'opération de la SQ sur le Memphrémagog aujourd'hui sera de porter une attention particulière à la conduite avec les facultés

affaiblies par l'alcool ou les drogues. L'équipement obligatoire sur les embarcations sera également vérifié.

Le Service de police de Sherbrooke compte aussi être présent sur les cours d'eau situés sur son territoire.

Jusqu'à maintenant, les patrouilleurs nautiques n'ont effectué que deux sorties sur les plans d'eau. Lors de la Fête du lac des Nations, qui

commence mardi prochain, les policiers seront présents tous les soirs.

« Nous avons mis à l'horaire une douzaine de sorties dans les jours suivants. Lors des vacances de la construction, nous serons très présents. C'est à cette période qu'il y a le plus d'embarcations sur les plans d'eau », mentionne la porte-parole du SPS, René Dubreuil.

LA TRIBUNE

ADRESSE
1950, rue Roy, Sherbrooke, J1K 2X8

RÉDACTION: 819 564-5454
redaction@latribune.qc.ca /
téléc. 819 564-8098

PUBLICITÉ: 819 564-5450 /
téléc. 819 564-5482

ANNONCES CLASSÉES:
819 564-2222
téléc. 819 564-5482

ABONNEMENTS: 819 564-5466
1 800 567-6955

HEURES D'OUVERTURE:
De 8h30 à 17h

latribune.ca

SOMMAIRE

Annonces classées	18 à 22
Arts et spectacles	13 à 15
Décès	23 et 24
Économie	17
Horoscope	21
Loterie	27
Monde	11
Mots croisés	21
Opinions	10
Sports	26 à 31

MÉTÉO

Thomas, 7 ans
École Larocque



AUJOURD'HUI

ENSOLEILLÉ

MAX.: 25° MIN.: 12°

Lever du soleil: 5 h 10
Coucher du soleil: 20 h 36

SAMEDI
ensoleillé, max.: 28° min.: 16°

DIMANCHE
pluie, max.: 27° min.: 17°

Une nouvelle
à nous
communiquer...

819 564-5454

**LE CLIN D'OËIL DE
STÉPHANE LAPORTE**

Maintenant au Québec, on parle beaucoup plus des médecins que des malades.

SI VOUS AVEZ UNE INFORMATION À COMMUNIQUER À NOTRE ÉQUIPE DE JOURNALISTES, ÉCRIVEZ À redaction@latribune.qc.ca OU APPELEZ AU 819 564-5454

Moins de contraventions au centre-ville

JONATHAN CUSTEAU
jonathan.custeau@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La baisse du nombre de contraventions délivrées pour des stationnements fautifs au centre-ville continue de se confirmer. Depuis l'installation des bornes de stationnement, qui ont remplacé les horodateurs et les parcomètres en septembre et octobre 2011, le nombre de constats et la valeur en amendes et frais ont tous deux dégringolé de 36,5 %.

Le nombre de constats donnés par la Ville est donc passé de 18 057 en 2010 à 11 470 en 2013, selon des données compilées par la Ville à la demande de *La Tribune*.

Si les données recueillies pour les quatre premiers mois de 2014 se maintiennent, il s'agira toutefois de la première année où le nombre de constats sera en hausse.

Les automobilistes se seraient-ils disciplinés? Probablement un peu, avance le président du comité exécutif et conseiller du district Centre-Sud, Serge Paquin. « Certainement que la nouvelle technologie qui facilite le paiement contribue à la diminution du nombre de constats. Il n'est plus nécessaire de retourner à la voiture pour ajouter de l'argent. On peut payer à n'importe quelle borne. »

Le conseiller municipal ne croit pas qu'une baisse d'achalandage du centre-ville soit à la source de ces données. Rappelons que les commerçants du centre-ville ont connu une année plus difficile en 2013, une baisse de consommation qui a toutefois été observée partout

au Québec. « Un des indicateurs les plus fiables de la présence des citoyens au centre-ville, c'est de regarder les résultats de la Maison du cinéma et du Théâtre Granada. Ils se montrent tous les deux très satisfaits de leur fréquentation. »

La fréquence des vérifications par l'entreprise Garda, responsable des contraventions, n'a pas été réduite non plus.

Serge Paquin tente par ailleurs l'explication de l'abolition de l'heure de stationnement gratuite. « Il y avait des gens qui ne prenaient pas de billet en se disant qu'ils en avaient pour moins d'une heure... mais il fallait placer un billet sur le tableau de bord quand même. Ça entraînait un certain nombre de contraventions. »

En termes de revenus, les sommes recueillies pour les amendes et frais ont aussi chuté. Si ce sont 15 411 \$ de moins qui ont abouti dans les coffres de la Ville l'an dernier, ce sont plus de 164 000 \$ en

CONSTATS D'INFRACTION LIÉS AU STATIONNEMENT AU CENTRE-VILLE DE SHERBROOKE

ANNÉE	NOMBRE TOTAL DE CONSTATS	CONSTATS PAR JOUR	AMENDES ET FRAIS
2010	18 057	49	451 425 \$
2011	14 971	41	374 275 \$
2012	12 086	33	302 150 \$
2013	11 470	31	286 739 \$
2014*	4 160	35	108 160 \$

* Pour la période du 1^{er} janvier au 30 avril ** Les bornes de paiement ont remplacé les parcomètres et les horodateurs en septembre et octobre 2011.



moins en comparaison avec les données de 2010.

« Est-ce que les provisions budgétaires prévoyaient une

baisse aussi importante? Je ne crois pas. Mais nous ne nous réjouissons jamais des malheurs des citoyens

de toute façon », commente Serge Paquin, content de voir les réprimandes être moins nombreuses.

Vers une application mobile pour payer le stationnement

SHERBROOKE — Si la Ville de Sherbrooke a facilité le mode de paiement pour les espaces de stationnement du centre-ville, notamment avec l'installation des horodateurs et la création du disque de stationnement, elle envisage sérieusement l'utilisation d'une application mobile pour permettre aux utilisateurs d'acquitter les frais encore plus facilement.

Déjà, les automobilistes peuvent payer à n'importe quelle borne sans qu'il leur

soit nécessaire de retourner à leur voiture. L'application, déjà très populaire à Montréal, leur permettrait de renouveler leur permis de stationnement sans même interrompre leurs occupations. Si le président du comité exécutif et conseiller du district Centre-Sud Serge Paquin confirme l'intérêt de la Ville, il précise que les élus hésitent encore à opter pour cette méthode de paiement à distance.

« L'idée est toujours

considérée. Nous regardons ce qui se passe à Trois-Rivières, où ils en font l'expérience. À notre grande surprise, l'application y est très peu utilisée. Nous aurons donc quand même recours à cette méthode, mais je ne crois pas que ce soit pour demain. Les résultats m'ont étonné, parce qu'à Montréal, l'application est populaire », indique M. Paquin.

Le coût d'implantation d'une telle technologie est

pour le moment évalué à environ 25 000 \$. « C'est un montant qui a beaucoup diminué parce qu'il y a maintenant deux fournisseurs possibles. Nous savions que les coûts descendraient et ça explique aussi pourquoi nous attendions. »

Un coût d'utilisation est par ailleurs associé à l'application qui, elle, est gratuite. Pour chaque transaction, des frais de 0,30 \$ sont facturés au client.

— Jonathan Custeau

La démolition de l'ancien Maysen Pub encore reportée

JONATHAN CUSTEAU
jonathan.custeau@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Nouveau rebondissement dans le dossier de la démolition de l'ancien Maysen Pub, situé au 37-45 rue Wellington Sud. Le bâtiment en piteux état depuis l'incendie qui l'a ravagé en 2011 devait tomber sous le pic des démolisseurs cet été. Il est fort probable qu'il ne disparaîtra pas du paysage sherbrookoïse avant cet automne, au plus tôt.

C'est que la Ville de Sherbrooke devra vraisemblablement reprendre l'appel d'offres lancé initialement en mars. Après plusieurs reports, la conclusion de l'appel d'offres avait été fixée fin mai. Les quatre entrepreneurs ayant postulé offraient leurs services pour des sommes variant de 146 555 \$ à 981 812 \$, un écart important qui a soulevé des interrogations.



IMACOM, JESSICA GARNEAU

Condamné à tomber sous le pic des démolisseurs, l'ancien Maysen Pub, situé au 37-45 rue Wellington Sud, ne disparaîtra vraisemblablement pas du paysage au centre-ville avant cet automne au plus tôt.

À la séance du comité exécutif du 18 août prochain, le Service des approvisionnements de la Ville de

Sherbrooke proposera donc aux élus de reprendre l'appel d'offres de manière à modifier et à préciser le devis. Il évitera ainsi toute forme d'incompréhension chez les postulants. Si le comité entérine cette proposition, le processus sera repris, reportant forcément la démolition à l'automne. L'octroi du contrat de démolition devra quant à lui être approuvé par les élus municipaux lors d'une séance du conseil municipal subséquente, une fois le processus d'appel d'offres complété.

Les entrepreneurs ayant démontré leur intérêt devaient être avisés hier du changement proposé.

La démolition avait d'abord été annoncée l'automne dernier avant d'être repoussée. Rappelons que la Ville de Sherbrooke avait obtenu un jugement lui permettant de procéder après qu'une ordonnance émise par les services juridiques eut été envoyée au

propriétaire Éluscar Pierre-Louis, le sommant de démolir sa propriété. Plus tôt ce printemps, le président du comité exécutif et élu du district du Centre-Sud Serge Paquin avait avancé que les procédures légales avaient probablement retardé l'appel d'offres.

Une fois démolie, l'édifice deviendra une créance pour la Ville au même type que les taxes impayées. Elle pourra donc procéder à la vente du terrain pour défaut de paiement de taxes.

L'édifice qui a déjà abrité les bars Maysen Pub et Les Graffiti avait été incendié en 2011 quand des adolescents s'y étaient introduits par effraction.

Construit en 1910, le bâtiment de deux étages a une superficie de 1616 mètres carrés et n'a aucune valeur selon la plus récente évaluation municipale. Le terrain est évalué à 173 000 \$.

« East Angus ne deviendra pas une ville fantôme »

Des commerçants n'ont pas l'intention de baisser les bras



CHRISTINE BUREAU

christine.bureau@latribune.qc.ca

EAST ANGUS — East Angus n'est pas et ne deviendra pas une ville fantôme. Si l'annonce de la fermeture de l'usine de papier kraft d'East Angus a jeté une ombre mercredi sur l'avenir de la municipalité, les commerçants du coin, eux, sont prêts à aller de l'avant.

« Il y a une chose que j'ai entendue et je ne suis pas d'accord. East Angus ne deviendra pas une ville fantôme. Ce n'est pas vrai ça. Je connais les gens d'affaires d'East Angus et je peux vous dire que ça va se relever les bras et partir d'autres choses ailleurs », lance le propriétaire du IGA et du centre commercial adjacent, René Couture.

Il ne souhaite surtout pas nier la tristesse de la nouvelle. Sauf qu'en tant qu'homme d'affaires, il est convaincu que « d'autres fleurs fleuriront ». « Des pertes d'emplois, ce n'est jamais une bonne nouvelle. Même si on en entendait parler depuis longtemps, on ne pense jamais que ça va arriver », dit-il. Sans compter les nombreux emplois indirects qui seront perdus. « Peut-être une centaine. C'est beaucoup », estime-t-il.

Or, il affirme que le « dynamisme » dont fait preuve la municipalité depuis les dernières années aidera à minimiser l'impact de la fermeture pour la communauté. « Il y a eu plusieurs nouvelles familles qui se sont installées dernièrement », mentionne-t-il.

« Un jour à la fois »

Une certaine tristesse se fait tout de même sentir du côté de la pharmacie Proxim. « Ça va laisser un grand trou. L'implication et le rayonnement de Cascades,



IMACOM, RENÉ MARQUIS

Sans nier l'impact négatif de la fermeture prochaine de l'usine de papier Cascades, des commerçants d'East Angus préfèrent demeurer positifs face à l'avenir économique de la municipalité.

il n'y a aucune autre entreprise qui va être capable d'égaler ça », soutient l'un des propriétaires, Daniel Desruisseaux.

Il reste encouragé pour l'avenir, malgré l'impact que pourrait avoir la fermeture sur son achalandage. « Notre clientèle est très large. On est une pharmacie régionale », note-t-il. D'autres répercussions risquent pourtant de se faire sentir. « On va le vivre personnellement à

la pharmacie parce qu'on a des employés dont les conjoints perdent leur emploi », déplore-t-il.

Le restaurant Le Moulin est peut-être celui qui vit l'une des plus grande déception. Une bonne partie de sa clientèle travaille à l'usine Cascades. « C'est peut-être 20-25 % que je vais perdre de mon chiffre d'affaires », appréhende le propriétaire depuis 12 ans, Ehsanuddin Adlyar. Selon les journées, il

livre plusieurs repas à l'usine, parfois jusqu'à 25.

« Si nous perdons Cascades, l'Hôtel de ville aussi perd des taxes. Pas juste le restaurant. Toutes les autres petites *business* qui sont connectées aussi », laisse-t-il tomber. Mais comme tous les autres commerçants, il devra attendre avant de savoir jusqu'à quel point la fermeture se fera sentir. « Un jour à la fois », philosophe-t-il.



IMACOM, RENÉ MARQUIS

« Je connais les gens d'affaires d'East Angus et je peux vous dire que ça va se relever les bras et partir d'autres choses ailleurs », lance le propriétaire du IGA, René Couture.



IMACOM, RENÉ MARQUIS

« L'implication et le rayonnement de Cascades, il n'y a aucune autre entreprise qui va être capable d'égaler ça », dit l'un des propriétaires de la pharmacie Proxim, Daniel Desruisseaux.



IMACOM, RENÉ MARQUIS

« Un jour à la fois », réagit avec philosophie le propriétaire du restaurant Le Moulin, Ehsanuddin Adlyar.

Le maire Roy attend des réponses

EAST ANGUS — Le dossier de la papeterie d'East Angus est loin d'être fermé pour le maire de la ville, Robert Roy. Depuis l'annonce de la fermeture de l'usine Cascades il y a deux jours, il bombarde de questions les parties concernées, à commencer par le gouvernement du Québec et le Fondaction CSN.

« Tu t'en vas, le ciel est bleu puis tout d'un coup, bang! Il n'y a plus rien qui fonctionne. Il y a des bouts qui manquent et je veux les connaître », a-t-il laissé tomber hier, en colère.

En plus des chapitres manquants, il y a aussi le dénouement de l'histoire qui le laisse amer. Il accuse le gouvernement de ne pas en avoir fait assez. « Le gouvernement aurait pu regarder avec les nouvelles technologies et rajouter un nouveau créneau [à l'usine de papier kraft] », soutient-il.

Il rejette d'un bloc la thèse de l'absence d'un « partenaire stratégique ».

« Magnola, Hyundai, Bombardier. Le gouvernement a mis de l'argent là-dedans

puis ils se sont tous sauvés un an plus tard au Mexique. Ils avaient peut-être des partenaires stratégiques, mais qu'est-ce que ça a donné? », demande-t-il.

En novembre dernier, les employés syndiqués de Cascades ont voté en faveur de la création d'une coopérative. Chacun aurait alors investi 5 % de son salaire pendant cinq ans. Là encore, le maire d'East Angus déplore que cette option ait été balayée du revers de la main suite à l'échec du plan

de sauvetage. « Ça a pourtant marché pour FilSpec à Sherbrooke et pour Ambulance de l'Estrie », dit-il.

La CSN visé

Pour obtenir des réponses à ses questions, Robert Roy a suggéré hier aux employés de Cascades de ne pas payer leurs cotisations syndicales à la CSN. Un moyen de pression venu « d'en bas qui mettrait de la pression en haut », assure-t-il.

Conscient de la colère qu'a suscitée la décision du

Fondation CSN de se retirer du plan de relance, la CSN a tenu hier à rectifier les choses par voie de communiqué. « Notons que Fondaction, qui prend ses décisions d'investissement de façon indépendante, a accompagné le projet de relance jusqu'au bout », a fait savoir le syndicat.

Le maire se dit conscient que le Fondaction et le syndicat sont deux entités différentes. « C'est une façon d'envoyer un message », réplique-t-il.

— Christine Bureau

CASCADES

Tout n'est pas noir pour les employés licenciés

CHRISTINE BUREAU

christine.bureau@latribune.qc.ca

EAST ANGUS — Ils sont quelque 180 employés à avoir appris mercredi qu'ils perdront leur emploi dans trois mois, dès la fermeture de l'usine de papier kraft d'East Angus. Depuis, on leur répète que la priorité sera de les « reclasser ». Mais par où commencer?

Le fondateur du groupe Gestion concertée des ressources humaines (GCRH), Onil Proulx, travaille depuis 25 ans à reclasser des employés. « Notre travail est de faire le lien entre les personnes qui ont perdu leur emploi et les ressources qui existent pour les aider », résume-t-il.

Après avoir rencontré un à un les employés, son mandat est de répondre à leurs besoins le mieux possible. Certains voudront retourner en formation tandis que d'autres préféreront devenir travailleurs autonomes ou retourner directement sur le marché du travail. « Il y a plein de possibilités qui s'offrent à eux. Habituellement, cette rencontre apaise leurs craintes », assure M. Proulx.

De nombreux

programmes existent

afin de venir en aide

aux nouveaux chômeurs.

C'est que de nombreux programmes existent afin de venir en aide aux nouveaux chômeurs. Une initiative cible par exemple les travailleurs de 50 ans et plus. « Toutes sortes d'outils ont été développés pour eux au cours des dix dernières années. L'objectif du gouvernement est de maintenir cette catégorie de personnes sur le marché du travail », précise-t-il.

Des options existent également pour ceux qui n'ont pas de diplôme. Il donne l'exemple de l'usine Olymel, qui a fermé ses portes à Magog. Une vingtaine d'opérateurs de machinerie ont alors suivi une formation spécialisée de 450 heures, suivie d'un stage en entreprise. « 90 % des personnes sont ensuite restées dans l'entreprise qui les a pris en stage », souligne M. Proulx.

Selon lui, la fermeture de l'usine de papier kraft d'East Angus n'est pas nécessairement représentative de l'ensemble du marché des pâtes et papiers.

« Kruger, Domtar, Cascades sont trois entreprises où il va se faire de l'embauche dans les trois prochains mois. La Commission scolaire des Sommets, qui organise le diplôme d'études professionnelles en pâtes et papiers, a doublé cette année le nombre de personnes en formation pour pouvoir répondre à la demande », illustre-t-il.

« On fait le maximum possible dans la situation actuelle »

Ghislain Bolduc juge positivement l'implication de Québec à Lac-Mégantic

PASCAL FERLAND

pferlandlatribune.qc.ca

LAC-MÉGANTIC — Ghislain Bolduc sait que le gouvernement du Québec n'a pas été parfait dans sa gestion du dossier de Lac-Mégantic, mais il assure que ce n'est pas faute d'effort.

« Je n'ai jamais vu de projet où, après coup, tu ne te dis pas que tu aurais pu faire mieux. En regardant derrière, tu connais tous les éléments, mais quand tu es à l'intérieur, il te manque des informations. Je crois qu'on fait le maximum possible dans la situation actuelle et qu'on est assez efficace », soutient le député de Mégantic.

Dans son bilan de la dernière année, Ghislain Bolduc admet d'entrée de jeu que le gouvernement n'était pas préparé à une telle catastrophe, ni à tous les besoins générés par une telle crise sociale, environnementale et économique. La coordination de tous les intervenants et des fonds en jeu représente à elle seule une tâche colossale selon lui.

« Ce n'est pas une surprise qu'il y ait eu des délais; le gouvernement n'a jamais été confronté à une situation comme celle-là. Le gouvernement précédent a fait beaucoup de promesses, mais n'a pas mis en place les mécanismes qu'il faut pour financer et bâtir des programmes. »

Selon le député, l'inadéquation de la structure actuelle est ce qui explique la lenteur des progrès depuis la tragédie. Il reconnaît l'épuisement de la population devant le manque de solution, mais suggère que les semaines à venir pourraient constituer un virage important dans l'approche préconisée par Québec dans le dossier de Lac-Mégantic.

« La Sécurité publique n'est



ARCHIVES LA TRIBUNE

Tout en rappelant que le gouvernement du Québec n'avait jamais été confronté à une catastrophe comme celle du 6 juillet 2013, le député Ghislain Bolduc juge de façon positive l'implication de Québec à Lac-Mégantic. « Je crois qu'on fait le maximum possible dans la situation actuelle et qu'on est assez efficace », juge-t-il.

pas bien adaptée pour la reconstruction de Lac-Mégantic, juge-t-il. C'est une instance d'urgence, sa mission est d'assister et de supporter les sinistrés, mais on ne peut pas la défaire pour en faire quelque chose d'autre. On est donc en train de construire un programme complémentaire qui va venir ajouter des éléments pour permettre la reconstruction de Lac-Mégantic. »

Ce programme, qui devrait être dévoilé incessamment, est le résultat du travail du comité interministériel formé il y a près de deux mois par le gouvernement. Réitérant qu'il ne peut pas faire de chèque en blanc et que l'argent doit passer par les différents programmes, Ghislain Bolduc assure que Lac-Mégantic est une priorité pour

les libéraux.

« Je pense qu'on va plus loin que les engagements qui ont été faits dans le passé. On ne s'engage pas seulement à participer, comme le faisait le gouvernement précédent, on annonce qu'on s'engage à payer jusqu'à ce que le projet soit complété! »

Même si son gouvernement est prêt à délier les cordons de la bourse, Ghislain Bolduc souligne qu'Ottawa a également un rôle important à jouer dans la relance de Lac-Mégantic, surtout en ce qui a trait à l'étude de faisabilité de la voie de contournement ferroviaire. Il exige une plus grande implication de leur part.

« Le ministère des Transports est l'autorité en la matière, et ils devraient coordonner et s'assurer que le travail soit

fait adéquatement pour voir s'il doit y avoir une suite à ça. Dans les mois passés, c'était comme s'il n'y avait que le gouvernement du Québec qui était responsable, mais on n'a pas la compétence pour agir dans ce dossier. »

Finalement, le député de Mégantic rappelle que le maître d'oeuvre dans le grand chantier qu'est Lac-Mégantic est le conseil municipal. La collaboration avec la mairesse Colette Roy Larocque et les autres représentants de la Ville est très appréciée par Ghislain Bolduc, qui garantit que son gouvernement sera là pour les épauler.

« On ne veut pas décider pour les gens, on veut les aider à atteindre leurs objectifs, nuancer-t-il. C'est eux qui doivent décider comment reconstruire. »

Un homme tabassé et extorqué

RENÉ-CHARLES QUIRION

rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Trois individus doivent répondre de leurs gestes devant la justice après avoir tabassé, puis d'avoir tenté de soutirer de l'argent à un autre individu à Sherbrooke.

Éric Gagné et Jeffrey Lacroix ont été accusés d'extorsion, d'introduction par effraction, de voies de fait causant des lésions ainsi que de voies de fait armées. Lee Prémont a pour sa part été accusé d'extorsion.

La victime dans cette affaire est Kevin Goulet, un individu de 22 ans de Sherbrooke qui possède des antécédents en matière de fraude.

Six hommes âgés de 21 à

31 ans, dont les trois accusés, ont été arrêtés mercredi soir pour cette affaire d'extorsion.

Les trois autres individus ont été libérés sous promesse de comparaître à une date ultérieure tandis que Lacroix, Gagné et Prémont ont été amenés détenus devant la juge Claire Desgens de la Cour du Québec au palais de justice de Sherbrooke.

La procureure aux poursuites criminelles M^e Tian Meng s'est opposée à la remise en liberté des trois accusés.

Toute cette affaire a commencé lundi soir sur la 10^e Avenue Nord à Sherbrooke.

Les six individus sont débarqués chez la victime pour lui demander une somme d'argent

à la suite d'une affaire de fraude à laquelle ils auraient participé. Ils ont défoncé la porte pour interpellé l'individu.

La victime, Kevin Goulet a été condamné à 20 mois de prison pour avoir fraudé sa conjointe. Il avait reconnu sa culpabilité à des accusations de falsification de documents et d'utilisation de faux documents. En 2012, il a réussi à soutirer quelque 60 000 \$ à sa victime, mais les pertes s'élevaient à 28 000 \$.

« Nous ne pouvons pas faire le lien avec cette affaire de fraude et celle à l'origine de l'événement du début de la semaine. Ce n'est pas relié aux stupéfiants, mais à une nouvelle affaire de fraude. Je ne peux pas en dire davantage

afin de ne pas nuire à l'enquête en cours », explique le porte-parole du Service de police de Sherbrooke, René Dubreuil.

Kevin Goulet a été frappé à plusieurs reprises. Les agresseurs se sont présentés vers 20 h à son domicile et ont défoncé la porte.

Goulet a donné rendez-vous à ses agresseurs mercredi dans le stationnement du pavillon LeBer de l'école de la Montée pour régler la dette.

« Ce sont des policiers qui attendaient cependant les six individus. Nous avons procédé à leur arrestation. Les six individus ont été interrogés et passés la nuit derrière les barreaux », mentionne le porte-parole du SPS.

S'exposer démesurément au danger



LUC LAROCHELLE
PERSPECTIVES

luc.larochelle@latribune.qc.ca

Avec le nombre d'accidents graves ayant impliqué des cyclistes depuis le début de l'année, tant en Estrie que dans le reste du Québec, c'est un pléonisme de parler de la vulnérabilité à vélo. Les collisions pardonnent peu et, dans plusieurs cas malheureusement, pas du tout.

Les automobilistes sont souvent blâmés pour leur insouciance à l'égard des cyclistes. De constants rappels à l'ordre sont nécessaires. Mais comme l'indiscipline n'est pas exclusive à ceux qui tiennent un volant, la règle est valable pour tous.

Un patrouilleur du Service de police de Sherbrooke a sévi mercredi matin à l'encontre d'un cycliste téméraire à l'extrémité sud du pont Jacques-Cartier. J'ai été témoin de l'intervention

ainsi que de la réaction du sprinteur visiblement irrité d'avoir été extirpé de sa bulle.

« Qu'on me donne mes contraventions et qu'on me fiche la paix », a bougonné le cycliste quand j'ai voulu converser avec lui.

À le voir rager, les bras croisés, attendant que lui soient remis les billets d'infraction, son attitude laissait croire qu'il avait pu être victime d'un policier zélé. Disons plutôt que sa tolérance au risque est très élevée...

« Au lieu de circuler comme il se doit à l'extrême droite de la chaussée, monsieur roulait pratiquement à cheval sur la ligne pointillée. Le conducteur d'un poids lourd s'est poussé vers la gauche pour s'en éloigner mais, malgré cette prudence, la distance était minimale. Peu sécuritaire. Le cycliste s'est ensuite

faufilé entre deux voitures qui s'immobilisaient à un feu rouge et il avait passé sans s'arrêter lorsque je l'ai hélé », a décrit le gendarme Éric Gagnon.

Sur quelques centaines de mètres, l'intrépide a commis cinq infractions au Code de la sécurité routière.

« Malgré cela, je me proposais de ne lui servir qu'un rappel de sécurité. Sauf qu'au lieu de convenir qu'il s'était montré audacieux et imprudent, le cycliste s'est braqué », a précisé le policier.

Tournaient pourtant en boucle depuis 12 heures dans tous les médias du Québec des reportages de la funeste randonnée au cours de laquelle un des participants à une collecte de fonds au profit de la Fondation des petits trésors est mort écrasé sous les roues des camions après avoir effectué une malencontreuse chute en circulant en peloton. Cette tragédie s'est produite à Sainte-Sophie, dans les Laurentides.

Mercredi soir, un autre accident grave a impliqué un cycliste, cette fois du côté de Longueuil. Les avertissements se multiplient.

« Les cyclistes ont raison

d'insister afin que le partage de la route se fasse convenablement mais la prévention va dans les deux sens », insiste l'agent Gagnon.

Le fautif a hérité de deux contraventions de 42 \$ chacune. Trois points d'incapacité seront également inscrits à son dossier de conducteur même si l'omission de respecter un feu rouge a été commise à vélo.

Les cyclistes

doivent garder

leur fragilité

en tête.

Le cycliste pris en défaut n'est pas un promeneur du dimanche. Vêtu de son chandail jaune « Live Strong » et avec sa monture de haut de gamme, c'est un rouleur. De ceux qui parcourent de longues distances et qui doivent être constamment aux aguets pour éviter les pièges de la route.

Je ne fais pas le procès des cyclistes, j'en suis moi-même un. Mais comment réclamer des autres la discipline que l'on ne s'impose pas comme utilisateur des

voies publiques?

J'ai récemment vu deux autres rouleurs s'accorder une priorité de passage qu'ils n'avaient pas sur le boulevard de Portland. Ne voulant pas perdre leur élan dans la montée entre la rue Wilson et le Carrefour, ils ont levé le bras à l'approche du boulevard Lionel-Groulx pour signifier aux automobilistes dont le feu était pourtant vert depuis quelques secondes déjà qu'ils n'entendaient pas s'arrêter. À leurs risques et périls!

Le vélo est une détente extraordinaire dont la popularité est grandissante. C'est un mode de transport qu'il faut encourager comme alternative à l'automobile.

Au rythme de ses moyens, la Ville souscrit au credo en parrainant des projets comme celui que les élus viennent d'approuver et qui permettra d'ici quelques années de traverser l'axe de l'autoroute 410 sur de Portland à l'intérieur de corridors protégés.

Constamment exposés au danger, les cyclistes doivent cependant garder leur fragilité en tête, prendre moins de risques que trop. Surtout en sachant que le moindre imprévu peut devenir fatal.

Un Sherbrookoïse gagne la Maison Enfant Soleil

CLAUDE PLANTE

clau.de.plante@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — C'est un résident de Sherbrooke qui est l'heureux gagnant de la Maison Enfant Soleil tirée hier matin. Jean St-Martin se retrouve ainsi propriétaire d'une maison évaluée à 550 000 \$.

« Quand on m'a appelé pour me dire que je venais de gagner, je n'ai pas répondu, car je ne

reconnaissais pas le numéro qui s'affichait. C'est quand le téléphone a sonné une autre fois avec un numéro inconnu que j'ai pensé que c'était peut-être un patron qui cherchait à me joindre. J'ai répondu », raconte l'heureux gagnant.

« J'étais dans ma voiture dans la cour chez moi. Quand j'ai réalisé ce qui se passait, j'ai failli rentrer dans le conteneur des poubelles! »

Le tirage de la 22e Maison Enfant Soleil a été effectué en direct de l'émission *Salut, Bonjour!*, du réseau TVA. M. St-Martin avait le billet numéro 204 185.

La magnifique demeure est située sur la rue du Moulin, à Sainte-Béatrix dans la région de Lanaudière.

Reste à savoir ce que fera M. St-Martin. Gardera-t-il la maison? La vendra-t-il? « C'est à 250 km d'ici! Je ne sais pas encore. Je pense consulter les bonnes personnes pour me conseiller. J'ai 30 jours pour me décider. »

« Je n'ai même pas regardé où se trouvait la maison quand j'ai acheté le billet. J'aime bien le tirage de l'Opération Enfant Soleil. Ça aide les enfants en même temps. »

S'il ne prend pas la maison, Jean St-Martin pourrait toucher la somme de 300 000 \$. « Ce n'est pas à cracher dessus. C'est un bon montant. On réfléchit. Tout est possible. On ne sait pas si un riche viendra m'offrir 400 000 \$ pour ma maison... »

M. St-Martin ne sait pas encore s'il modifiera son mode de vie, lui qui cumule deux emplois, au Centre jeunesse de l'Estrie à temps plein et au magasin Costco à temps partiel.

« C'est du sept jours sur sept... Je vais prendre le temps d'y penser », conclut-il.

Cette année, près de 1,7 million \$ ont été recueillis par la vente des billets du tirage de l'Opération Enfant Soleil.

LOTO QUÉBEC

PRÉSENTE

La FÊTE DU LAC DES NATIONS
PARC JACQUES-CARTIER
SHERBROOKE

6 SOIRS DE GRANDS FEUX!
17^e édition de la grandiose compétition pyromusicale

DU 15 AU 20 JUILLET 2014

PASSEPORTS EN PRÉVENTE CHEZ PROVIGO, PROVIGO LE MARCHÉ, MAXI ET MAXI ET CIE DE SHERBROOKE ET MAGOG JUSQU'AU 13 JUILLET*

ÉCONOMISEZ JUSQU'À **40%**

* Passeports au prix de la prévente en quantité limitée.

15	LOCO LOCASS	16	LOUIS-JEAN CORMIER	17	ÉRIC LAPOINTE
18	MARIE-MAI	19	LOU GRAMM THE VOICE OF FOREIGNER	20	DANIEL BÉLANGER

ET BIEN PLUS...

PLUS DE 30 SPECTACLES SUR 3 SCÈNES
Animation, spectacles pour enfants, jeux gonflables et parc de manèges

OFFRE SPÉCIALE DE LA STS
LA STS VOUS OFFRE L'AUTOBUS AU TARIF RÉDUIT DE 1,00\$

www.fetedulacdesnations.com Suivez-nous sur f / fetedulacdesnations

fan*club
BRANCHÉ | URBAIN

142, rue Wellington
Nord, centre-ville, face à l'hôtel de ville
819 569-6091

SOLDES DE 50% ET + SUR MARCHANDISE D'ÉTÉ

USAGE DU FRANÇAIS EN ONTARIO

L'équivalent d'une plainte par jour

STÉPHANIE MARIN

LA PRESSE CANADIENNE

OTTAWA — Le Commissaire aux services en français de l'Ontario, François Boileau, dit avoir reçu l'équivalent d'une plainte par jour lors de la dernière année, tel que dévoilé dans son rapport annuel déposé hier.

Ces 280 plaintes individuelles portaient sur divers sujets, tels que l'absence de services en français à un comptoir gouvernemental, des consultations publiques unilingues en anglais, en passant par des services disponibles en français, mais non équivalents à ceux offerts en anglais.

Les 280 plaintes n'ont toutefois pas toutes été jugées admissibles, car certaines visaient plutôt les municipalités ou étaient de nature purement privée, sans impliquer le gouvernement. Mais 190 ont été jugées recevables.

Parmi celles-ci, le ministère de la Santé est celui qui a récolté le plus de plaintes en 2013-2014 (43), suivi par le ministère des Services gouvernementaux (26) et le ministère des Finances (15).

Dans son rapport, le commissaire dit aussi avoir besoin d'un interlocuteur au sein de l'Assemblée législative. Il recommande donc la création d'un comité permanent.

En janvier 2014, le Commissariat avait quitté le giron gouvernemental pour devenir un organisme indépendant.

Mais François Boileau dit ne pas avoir de réel interlocuteur au sein du Parlement pour assurer le suivi aux recommandations formulées dans ses rapports, ni pour réellement mettre de l'avant toutes les questions liées à l'épanouissement du français en Ontario.

Il veut aussi exiger du gouvernement qu'il réponde aux recommandations et à ses autres requêtes officielles dans

un délai de 90 jours.

Il déplore de plus que les réponses du gouvernement à ses recommandations ne soient

pas toujours satisfaisantes.

« Si, au fil des ans, plusieurs recommandations du commissaire ont été suivies et se sont

traduites par des améliorations tangibles de la prestation de services en français en Ontario et, par conséquent, de la situation

des francophones dans la province, d'autres recommandations ont connu moins de succès », est-il écrit dans le rapport.

+ FINANCEMENT SANS INTÉRÊT*

QUANTITÉ LIMITÉE

400\$ DE RABAIS
RABAIS À L'ACHAT DE LA PAIRE D'APPAREILS SEULEMENT

Ensemble laveuse (4,1 pi.cu.) - sècheuse (7,3 pi.cu.) frontales. Technologies ColdWash^{MC} et EasyIron^{MC}. Graphite.
PTR : 363305 - 363306

899⁹⁹\$
110\$ DE RABAIS

RABAIS À L'ACHAT DE LA PAIRE D'APPAREILS SEULEMENT

Ensemble laveuse (4,2 pi.cu. CEI, 3,6 pi.cu. DOE) - sècheuse (7 pi.cu.). Sècheuse avec option antifroissement. Blanc.
PRIX RÉG. 1009⁹⁹
PTR : 367785 - 367780

1299⁹⁹\$
290\$ DE RABAIS

Réfrigérateur 22 pi.cu. avec portes françaises. Système de gestion de la température Accu-Chill^{MC}. Acier inoxydable.
PRIX RÉG. 1589⁹⁹
PTR : 368491

999⁹⁹\$
120\$ DE RABAIS

Réfrigérateur 18,5 pi.cu. avec congélateur inférieur. Tablettes antidébordement SpillGuard^{MC} en verre. Acier inoxydable.
PRIX RÉG. 1119⁹⁹
PTR : 368860

QUANTITÉ LIMITÉE

499⁹⁹\$
300\$ DE RABAIS

Lave-vaisselle avec cuve haute en acier inoxydable. Détecteur de saleté automatique. Système de filtration triple. Acier inoxydable monochrome.
PRIX RÉG. 799⁹⁹
PTR : 360931

800\$ DE RABAIS

RABAIS À L'ACHAT DE LA PAIRE D'APPAREILS SEULEMENT

Ensemble laveuse (5,2 pi.cu.) - sècheuse (7,5 pi.cu.) frontales. Technologie de réduction des vibrations VRT^{MC}. Technologie PowerFoam^{MC}. Onyx.
PTR : 369319 - 369330

400\$ DE RABAIS

Cuisinière électrique avec une capacité de 5,9 pi.cu. Autonettoyante. Acier inoxydable.
PTR : 363000

1649⁹⁹\$
310\$ DE RABAIS

Cuisinière électrique encastrée avec une capacité de 4,1 pi.cu. Autonettoyante. Système à convection véritable Even-Heat^{MC}. Acier inoxydable.
PRIX RÉG. 1959⁹⁹
PTR : 338716

800\$ DE RABAIS

RABAIS À L'ACHAT DE LA PAIRE D'APPAREILS SEULEMENT

Ensemble laveuse (5,2 pi.cu.) - sècheuse (7,5 pi.cu.) frontales. Technologie de réduction des vibrations VRT^{MC}. Technologie PowerFoam^{MC}. Onyx.
PTR : 369319 - 369330

SHERBROOKE

DÉCOCENTRE BUREAU & BUREAU
600, RUE GALT OUEST
819 569-9529

Ouvert tous les jours. Heures d'ouverture et plus de détails au **CORBEILELECTRO.COM**

Sur marques et modèles sélectionnés. Promotion en vigueur jusqu'au 21 juillet 2014. Les photos peuvent différer des modèles offerts.
*Financement Accord D Desjardins. Sujet à l'approbation du crédit. D'autres conditions peuvent s'appliquer. Détails en succursale.

CORBEIL
ÉLECTROMÉNAGERS

C'est reparti!

Fleurs coupées
Légumes
Produits maison
Bleuets

Toujours au
2285, chemin Ste-Catherine
à 1 min. de l'Université de Sherbrooke

PRIME DE 215 000 \$ AU MINISTRE BOLDUC

Couillard lance un appel au calme

PATRICE BERGERON ET
PIERRE SAINT-ARNAUD

LA PRESSE CANADIENNE

EEYOU ISTCHEE BAIE-JAMES

— Le premier ministre Philippe Couillard a rappelé à l'ordre, hier, ses ministres Gaétan Barrette et Yves Bolduc. Il a aussi lancé un appel au calme dans toute l'affaire de la prime versée au ministre Bolduc.

Au cours d'une conférence de presse pour le coup d'envoi d'un projet minier sur le territoire de la Baie-James, le premier ministre s'est dit préoccupé par la tournure du débat sur la prime de 215 000 \$ touchée par le Dr Bolduc, du temps où il pratiquait la médecine quand il était député de l'opposition.

« Je pense que là, il faut baisser le ton un peu dans ce débat. Je pense que ça s'égare de tous les côtés », a dit M. Couillard.

Il a demandé à tous de revenir à la politesse et à la civilité dans cette controverse. Les journalistes lui ont alors rappelé les propos du ministre de la Santé, Gaétan Barrette, qui a invité mercredi le père de l'assurance-maladie, l'ex-ministre libéral Claude Castonguay, à prendre sa retraite, après qu'il eut sévèrement blâmé Yves Bolduc concernant sa prime.

« Quand j'ai fait ma remarque sur la politesse, ça s'adressait à tous ceux qui sont intervenus dans le dossier au cours des derniers jours. Je veux être bien clair là-dessus », a répondu

M. Couillard.

Le Réseau FADOQ, qui défend les intérêts des personnes âgées, a d'ailleurs dénoncé les propos du ministre Barrette, hier, en entrevue avec La Presse Canadienne.

« Quand on dit que, dans notre société, il y a de l'âgisme, là on en a une preuve flagrante, a indiqué son directeur général, Danis Prud'homme. C'est comme si quelqu'un à la retraite était un citoyen de deuxième classe. C'est comme si, parce qu'on est à la retraite, on ne sert plus à rien, on ne suit plus l'actualité et on n'est plus la saveur du moment. »

M. Prud'homme a rappelé que d'utiliser l'âge pour dénaturer les propos de quelqu'un avec qui l'on n'est pas d'accord peut s'avérer

un couteau à double tranchant. « Des plus jeunes pourraient dire la même chose de M. Barrette », a-t-il fait valoir.

Joint à son tour par La Presse Canadienne, Gaétan Barrette a reconnu qu'il était allé trop loin en suggérant que M. Castonguay prenne sa retraite, mais il a répété que, sur le fond, il ne pouvait accepter les propos de ce dernier.

« M. Castonguay a encore une contribution à offrir et je la reçois très favorablement et j'espère qu'il va continuer. J'estime cette personne, mais en même temps, ce n'est pas une excuse pour franchir le pas qu'il a franchi quand il fait le lien entre la Commission Charbonneau et la situation de mon collègue

(Yves Bolduc) », a dit le ministre de la Santé.

Le premier ministre Couillard a par ailleurs indiqué que M. Bolduc aurait dû être plus prudent avant de prendre de nouveaux patients, alors que tous les signes laissent croire à des élections imminentes, et il a reconnu au passage que l'affaire avait soulevé des questions légitimes.

« On a une situation spécifique pour le Dr Bolduc, qui va se régler par un remboursement de sa part. Il y a des questions qui se posent à un niveau plus large sur le mode de rémunération des médecins, entre autres, et d'autres sujets connexes et ça ce sont les véritables enjeux que l'on aura à débattre », a-t-il dit.

Barrette: six démissions « opportunistes »

MONTREAL — Le ministre de la Santé, Gaétan Barrette, qualifie de « purement opportuniste » la démission en bloc de six directeurs régionaux de santé publique, à qui l'on reproche d'avoir exercé la médecine parallèlement à leurs fonctions administratives, ce que ne permet pas leur contrat.

« Ces lettres (de démission), je les ai reçues il y a un peu plus de deux semaines.

Manifestement, ces gens-là ont décidé d'attendre le bon moment pour sortir sur la place publique. On comprendra la manœuvre », a déclaré le ministre en entrevue avec La Presse Canadienne, hier.

Le Dr Barrette croit ainsi qu'ils ont voulu profiter de la controverse entourant la double rémunération du ministre Yves Bolduc, qui a reçu une prime de 215 000 \$ pour la prise en

charge de patients, un salaire de médecin et son salaire de député lors des 18 mois passés dans l'opposition.

Quoi qu'il en soit, le ministre de la Santé se dit prêt à réintégrer ces médecins dans leurs fonctions de directeur de santé publique s'ils le souhaitent. Sinon, leurs postes seront tout simplement affichés et comblés.

Le contrat régissant les

directeurs de santé publique oblige ceux-ci à se consacrer exclusivement aux tâches reliées à cette fonction durant les heures régulières de travail.

Le ministre rappelle que ces règles ont toujours existé et que les médecins qui choisissent de devenir cadres doivent les accepter.

Il rappelle, toutefois, que rien ne les empêche d'exercer la médecine en dehors de leurs

heures de travail, les soirs et fins de semaine.

Quant à la possibilité de modifier les règles pour permettre les tâches parallèles, Gaétan Barrette ne ferme pas complètement la porte : « Qu'on me fasse des propositions. Nous avons simplement appliqué la règle qui est là depuis toujours dans le cadre budgétaire dans lequel on se trouve. »

— La Presse Canadienne

3546657

L'arrivage vedette du week-end

INCROYABLE!

1.99
1/2 DOUZ.

Maïs 2 couleurs
États-Unis

LE MARCHÉ
Végétarien

JARDIN
DU MONT
Pour la fraîcheur et pour les prix

« Allez-y
pour la
fraîcheur »



AGRESSIONS SEXUELLES CHEZ LES PÈRES RÉDEMPTORISTES

Au moins 75 000\$ pour chaque victime

MÉLANIE MARQUIS

LA PRESSE CANADIENNE

MONTREAL — La victime qui incarnait le recours collectif contre les pères rédemptoristes parle d'une « victoire historique » contre une « organisation gangrénée ». Mais la principale source de satisfaction de Frank Tremblay demeure celle d'avoir été « cru » par la Cour supérieure du Québec.

Les rédemptoristes devront verser une somme qui pourrait aller jusqu'à 150 000 \$ en dommages à chaque élève du Séminaire Saint-Alphonse qui a été victime d'agressions sexuelles, a tranché hier le tribunal.

Toute personne qui a fréquenté le Séminaire Saint-Alphonse, à Sainte-Anne-de-Beaupré, entre 1960 et 1987 et qui a été victime de sévices sexuels infligés par l'un des pères catholiques aura droit à une indemnisation de 75 000 \$, a ordonné le juge Claude Bouchard, au palais de justice de Québec.

Les anciens élèves qui seront en mesure de prouver que les agressions dont ils ont été victimes sont « d'une nature particulière » et qu'elles justifient l'octroi d'un montant plus élevé pourront toucher une somme additionnelle pouvant atteindre 75 000 \$, peut-on lire dans le jugement de 85 pages.

La demande en recours collectif avait été intentée au nom de Frank Tremblay, ancien élève de l'établissement maintenant appelé Collège Saint-Alphonse. Le juge Bouchard a condamné les rédemptoristes, l'établissement scolaire et son agresseur, le père Raymond-Marie Lavoie, à lui verser solidairement une somme de 150 000 \$.

Frank Tremblay n'était pas encore en mesure de dire, hier, s'il en voulait encore au père Lavoie. Mais il est clair que ce dernier est « un malade » qui a « sexualisé sa colère en permanence » et qui n'est aucunement

repentant, a-t-il soutenu. « Lui, tout ce qu'il voulait, c'était de mettre sa main dans les culottes des enfants autant de fois qu'il pouvait le faire », a-t-il lâché.

Environ 70 victimes se sont manifestées jusqu'à présent, mais ce nombre pourrait doubler, voire tripler, en raison du regain de la couverture

médiatique et de la décision rendue par le juge Bouchard.

Le montant total des indemnisations pourrait s'élever à plusieurs millions de dollars.

S'AMUSER À LA PLAGE DU LAC FRASER

LA PLAGE DU LAC FRASER AU PARC NATIONAL DU MONT-ORFORD offre des activités pour tous les goûts : volleyball de sable, canot, kayak, pédalo, surf debout à pagaie, pique-nique, activités de découverte et plus encore... Planifiez votre visite!

parcsquebec.com/montorford
1 800 665-6527



Parcs Québec
Conserver. Protéger. Découvrir.

RECONNECTEZ-VOUS
AVEC LA NATURE DU QUÉBEC

RÉSEAU **Sépaq**

FRAISES

*Nous cultivons...
Vous récoltez !*

**Bienvenue à la
FERME
WERA**

Plus de
40 ans de fidèle
collaboration
ensemble!

Richard et
Yvonne Wera



Membre Club Agro

**On cueille
nos fraises
en famille**

**Venez
les cueillir
vous-mêmes!**



Tous les jours de 7 h à 19 h

Suggestion :
apportez vos contenants

Escompte sur crème
Contenant disponible
au besoin

819 562-5938
819 564-8641
1-866-564-8641

**SERVICE
RAPIDE
ET COURTOIS**

2 KILOMÈTRES DU
CENTRE DE LENNOXVILLE
DIRECTION STANSTEAD,
JONCTION DES ROUTES 143 ET 147
3900, route 143

**DÉCOUVREZ
NOS DÉPARTS**

www.voyageslennoxville.com

Groupe sud : Punta Cana, 21 nov.;
Riviera Maya (9 janv.); croisière et séjour plage
9 févr.; Samana, 1er mars; Cayo Coco, 20 mars

★ **COMÉDIE MUSICALE SISTER ACT**
(1 souper), 19 juillet

★ **STE-ANNE-DE-BEAUPRÉ,**
22 juillet

★ **DE JARDINS EN SAVEURS**
(1 dîner), 27 juillet

★ **JUBILÉ DE QUÉBEC ET PORTE SAINTE,**
(1 souper), 30 juillet

★ **RENDEZ-VOUS AU PAYS DE FRED PELLERIN,**
St-Élie-de-Caxton
(2 repas), 3 août

★ **ERMITAGE ST-ANTOINE ET VISITES**
(5 repas), 9 au 10 août

★ **ELVIS EXPÉRIENCE au Capitole de Québec**
(1 repas), 17 août

★ **BAIE GEORGIENNE et une nuit Grand Hôtel**
(18 repas), 17 au 23 août



Suivez nous sur Facebook!
Titulaire d'un permis du Québec et intermédiaire en transport

**1285 Bowen Sud,
Sherbrooke**
819 346-7500
819 791-7507

DENIS
DUFRESNE

ÉDITORIAL

denis.dufresne@latribune.qc.ca

Et maintenant...

La fin des activités de fabrication de papier kraft chez Cascades, en octobre prochain, constitue certes un drame personnel pour chacun des 180 employés touchés, dont au moins la moitié habite East Angus.

Et également pour de nombreux fournisseurs, transporteurs et petits commerçants de cette municipalité.

Les travailleurs, tout comme la municipalité de 3800 personnes, garderont longtemps un goût amer de l'abandon du projet de relance de cette usine, où Cascades avait investi des millions \$ au fil des ans, à la suite du désistement du Fondaction de la CSN et du gouvernement du Québec.

Il est frustrant de voir que malgré les efforts des syndicats, du personnel-cadre, du promoteur Gino Lévesque et de la direction de l'usine, le plan de relance est largué par la CSN et le gouvernement, quatre mois après son adoption par les employés.

L'urgence, pour le moment, est bien sûr d'aider les travailleurs à se reclasser et à retrouver une vie normale.

Mais ce triste événement vient également rappeler l'importance pour les régions de continuer à diversifier leur économie, même si les papeteries estrieennes, Kruger, Domtar et Cascades (qui conserve son usine de fabrication de carton plat couché), tout comme leurs sous-traitants, embauchent encore des milliers de travailleurs.

Et, à cet égard, la MRC du Haut Saint-François semble déjà solidement en piste avec un taux de chômage moyen de 5,8 pour cent, selon les données du Centre local de développement.

On y a relancé le secteur forestier de deuxième transformation et soutenu la création de petites entreprises, tandis que l'on tente d'attirer des industries pour transformer les matières secondaires avec l'entrée en activité cet automne du Parc éco-industriel Valoris.

Le maire d'Asbestos, Hugues Grimard, qui est passé par là lui aussi, avec l'abandon du projet de relance de Mine Jeffrey, en 2012, juge qu'à court terme les impacts seront difficiles pour East Angus, mais se dit sûr que la municipalité et ses

citoyens sauront se relever.

La situation à East Angus est toutefois très différente de celle d'Asbestos, il y a deux ans.

C'est la décision du gouvernement du Parti québécois, à peine élu, de retirer la garantie de prêt de 58 millions \$ promise par le gouvernement libéral précédent qui avait signé l'arrêt de mort du projet de relance de 150 millions \$ de Mine Jeffrey.

Ce projet aurait permis la création de 400 emplois dans cette municipalité de près de 7000 habitants.

Ce triste événement vient également rappeler l'importance pour les régions de continuer à diversifier leur économie...

Par la suite, Québec avait annoncé un fonds de diversification économique de 50 millions \$ sur cinq ans pour la région d'Asbestos.

Ottawa avait accordé une aide du même montant, mais pour Asbestos et Thetford Mines, où LAB Chrysotile avait dû suspendre indéfiniment un autre projet de relance.

Depuis, quelques nouvelles industries se sont installées à Asbestos et son maire prévoit l'annonce de nouveaux projets à l'automne.

Dans le cas d'East Angus, la fermeture de l'usine de papier kraft résulte d'une décision d'entreprise en raison d'un contexte économique difficile et de l'échec d'un projet de transfert de propriété et de relance.

Il n'empêche que, tout comme à Asbestos il y a quelques années, East Angus perd un employeur majeur et verra ses revenus de taxes diminuer.

Et, tout comme Asbestos, elle perd aussi un citoyen corporatif qui contribuait au maintien de services et participait à nombreux événements.

Il reste à voir si East Angus pourra obtenir un fonds spécial pour l'aider à poursuivre ses efforts de diversification économique et à se remettre sur les rails.

DÉPART EN BLOC DE SIX DIRECTEURS DE SANTÉ PUBLIQUE



hervephilippe@videotron.ca

Droits réservés

TRIBUNE LIBRE

Menace sur les Montagnes vertes

Je possède depuis plus de 25 ans dans la réserve écologique de la Vallée du Ruiter, dans le Canton de Potton, une petite maison modeste qui deviendra peu à peu ma résidence principale.

J'y ai élevé mes deux enfants, Anaïs et Manuel, qui ont pu parcourir, été comme hiver, les sentiers de la Réserve naturelle des Montagnes vertes, à quelques minutes de notre porte. Au fil des saisons on a pu y observer des familles de renards, des coyotes, des dindons sauvages, des chevreuils, des orignaux et autres animaux sauvages.

Cette réserve naturelle, la plus vaste à l'Est du Canada, abrite en effet 6500 hectares de merveilles tranquilles et

plusieurs centaines d'espèces animales et végétales dont 90 sont menacées ou vulnérables.

Vingt-cinq ans plus tard ma fille a décidé de s'installer là à son tour avec ses enfants et ses amis. Ils y retapent actuellement une vieille maison.

Mais une menace plane sur cette oasis : un changement de zonage sera voté lundi prochain par le conseil municipal du Canton afin de permettre la tenue de courses de motoneiges et autres véhicules motorisés dans une parcelle de terre enclavée au cœur même de ce territoire protégé.

La création d'un corridor pour motorisés dans les Montagnes vertes est aussi évoquée. Sa réalisation deviendrait aussi possible avec le changement de zonage.

Créé en 2004, grâce à des fonds publics et privés, ce territoire a été décrété réserve naturelle par le ministère de l'Environnement en 2010. Il serait déplorable de ne pas léguer intact ce patrimoine exceptionnel aux générations qui viennent.

Cette lettre est un appel à l'aide : la Réserve naturelle des Montagnes vertes demande protection!

Manon Barbeau et Philippe Lavalette, Maryse Legagneur, Michel Monty, Manuel Barbeau-Lavalette, Anaïs Barbeau-Lavalette, Émile Proulx-Cloutier, Catherine De Léon, Mathieu Arsénault, Alix Gagnon, Mathieu Vachon et leurs enfants
Canton de Potton

Précision sur le 1^{er} juillet

Au nom du comité organisateur de la Fête du Canada à Sherbrooke, je tiens à manifester notre grande reconnaissance à chacune et chacun de nos invités de marque qui ont accepté de participer à la cérémonie d'assermentation, où 40 nouveaux Canadiens ont acquis

leur citoyenneté, le 1^{er} juillet. Tous les invités n'ont pu cependant prendre la parole, ce privilège étant accordé non pas par nous, mais par le responsable de la cérémonie d'assermentation, soit Citoyenneté et Immigration Canada. Il n'est donc pas exact d'écrire, comme l'a

fait Bianca Battistini dans la *Tribune libre* du 3 juillet («J'ai honte de ce Canada!»), que le sénateur Pierre-Hugues Boisvenu «s'est octroyé ce droit».

Jacques Dezainde
président du Comité de la Fête du Canada à Sherbrooke

TOUR DE GLOBE

Berlin expulse le chef des services secrets américains

BERLIN — Le gouvernement allemand a annoncé hier l'expulsion du chef des services secrets américains en Allemagne après la découverte de deux espions présumés opérant pour Washington, une mesure rarissime entre proches alliés au sein de l'Otan.

L'expulsion intervient « en réaction à un manque de coopération (constaté) depuis longtemps dans les efforts pour clarifier » l'activité d'agents de renseignements américains en Allemagne, a expliqué le député allemand Clemens Binninger.

Le site internet de l'hebdomadaire allemand *Der Spiegel* évoquait hier un « tremblement de terre diplomatique ». Et de souligner que de telles mesures étaient généralement réservées à des « États parias » tels que la Corée du Nord.

« Je crois justifié le fait que le gouvernement allemand a envoyé aujourd'hui un signal clair signifiant que ce type de rupture de confiance ne sera plus toléré et que nous devons oser un nouveau départ » dans les relations germano-américaines, a déclaré la ministre de la Défense, Ursula von der Leyen.

La Maison-Blanche a refusé de commenter l'expulsion d'hier.

Irak: les Kurdes réclament le départ de Nouri al-Maliki

BAGDAD — Les autorités kurdes irakiennes ont demandé hier au premier ministre Nouri al-Maliki de quitter le pouvoir, le qualifiant d'« hystérique » après ses déclarations accusant la province autonome d'être le quartier général des jihadistes à la tête de la vaste offensive qui ravage le pays.

Cette nouvelle attaque s'ajoute à la longue liste de critiques contre M. Maliki, un chiite au pouvoir depuis 2006, accusé notamment d'avoir mené une politique confessionnelle, marginalisé la minorité sunnite et accaparé le pouvoir.

En déclarant qu'Erbil, la capitale du Kurdistan irakien, était devenue un « quartier général pour l'État islamique (EI) », le premier ministre s'est assuré la colère des Kurdes.

Dans une allocution télévisée, M. Maliki ne s'est pas contenté de qualifier Erbil de base arrière jihadiste, il a également fustigé la volonté du président du Kurdistan d'organiser un référendum d'indépendance.

— Agence France-Presse

L'épreuve de force monte d'un cran

Ban Ki-Moon appelle à un cessez-le-feu entre Israéliens et Palestiniens

AGENCE FRANCE-PRESSE

GAZA — L'épreuve de force entre le Hamas palestinien et Israël a monté d'un cran hier après trois jours de bombardements israéliens qui, causant un nombre croissant de victimes, n'ont pas stoppé les roquettes de Gaza, malgré l'appel de l'ONU à un cessez-le-feu.

Plus de 30 Palestiniens ont été tués hier à Gaza dans des frappes de l'aviation israélienne, portant à plus de 80 le bilan des morts dans les raids en trois jours, tandis que le Hamas et le Jihad islamique allié lançaient 150 roquettes vers Israël.

Il n'y a pas eu de victime côté israélien mais des dizaines de personnes traumatisées.

Les sirènes ont de nouveau retenti dans la soirée à Jérusalem, située à 80 km de la bande Gaza, avant une série de puissantes explosions.

Deux roquettes sont tombées dans des zones inhabitées, l'une près de la colonie de Ma'ale Adoumim, à l'est de Jérusalem, et l'autre non loin d'une prison militaire israélienne, en Cisjordanie occupée, selon des témoins.

Deux autres ont été interceptées par le système antimissile Iron Dome. Tel-Aviv, la capitale économique, avait essuyé des attaques similaires en début de journée.

Ce nouveau cycle de violence est le plus meurtrier depuis l'opération « Pilier de Défense » en novembre 2012, dont l'objectif était aussi de faire cesser les tirs de Gaza.

Le premier ministre



AGENCE FRANCE-PRESSE

Plus de 30 Palestiniens ont été tués hier à Gaza dans des frappes de l'aviation israélienne, portant à plus de 80 le bilan des morts dans les raids en trois jours. Il n'y a pas eu de victime côté israélien mais des dizaines de personnes ont été traumatisées.

israélien Benjamin Netanyahu a exclu tout cessez-le-feu, selon Haaretz. « Ce n'est pas à l'ordre du jour », a déclaré M. Netanyahu.

Appel au cessez-le-feu

Toutefois, l'opération aérienne, qui a vidé les rues de Gaza, n'a pas réussi à faire cesser les attaques du Hamas et du Jihad islamique, tous deux équipés de roquettes à longue portée, comme la M75 de fabrication locale, de plus en plus précises.

Plus de 120 roquettes se sont abattues depuis ces dernières

24 heures en Israël et 24 autres ont été interceptés par les batteries Iron Dome. Au total, 370 projectiles ont touché le territoire israélien depuis le début des hostilités.

Le Hamas a revendiqué des tirs de roquettes visant Jérusalem et Tel-Aviv mais aussi Haïfa, à 160 km au nord, et le centre nucléaire de Dimona, au sud.

Le secrétaire général de l'ONU Ban Ki-moon a appelé à un cessez-le-feu à l'ouverture hier d'une réunion d'urgence du Conseil de sécurité, en réitérant

ses « appels aux deux camps à faire preuve du maximum de retenue ».

Lors d'un entretien téléphonique, le président français François Hollande a exprimé « son inquiétude » au chef de l'Autorité palestinienne Mahmoud Abbas au sujet de la situation à Gaza, estimant que « l'escalade doit cesser » entre Israéliens et Palestiniens.

Sur le plan humanitaire, l'Égypte a ouvert le point de passage de Rafah pour recevoir les Palestiniens blessés dans l'offensive israélienne.

Une famille massacrée de sang-froid au Texas

AGENCE FRANCE-PRESSE

CHICAGO — Un homme, accusé d'avoir massacré de sang-froid une famille, tuant les parents et quatre enfants et blessant grièvement une adolescente au Texas, a été inculpé hier de meurtres, a indiqué la police.

L'homme, Ron Lee Haskell, 33 ans, est incarcéré et passible de la peine de mort. Il s'est fait passer pour un livreur de la messagerie FedEx dont il portait la chemise, et a fait irruption mercredi dans une maison de Spring, dans la banlieue de Houston, dont les habitants étaient de la famille de son ex-épouse.

Il était à la recherche de cette dernière, qui n'était pas sur place.

Haskell a tenu les enfants, alors seuls, en joue en attendant que toute la famille rentre, sur laquelle il a fait feu.

Cinq des membres de la famille sont morts sur le coup, une sixième peu après à



ASSOCIATED PRESS

La consternation régnait mercredi soir devant la résidence de Spring, en banlieue de Houston, où a eu lieu le massacre.

l'hôpital.

Les victimes tuées sont les parents de 39 et 33 ans, Stephen et Katie Stay, deux garçons de 13 et 4 ans et deux filles de 9 et 7 ans. Une adolescente de 15 ans, qui était dans un état critique, va pouvoir finalement se rétablir, selon la famille.

Selon la lecture hier des charges lors d'une audience préliminaire rapportée par le Houston

Chronicle, l'homme s'est fait ouvrir une première fois la porte par l'adolescente, demandant à parler à ses parents qui n'étaient pas là. Il était ensuite parti avant de revenir et de forcer la porte.

Il a ensuite attaché tous les membres de la famille au fur et à mesure de leur arrivée, les a fait se coucher à plat ventre par terre, leur demandant où

était son ex-femme, ce qu'ils ne savaient pas. Il les a ensuite exécutés d'une balle derrière la tête.

L'adolescente, qui avait fait la morte, a pu appeler les secours et dire quelle direction le suspect, un oncle par alliance, avait prise en voiture. Elle leur a aussi indiqué que le tireur avait l'intention d'aller tuer ses grand-parents.

Selon la presse locale, la mère de famille était la soeur de l'ex-épouse du tireur.

Les policiers ont poursuivi l'homme pendant une vingtaine de minutes avant de le bloquer dans un cul-de-sac, où il a été encerclé par quelque 50 agents, l'arme pointée sur lui.

Selon des documents de justice du comté de Cache, dans l'Utah, où l'homme vivait, le divorce prononcé en février d'avec son épouse avait été houleux. L'homme avait un temps été considéré comme « une menace » pour les deux enfants du couple.



IMACOM, JESSICA GARNEAU

Jasmin Turgeon, 17 ans, travaillait comme employé de ferme lorsqu'il a été happé par la pelle d'un tracteur alors qu'il tenait un piquet.

Depuis 21 ans

Un ESCALIER à VOTRE image

Service d'INSTALLATION

Salle de MONTRE
(sur rendez-vous)

ESCALIERS
intérieurs de bois franc prévernissés

REMPACEMENT
de vos anciennes rampes

VASTE choix de BARREAUX

2519, ch. des Écossais,
Sherbrooke
819 346-8478
www.escatek.net

Un produit **LOCAL** fabriqué selon VOS goûts

Membre de l'APCHQ R.B.Q.: 8103-3409-07

ACCIDENT DE TRAVAIL SUR UNE FERME

L'enquête se poursuit sur la mort du jeune stagiaire

RENÉ-CHARLES QUIRION
ET MARYSE CARBONNEAU

SHERBROOKE — C'est un voisin en stage à la ferme de La Fougère qui est décédé lors de l'accident de travail survenu mercredi après-midi sur le chemin Vaillancourt à Compton.

Jasmin Turgeon, 17 ans, de Compton travaillait comme employé de ferme lorsqu'il a été happé par la pelle d'un tracteur alors qu'il tenait un piquet.

« Le travailleur a été écrasé par le godet du tracteur. Nous ne pouvons pas expliquer ce qui s'est passé pour le moment. Une

enquête a été ouverte », explique la porte-parole de la CSST en Estrie, Nicole Roy.

Cette dernière rappelle que les milieux agricoles sont très à risque en matière d'accidents de travail. « Tous les risques des milieux de travail sont présents dans le secteur agricole », rappelle Mme Roy.

Les milieux agricoles sont très à risque en matière d'accidents de travail, selon la CSST.

Selon les données de la CSST, 25 pour cent des victimes des accidents de travail en milieu agricole sont âgés de moins de 24 ans.

« Seulement le tiers des producteurs agricoles sont tenus d'être inscrits à la CSST, soit environ 11 000 établissements sur environ 30 000 producteurs. La CSST a mis en place un plan d'action visant la sécurité des jeunes en milieu de travail », mentionne Nicole Roy.

Jasmin Turgeon venait de terminer ses études secondaires et se préparait à retourner aux études collégiales à l'automne, car il ne se destinait pas à une carrière en milieu agricole.

« En milieu agricole, on manque souvent de temps et de personnel, ce qui nous amène peut-être à être un peu Roger-bontemps et à faire avec ce qu'on a. C'est un accident bête », déplore Jacques Ferland, copropriétaire d'une ferme laitière voisine.

Un fournisseur de stupéfiants à l'ombre pour 45 mois

SHERBROOKE — Décrit comme le fournisseur de stupéfiants dans le cadre de l'opération Momie, Michel Massé a été condamné hier à 45 mois de prison.

Michel Massé purgeait une peine dans la collectivité pour trafic de marijuana lorsqu'il a été arrêté pour sa participation dans l'organisation démantelée par l'Escouade régionale mixte (ERM) à la fin juin.

Michel Massé a reconnu avoir trempé dans le trafic de cocaïne et de méthamphétamine entre le 1^{er} janvier 2011 et le 25 juin 2014. Il a aussi reconnu la possession dans le but de trafic de stupéfiants entre octobre 2013 et juin 2014.

En plus de le condamner à une peine de pénitencier, le juge Conrad Chapdelaine de la Cour du Québec a converti la peine de détention avec sursis en peine de prison ferme. Il faut donc ajouter huit mois à la peine imposée à Michel Massé.

En présentant la suggestion commune au tribunal, la procureure aux poursuites criminelles du bureau de lutte au crime organisée (BLACO), M^{re} Stéphanie Landry, et l'avocate de la défense, M^{re} Mia Manocchio, ont expliqué au tribunal le rôle joué par Michel Massé.

Plusieurs techniques d'enquête ont été utilisées pour étayer la preuve contre Massé. Une balise GPS avait été installée sous son véhicule. De la surveillance, de la filature, de l'écoute électronique et même des visites des policiers dans son véhicule ont été faites au cours de l'enquête.

Michel Massé a été décrit comme celui qui fournissait les revendeurs de cocaïne à Coaticook.

— René-Charles Quirion

3538439

DR. KEVEN LAMBERT
Podiatre

CONSULTEZ UN DOCTEUR EN MÉDECINE PODIATRIQUE POUR VOS PROBLÈMES DE PIEDS : 819-791-9005

Couvert par la plupart des assurances privées - Aucune référence du médecin requise - centrepodiatrielambert.com

- Orthèses plantaires **CRYOS**
- Système d'imagerie posturale **CRYOVIZION**
- Podopédiatrie dès l'âge d'un mois
- Chirurgie d'ongles incarnés
- Laser pour les ongles infectés (champignons)
- Verrues plantaires
- Radiographie numérique
- Traitement de la fasciite plantaire (épine de Lenoir)

DR. GABRIEL BEAUDOIN CÔTÉ
Podiatre

ONGLE INCARNÉ NOUS FAISONS LA CHIRURGIE!

- Solution définitive
- Peu douloureux
- Esthétique
- Vous pouvez marcher suite à la chirurgie
- Convalescence habituelle en moins de 2 semaines

Appelez-nous pour plus d'information

KIM CHURCHILL

La musique comme il l'entend



KARINE TREMBLAY

karine.tremblay@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Kim Churchill n'a que 24 ans, mais déjà, il a un nom, un riche parcours et des fans aussi bien en Amérique du Nord qu'en Europe et au Japon.

« J'ai une chance incroyable! Lorsque j'étais jeune, j'avais envie de faire de la musique et de voyager pour voir différents coins du monde. Et j'ai aujourd'hui la possibilité de le faire », mentionne l'auteur-compositeur-interprète australien qui lançait, il y a quelques mois, *Silence/Win*, un troisième album, enregistré avec le réalisateur Warne Livesey. Une première.

« Ce fut une formidable collaboration. J'ai commencé à écrire pour le prochain disque et j'ai envie de répéter l'expérience avec Warne. Il comprend d'où je viens et où je veux aller, il m'a aidé à grandir, à faire progresser ma musique. Avec lui, j'ai pris le temps de travailler davantage mes mélodies. Il m'a amené ailleurs, plus loin. Avant, je multipliais les manœuvres spectaculaires à la guitare. Maintenant, je suis davantage à l'écoute de ce que commande la chanson. C'est plus difficile, mais c'est aussi une belle évolution. »

Ce grand pas en avant n'est pas que musical, il est aussi en phase avec l'esprit qui teinte le disque.

« *Silence/Win*, pour moi, ça évoque cette idée d'arrêter de courir pour atteindre quelque chose. C'est souvent à partir de ce moment-là que le bonheur se pointe et que les choses arrivent : quand on est en accord avec soi-même, quand on se fait confiance », exprime l'as guitariste qui est tombé dans le chaudron de la musique lorsqu'il était enfant. À cinq ou six ans déjà, il savait son cœur harponné par la six cordes.

« Certains enfants ont une passion pour le piano, l'équitation ou le hockey. Moi, c'était la guitare. Et c'était très clair. Je n'ai pas eu envie d'essayer un autre instrument, j'étais destiné à jouer de la guitare. Ça a forgé mon identité, ça fait partie de qui je suis. »

Son instrument l'accompagne partout, sa planche de surf aussi. S'il y a de la vague à proximité, ne le cherchez pas : Kim Churchill surfe. Un peu, beaucoup, passionnément.

« Comme la musique, le surf fait partie de moi, mais d'une manière différente. C'est un sport qui unit le corps et



L'auteur-compositeur-interprète australien Kim Churchill sera de passage dans la région deux fois plutôt qu'une, au cours des prochains jours, alors qu'il chantera au Cabaret Eastman et à la Fête du lac des Nations.

l'esprit, c'est très puissant. Lorsqu'on surfe, on n'a absolument aucun contrôle. On suit la vague, on se fait bercer par l'océan. Parfois, c'est plus difficile. Et la seule chose qu'on puisse faire, alors, c'est payer, travailler fort et garder le focus. C'est comme dans la vie. D'une certaine manière, surfer enseigne à faire face à l'existence. Et c'est une belle façon d'apprendre, je trouve. »

De passage au Québec pour

quelques concerts, le chanteur folk rock ne tarit pas d'éloges sur la province, où il vient chaque été. Il y a des amis, des repères. Et il a envie d'y revenir encore et encore.

« Les Québécois sont des passionnés. Ils ont ce feu, cette force que j'admire et qui me rejoint. Et j'aime beaucoup la région de Sherbrooke, c'est toujours une joie de venir y jouer. Le spectacle que j'y présenterai cet été intégrera beaucoup de mes nouvelles

chansons. Et je serai encore seul sur scène avec ma guitare, mon harmonica, mes percussions. »

VOUS VOULEZ Y ALLER

Kim Churchill
Cabaret Eastman
Ce soir, 20 h
33 \$

Fête du lac des Nations
16 juillet, 20 h

Bryan Adams, le photographe, en vedette au MNBAQ

ISABELLE HOUDE

QUÉBEC — Bryan Adams sera en vedette au Musée national des beaux-arts du Québec (MNBAQ) de février à juin prochain. Ce sera non pas pour son travail de chanteur, mais bien pour celui de photographe que l'artiste canadien sera à l'affiche du MNBAQ.

En fait, sa venue s'inscrit dans une saison complète consacrée à la photographie, « une occasion de mettre en valeur des collections qu'on n'a pratiquement jamais présentées », explique Anne Eschapasse, directrice des expositions et des publications au MNBAQ.

Outre les photographies de Bryan Adams, on pourra voir une exposition consacrée à un photoreportage de Lida Moser réalisé à l'été 1950 au Québec, pour le compte de Vogue.

Le MNBAQ a profité de la venue de Bryan Adams dimanche, au Festival d'été, pour annoncer qu'elle présentera une exposition itinérante de 130 portraits réalisés par le rockeur d'origine canadienne. « Il faut savoir que la photographie n'est pas une pratique anecdotique chez Bryan Adams. Il en a vraiment fait une pratique parallèle à son métier de chanteur », précise Anne Eschapasse.

« Je trouvais que c'était intéressant de programmer quelque chose d'un peu inattendu et qui fait place à l'art du portrait en photographie », poursuit-elle. « C'est quelque chose qui nous touche tous d'une manière ou d'une autre dans le contexte où on fait beaucoup de selfies et où la représentation de soi est une pratique courante. »

Bryan Adams a manipulé la lentille et la pellicule dès son jeune âge, mais c'est seulement dans les années 90 qu'il s'y est mis plus sérieusement, d'abord pour illustrer ses propres pochettes de disques. De fil en aiguille, il en est venu à tirer le portrait de nombreuses personnalités célèbres, souvent des gens qu'il connaît intimement. « Il documente une facette plus intime du monde artistique qu'il côtoie », ajoute la directrice des expositions au MNBAQ.

L'exposition Bryan Adams s'expose s'articule en deux volets. Dans le premier, on retrouve d'étonnants clichés de personnalités publiques telles que la regrettée Amy Winehouse, Lindsay Lohan, Kate Moss, Mick Jagger, Michael J. Fox, Ben Kingsley... Même la reine d'Angleterre, Elizabeth II, lui a ouvert ses portes! (Le Soleil)

Scarlett gagne encore contre Delacourt

AGENCE FRANCE PRESSE

PARIS — L'écrivain français Grégoire Delacourt, auteur d'un roman mettant en scène un sosie de Scarlett Johansson, a été débouté par la justice française face à l'actrice américaine qu'il poursuivait pour injure. C'est le deuxième jugement rendu en huit jours opposant la star et le romancier. Dans son livre *La première chose qu'on regarde*, Grégoire Delacourt raconte la rencontre entre un garagiste et une Scarlett Johansson qui vient sonner à sa porte un beau matin, en fait une jeune femme prénommée Jeanine, qui ressemble trait pour trait à la comédienne. Scarlett Johansson, qui a modérément apprécié la démarche de l'auteur, lui avait alors intenté un procès et a obtenu le 2 juillet 2500 euros de dommages et intérêts pour atteinte à la vie privée (et la même somme



ARCHIVES PRESSE CANADIENNE

Scarlett Johansson a maille à partir avec l'écrivain français Grégoire Delacourt dont le roman *La première chose qu'on regarde* met en scène un sosie de l'actrice.

pour les frais de justice), car le livre lui prêtait deux relations amoureuses qui n'ont pas existé, selon son avocat. Elle avait également contesté l'utilisation de son image pour la promotion du livre, mais avait été déboutée sur ce point.

Dans le magazine *Vanity Fair* de juillet 2013, l'actrice américaine n'avait pas mâché ses mots : « C'est quoi ce pervers louche? Un dingue misogyne? J'y crois pas. On dirait la version française de *Fifty Shades of Grey*. Au secours! »

Propos qui lui ont valu d'être poursuivie par l'écrivain devant la 17^e chambre civile du tribunal de grande instance de Paris.

Pour les juges, la réaction de Scarlett Johnasson était « certes brutale et exprimée en termes vifs », mais « tempérée par le contexte dans lequel elle s'exprimait », et surtout « pouvait être excusée par le mécontentement et l'irritation » de la comédienne après la publication du livre.

Pour les frais de justice, Grégoire Delacourt a été condamné à payer 2000 euros à Scarlett Johansson ainsi qu'à *Vanity Fair*.

Grégoire Delacourt est aussi l'auteur des succès de librairie *La liste de mes envies* et *L'écrivain de la famille*.

LA TRIBUNE metropole

GAGNEZ L'UN DES 50 LAISSEZ-PASSER DOUBLES POUR ASSISTER À LA PREMIÈRE DU FILM

FILMÉ PENDANT 12 ANS. VENEZ LE VOIR GRANDIR.

PATRICIA ARQUETTE ÉLLAR COLTRANE LORELEI LINKLATER ETHAN HAWKE

JEUNESSE

Version sous-titrée en français de Boyhood

Écrit et réalisé par RICHARD LINKLATER

LE JEUDI 24 JUILLET À 18H45 À LA MAISON DU CINÉMA

REMPLEZ LE COUPON DE PARTICIPATION ET ENVOYEZ-LE À L'ADRESSE SUIVANTE:

Promotion **JEUNESSE**
La Maison du Cinéma 63, rue King Ouest Sherbrooke, QC J1H 1P1

NOM : _____

ADRESSE : _____

VILLE : _____ CODE POSTAL : _____

TÉLÉPHONE : _____ COURRIEL : _____

Le tirage des 50 laissez-passer doubles aura lieu le 17 juillet. Les gagnants recevront un laissez-passer double par la poste. L'annonce promotionnelle sera publiée les 11 et 12 juillet.

AU CINÉMA LE 1^{ER} AOÛT metropole metropolefilms.com

Voyages Symone Brouty

www.voyagesbrouty.com • 1 800 650-0424

DE 600 \$ À 1600 \$ DE RABAIS PAR COUPLE SUR CERTAINS VOYAGES, NOUVELLES RÉSERVATIONS.

SPLendeurs DE L'ITALIE

13 SEPTEMBRE – BON PRIX 2 PLACES

19 SEPTEMBRE – BON PRIX 2 PLACES

LA FRANCE ET SES RICHESSES

14 SEPTEMBRE – BON PRIX 2 PLACES

VOIR CIRCUIT DÉTAILLÉ SUR : www.voyagesbrouty.com

QUINTESSence INDOCHINOISE 25 JRS

VIETNAM – LAOS – CAMBODGE

DÉPART 3 NOVEMBRE GROUPE DE 16 PERSONNES 3 PLACES

VOIR CIRCUIT DÉTAILLÉ SUR : www.voyagesbrouty.com

GRAND TOUR DE L'INDE DU NORD ET DU SUD – 28 JRS

DÉPART 20 OCTOBRE GROUPE DE 16 PERSONNES 2 PLACES

Delhi (3 nts), Jaipur (2 nts), Agra (2 nts), Calcutta (3 nts), Chennai (2 nts), Mahabalipuram (2 nts), Pondicherry (2 nts), Madurai (2 nts), Cochin (2 nts), Mumbai (3 nts)

Plus d'autres villes – Prolongation pour Katmandou

Vol : Air France – Tous les repas, toutes les visites

CHEFS-D'ŒUVRE DE L'AMÉRIQUE DU SUD – 22 JRS

DÉPART 9 OCTOBRE 4 PLACES

UN CIRCUIT DE RÉVE QUE VOUS NE VERREZ NUL PART À AILLEURS, QUE CHEZ VSB

VOIR CIRCUIT DÉTAILLÉ SUR : www.voyagesbrouty.com

VOILÀ! VOTRE SOIRÉE DE TÉLÉVISION

	17 h 00	17 h 30	18 h 00	18 h 30	19 h 00	19 h 30	20 h 00	20 h 30	21 h 00	21 h 30	22 h 00	22 h 30	23 h 00	23 h 30
SRC	16h00 4 Cap sur été	Paquet v. express	Le Téléjournal 18 h		RIO (2011) avec Voix de Anne Hathaway, George Lopez, Jesse Eisenberg.				Zone doc / Miss Inc.		Le Téléjournal	22h45 Cap sur l'été		LA GRÂCE...
TVA	16h55 TVA nouvelles		17h55 Nouvelles	Sucré salé	Contenir Rachid	GRAN TORINO (2008) avec Christopher Carley, Bee Vang, Clint Eastwood.					TVA nouvelles	22h35 Pour rire	23h20 Sucré salé	LA CHAMB...
V		La guerre des clans	Atomes crochus	Un souper parfait	L'arbitre		Meurtrières / Outlaws		Journal d'un vampire		Génération inc	P.-dessus marché	Octane	Instant Gagnant
TQc	1, 2, 3... Géant!	Toc toc toc	Kaboum	Subito texto	Jeu des animaux	Ça vaut le coût	À la di Stasio / La Petite Bourgogne		HARCÈLEMENT (1994) avec Demi Moore, Donald Sutherland, Michael Douglas.				23h20 Belle et Bum / Brigitte Boisjoli	
CBC	CBC News: Montreal		Coronation St.		Rick Mercer Report	For Laughs: Gags	Mr. D	Ron James Show	Winnipeg Comedy Fest / My Canada		CBC News: The National		CBC News: Mont.	Stampede
CTV-M	The Dr. Oz Show		CTV News		eTalk Presents:	Big Bang Theory	CSI: Crime Scene / Love for Sale		Finding Carter		Blue Bloods / To Protect and Serve		CTV National News	CTV News
GBL-Q	16h30 4 Young & R.	Property Virgins	Evening News	Global National	E.T. Canada	Ent. Tonight	The Blacklist / Madeline Pratt		Hawaii Five-0 / A'ale Ma'a Wau		Crossbones / The Return / Julian Sands		News Final	E.T. Canada
ABC	The Dr. Oz Show		ABC 22 News	ABC World News	ABC 22 News	Inside Edition	Shark Tank		What Would You Do?		20/20		ABC 22 News	23h35 J. Kimmel
CBS	Channel 3 News	The :30	Channel 3 News at 6 p.m.		CBS Evening News	Ent. Tonight	CSI: Crime Scene / Love for Sale		Hawaii Five-0 / A'ale Ma'a Wau		Blue Bloods / To Protect and Serve		Channel 3 News	23h35 Letterman
FOX	Friends	Met Your Mother	Two and Half Men	Two and Half Men	Big Bang Theory	Big Bang Theory	Masterchef / Top 15 Compete		24: Live Another Day		FOX 44 News at 10	News at 10:30	The Simpsons	Family Guy
NBC	First at Five	5:30 Now!	Newschannel 5	NBC Nightly News	Jeopardy!	Wheel of Fortune	Dateline NBC				Crossbones / The Return / Julian Sands		News 5 Nightcast	Jimmy Fallon
PBS-P	Wild Kratt	Wild Kratt	BBC News America	Nightly Business	PBS NewsHour		M.Lake Journal	New York NOW	Carol Burnett: The Mark Twain Prize				BBC World News	Charlie Rose
ARTV	Temps d'une paix	Temps d'une paix	Cormoran / La révolte des gueux		Comme par magie	Jardins	Paris et Marrakech / Martin Matte		Les grandes entrevues / André Sauvé			Planète sexe / Rio de Janeiro		GUILTY OF...
CD	L'exterminateur	L'exterminateur	Le naufrage du Concordia		Chasseurs de poids lourds		Justice cajun	Justice cajun	Les rois de l'évasion / Le vrai MacGyver		Scènes de crime		Guerre enchères	Guerre enchères
Cinépop	17h20 LES COUPS DURS (1971) avec Jeff Bridges, Susan Tyrrell, Stacy Keach.				KRULL (1983) avec Freddie Jones, Liam Neeson, Ken Marshall.				LA JURÉE (1996) avec Alec Baldwin, Joseph Gordon-Levitt, Demi Moore.				LE COBRA (1973)	0h40
Evasion	Survivor: Samoa / Limiter les dégâts		Dans tes yeux	Prêt à partir	Benoit le Bienheureux		Guide restos VOIR / Myriam LeBlanc		Hell's Kitchen		À faire au Brésil / São Paulo		Survivor: Samoa / Limiter les dégâts	
HI	Les enquêtes du NCIS		Profession: brocanteur		Fièvre encans	Pawn Stars cajuns	Pawn Stars	Restauration	Les enquêtes du NCIS		LONGUE VIE AUX PAPILLONS (2001) avec Lumi Cavazos, Salma Hayek.			
MMAX	Dessous d'Hollywood / Butin de stars		Le grand décompte MusiMax				Présentation Musimax / Billy Joel: Live au Shea Stadium				RING OF FIRE (2013) avec Matt Ross, John Doe, Jewel Kilcher.			
MP	Paris un jour, Paris toujours!		Top musique		Buzz		Misteur T	Décompte MusiquePlus			Musiqueplus		Cliptoman	Kardashian
RDI	Le Téléjournal RDI	Journal France 2	Le National	RDI économie	24/60		Les grands report Partie 1 de 2		Le Téléjournal		Le National	RDI économie	24/60	
S+	Victimes du passé / Promesse de sable		Blue Bloods / Les voies du seigneur...		Castle / Jeux de pouvoir		Perception		Bones / La flèche de l'humour		Élémentaire / À vos risques et périls		Un flic d'exception / Au nom du frère	
SE	16h00 4 SAUVONS M. BANKS (2013)		18h15 LA MORT EN DOUCE (2012) avec Ray Liotta, Richard Jenkins, Brad Pitt.				AU COEUR DU BRASIER (2013) avec Casey Affleck, Zoe Saldana, Christian Bale.		MAJEUR ET VACCINÉ (2013) avec Justin Chon, Miles Teller.		MAGIC MI...			
TFO	Sid le scientifique / Qui vient jouer?		MiniTFO	Caillou/Barbapapa	Le grand galop	Le grand galop	Carte de visite / Amalgame		MAMAN KUSTERS S'EN VA AU CIEL (1975) Brigitte Mira.		22h50 CinéTFO	Xpression graffiti	Style et maisons	
TV5	Prendre sa place	17h50 Questions pour un champion		Caillou/Barbapapa 2	Le macareux moine		Les secouristes de l'extrême		Des îles et des hommes / Îles Marquises		Ports d'attache / Chicago		TV5 le journal	Rendez-vous
VIE	Vendre ou rénover? / La famille Jaswal		Maison, argent	Idées grandeur	Le pro du patio	Design V.I.P.	Patron clandestin / Skyline		On efface et on recommence		Bye-Bye Maison	Idées de grandeur	Vendre ou rénover? / La famille Jaswal	
Zeste	Boss des gâteaux	Maîtres bouchers	Le cuisinier rebelle	Food Factory	Boss des gâteaux	Boss des gâteaux	Les recettes du chef		Rachael Ray, 1 semaine en 1 journée		Le restaurateur		Fric-O-Frigo	Fidel Gastro
Ztélé	Arrow / L'affrontement		Jobs de bras	Pas sorti du bois	Les stupéfiants		Chasseurs millions	Remorquage	Face Off / La finale		Prêt sur gage	Prêt sur gage	Jobs de bras	Banc d'essai
RDS	PGA tour Canada	Au 19e	Le magazine	L'avant-match	LCF Football / Blue Bombers de Winnipeg c. Alouettes de Montréal (D)						LCF Football (D)			
SPN	Poker		Sportsnet Connected		LMB Baseball / Blue Jays de Toronto c. Rays de Tampa Bay (D)						Sportsnet Connected		Baseball Oakland vs Seattle (D)	
TSN	Off the Record	Interruption (D)	SportsCentre		LCF Football / Blue Bombers de Winnipeg c. Alouettes de Montréal (D)						LCF Football (D)			
Disney	Maison de Mickey	Maison de Mickey	Jake et les pirates	Jake et les pirates	Princesse Sofia	Henry Calimontre	La petite sirène	Agent spécial Oso	Agent spécial Oso	Les Doodlebops	Les Doodlebops	Justin rêve	Stella et Sacha	Stella et Sacha
TTF	LEGO Ninjago	LEGO Ninjago	Les Simpson	LEGO: Legends	Ligue des Justiciers	SpiderMan	Avengers Rassemb	Hulk et les agents	Les Simpson	Family Guy	American Dad	South Park	Les Simpson	Dans l'canyon
VRAK	VRAK la vie	VRAK la vie	Arrange-toi ça	Arrange-toi ça	QUAND JUSTIN RENCONTRE KELLY (2003) avec Justin Guarini, Kelly Clarkson.		Big Bang Theory	Arrange-toi ça			Dans le trouble	Les testeurs	Japanizi	Le Studio

14 LA TRIBUNE - Sherbrooke vendredi 11 juillet 2014

SHERBLUES & FOLK

Steve Hill hyptonise

ISMAËL TOULOUSE

itoulouse@latribune.qc.ca

SHERBROOKE

L'environnement de la Wellington Sud offrait une ambiance urbaine calfeutrée. Si le pavé remplaçait le traditionnel plancher noir des salles de spectacles, l'émotion n'en était que décuplée. L'étroitesse de la rue rendait l'endroit intime, resserrant la foule en un long corridor.

Hier soir, la scène extérieure du Sherblues a accueilli ses premiers artistes qui n'ont pas manqué de la tester au maximum.

Après une attente de vingt minutes, l'homme-orchestre Steve Hill est entré en scène, au plus grand plaisir de ses fans déjà conquis.

« Salut Sherbrooke. »

Les accords de guitare se sont substitués aux mots. Dans la foule, la réaction n'a pas tardé. Les sourires se sont dessinés. Les bras se sont décroisés. Les pieds ont tapé le sol. Les têtes se sont mises à hoher. L'hypnotisme s'est généralisé et répandu jusqu'à la King Ouest. Peu de gens filmaient la scène, préférant profiter du moment.

Le premier solo a provoqué une hystérie. S'en sont suivis une dizaine d'autres de son album Solo Recordings Volume 2, car le rockeur dans l'âme prend l'habitude de signer ses chansons de passages saisissants.

Encore une fois, le Trifluvien a fait ce qu'il fait de mieux, c'est-à-dire un carnage. Dans l'assistance, on s'étonnait de l'agilité de ses doigts, lui qui joue d'une manière bien à lui, sans pic dans la main droite.

« Je ne le connaissais pas avant, mais c'est une très belle découverte, assez pour acheter sa musique. Son jeu de guitare est hallucinant, il attire des fans de différentes générations et c'est une véritable bête de scène », indique Janie Poirier, une étudiante de l'Université de Sherbrooke qui a délaissé les bières à 2 \$ des traditionnels 5@8 pour passer son jeudi soir au Sherblues.

Paul Deslauriers Band a

assuré la relève du virtuose. Les deux ont ensuite uni leurs forces pour offrir une prestation décapante aux centaines de personnes présentes.

Thus Owls

Dès 20 h, les édifices de la Wellington ont fait résonner la voix de la chanteuse-multi-instrumentiste Erika Angell, du groupe Montréalais-Suédois Thus Owls qui assurait la première partie de la soirée.

Par moments, on croyait reconnaître Florence & The Machine. Les sons originaux

du groupe ont accompagné le soleil jusqu'à son coucher, le bordant de mélodies entraînantes qui ont eu tôt fait de rapprocher la foule.

De son déhanchement caractéristique, la chanteuse alliait autant d'instruments que de styles musicaux pour ensorceler le public. Les succès de leur album Turning Rocks ont résonné à ciel ouvert à travers toute la ville.

Une autre réussite pour le Sherblues alors que 450 personnes ont assisté au spectacle de John Mayall au Théâtre Granada mercredi soir.



IMACOM, JESSICA GARNEAU

De ses solos décoiffants, Steve Hill a charmé la foule hétéroclite présente sur la Wellington Sud à l'occasion des spectacles du jeudi soir du Sherblues & Folk.

3546708

3541352

FONDATION
Jean-Monbourquette
ÉCOUTE ET SOUTIEN AUX ENDEUILLÉS

5^{ème} OMNIUM DE GOLF 2014

MEMBRE D'Imagine Canada

1 014 587\$ remis en cinq ans à la Fondation Jean-Monbourquette

« Grâce aux efforts des membres du comité du golf au cours des cinq dernières années, on a remis plus de 1 014 587 \$ à la Fondation Jean-Monbourquette pour que la maison puisse continuer de donner gratuitement les nombreux services d'écoute et de soutien aux endeuillés », de déclarer Monsieur Claude Paquin, président d'honneur de la 5^{ème} édition de l'Omnium de golf de la Fondation Jean-Monbourquette et Président des Services financiers Groupe Investors Québec.

Cette année, la générosité de nos nombreux partenaires, commanditaires, participants, bénévoles et fournisseurs a permis d'amasser un montant record de 313 000 \$ pour la maison Monbourquette.

L'an dernier, la quarantaine de bénévoles ont répondu à plus de 2000 appels téléphoniques en provenance du Québec, de l'Ontario et des maritimes par le biais de sa ligne d'écoute : 1 888-LEDEUIL.

Bien souvent, les personnes qui vivent un deuil à la suite du décès d'un être cher ne sont plus supportées par leur réseau social. La ligne d'écoute permet de briser l'isolement de ces personnes et de normaliser les réactions et manifestations liées au deuil.

En plus des groupes généraux et des groupes de musicothérapie, la maison a organisé des groupes spécifiques pour les parents en deuil d'un enfant ainsi que pour les personnes à la suite d'une mort traumatique (accident, meurtre, suicide). La maison a également mis sur pied un groupe de soutien pour les enfants de 6 à 8 ans et un groupe pour les adolescents de 13 à 17 ans.



En tout, l'équipe professionnelle et les bénévoles ont tenu à la maison 1224 rencontres individuelles ou familiales et 86 groupes de soutien.

En raison de son expertise en matière de deuil, plusieurs organismes et intervenants ont suivi les formations dispensées par le Centre de formation Monbourquette pour être mieux outillés dans leur pratique professionnelle.

Des formations sur le deuil ont été offertes gratuitement aux intervenants du Lac-Mégantic et de l'Ilse-Verte pour soutenir la population suite aux tragédies survenues.

Par ailleurs, des formations sont données régulièrement aux premiers intervenants à Kuujuaq.

Certains organismes communautaires et entreprises confient également des mandats de service à la maison Monbourquette.

Priorisant la transmission du savoir, la maison Monbourquette a pour valeur de former la relève en accueillant chaque année des stagiaires à la maîtrise provenant des universités de Montréal, Concordia, McGill et de l'UQAM.

Elle publie également un répertoire des ressources disponibles au Québec.

La maison Monbourquette, fondée en 2004, a été nommée ainsi pour rendre hommage au travail de feu Jean Monbourquette, o.m.i., psychologue, auteur prolifique et pionnier dans le domaine du suivi du deuil et elle est reconnue par l'Agence de la santé et des services sociaux de Montréal.

Depuis l'ouverture de la maison en 2004, on compte plus de 20 000 interventions réalisées auprès des endeuillés.

De gauche à droite, on reconnaît madame Sophie Chartrand, directrice de la maison Monbourquette; M. Gérard Veilleux, président de la Fondation Jean-Monbourquette et président de Power Communications, filiale de Power Corporation du Canada; madame Dominique Bertrand, animatrice, écrivain, mannequin et porte-parole de la Fondation et de la maison Monbourquette; M. Claude Paquin, Président d'honneur du cinquième Omnium de golf et président Services Financiers Groupe Investors, Québec; Madame Lisette Jean, fondatrice et présidente de la maison Monbourquette et M. Denis Bergeron, PL. FIN., Conseiller émérité principal, du Groupe Investors de Saint-Romuald.

MERCI aux nombreux partenaires, commanditaires, participants, bénévoles et fournisseurs qui ont permis d'établir un nouveau record !

Great-West
COMPAGNIE G-M D'ASSURANCE-VIE

Canada-Vie

London
LifeGroupe
Investors
Les gens le coeurLA
PRESSE +

PE

BANQUE
NATIONALE

SAQ

1910
Country Club Montréal
100 ANS D'EXCELLENCEDS
WELCH & BUSSIERESBlakes
AVOCATS

DENTONS

lavery
DROIT & AFFAIRES

Amazone communications

Folie Design

Le petit chocolatier

fondationjeanmonbourquette.org

AUJOURD'HUI AU SHERBLUES & FOLK

TIKEN JAH FAKOLY

20 h, sur la grande scène
(rue Wellington Sud)

SHANE MURPHY

17 h, amphithéâtre
du carré Strathcona
23 h, Liverpool

ELLIOT MAGINOT

18 h, Café Bla-Bla

LES CHERCHEURS D'OR

23 h, Boquébière

LE TROUBLE

23 h, La Petite Boîte Noire

LE 40^e
VIEUX CLOCHER
Magog
64, rue Merry N. Magog
819 847-0470

MAZZA **FORTIN**
« Deux styles,
un même talent. »
- La Presse
CE SOIR

Mazza / Fortin
mardi au samedi **8 au 12 juillet**



Kain
dimanche **13 juillet**

Jean-François MERCIER
mardi au samedi
15 au 19 et 22 au 26 juillet

Bob Walsh et ses invités
Dimanche **27 juillet**

vieuxclocher.com
Rouge 102.7 fm
Belle Gueule
Ohlavié
ESTRIE PLUS
LA TRIBUNE

PREND FIN LE 13 JUILLET



LE COUP FINAL

JUSQU'À
0 % FINANCEMENT À L'ACHAT
84 MOIS
+
4000 \$ BONI EN ARGENT JUSQU'À
 SUR MODÈLES SÉLECTIONNÉS

PLUS VOUS ÉQUIPEZ VOTRE KIA, PLUS VOUS ÉCONOMISEZ !

RIO 4 PORTES 2014



Modèle SX avec navigateur illustré^Δ
 route / ville 100 km^Δ : 5,3 L/7,3 L

MODÈLE	TAUX	BONI	CARACTÉRISTIQUES DE SÉRIE
LX	0 % FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 48 MOIS*	+ 1200 \$[†]	RADIO SATELLITE VERROUILLAGE ÉLECTRIQUE DES PORTES COMMANDES AUDIO SUR LE VOLANT
EX	0 % FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 48 MOIS*	+ 1500 \$[†]	CARACTÉRISTIQUES LX PLUS : VOLANT ET POMMEAU DU LEVIER DE VITESSE GAINÉS DE CUIR JANTES EN ALLIAGE DE 16 PO CAMÉRA DE REcul
SX	0 % FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 48 MOIS*	+ 1750 \$[†]	CARACTÉRISTIQUES EX PLUS : BOUTON DE DÉMARRAGE ET CLÉ INTELLIGENTE SIÈGES EN CUIR JANTES EN ALLIAGE DE 17 PO

FORTE 2014



Modèle SX illustré^Δ
 route / ville 100 km^Δ : 5,3 L/8,0 L

MODÈLE	TAUX	BONI	CARACTÉRISTIQUES DE SÉRIE
LX	0 % FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 84 MOIS*	+ 1000 \$[†]	RADIO SATELLITE CONNECTIVITÉ BLUETOOTH ^{MD} * RÉTROVISEURS ÉLECTRIQUES CHAUFFANTS
EX	0 % FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 84 MOIS*	+ 1250 \$[†]	CARACTÉRISTIQUES LX PLUS : JANTES EN ALLIAGE DE 17 PO FEUX DE POSITION À DEL CAMÉRA DE REcul
SX	0 % FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 84 MOIS*	+ 1500 \$[†]	CARACTÉRISTIQUES EX PLUS : BOUTON DE DÉMARRAGE ET CLÉ INTELLIGENTE SIÈGES DU CONDUCTEUR VENTILÉ SYSTÈME DE NAVIGATION

SORENTO 2015



Modèle EX illustré^Δ
 route / ville 100 km^Δ : 9,0 L/12,7 L

MODÈLE	TAUX	BONI	CARACTÉRISTIQUES DE SÉRIE
LX	0,99 % FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 60 MOIS*	+ 1750 \$[†]	CLIMATISEUR BOÎTE AUTOMATIQUE À 6 RAPPORTS SONAR ARRIÈRE
EX	0,99 % FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 60 MOIS*	+ 2250 \$[†]	CARACTÉRISTIQUES LX PLUS : JANTES EN ALLIAGE 18 PO SIÈGES EN CUIR CAMÉRA DE REcul
SX	0,99 % FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 60 MOIS*	+ 3000 \$[†]	CARACTÉRISTIQUES EX PLUS : HAYON ÉLECTRIQUE SYSTÈME DE NAVIGATION DÉTECTEUR DE PRÉSENCE DES VÉHICULES DANS LES ANGLES MORTS



VOUS ÊTES BIEN COUVERT AVEC KIA :
 *Garantie complète sans souci de 5 ans/100 000 km



Le nouveau prix amical de Kia comprend les frais de transport et préparation ainsi que tous les droits gouvernementaux obligatoires. Il ne comprend pas l'immatriculation, les assurances, les frais du permis et les taxes applicables.



Le pouvoir de surprendre

Ces offres sont accessibles, sur approbation de crédit, à tout particulier qualifié qui prend possession d'un modèle Kia 2014/2015 neuf sélectionné chez un concessionnaire participant au plus tard le 13 juillet 2014. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix inférieur. Des conditions s'appliquent. Visitez votre concessionnaire Kia pour tous les détails. Ces offres sont sujettes à changement sans préavis. Les véhicules illustrés le sont à titre informatif et peuvent comporter des accessoires et mises à jour offerts à coûts supplémentaires. Le prix comprend les frais de transport et préparation jusqu'à 1 665 \$, la taxe sur les pneus (15 \$) et la taxe sur le climatiseur (100 \$ lorsque applicable). Excluant les frais de permis, les assurances, l'immatriculation et les taxes applicables. *L'offre de financement à 0 %/0,99 %/0 % jusqu'à 84/60/48 mois est disponible aux particuliers, sur approbation du crédit sur les modèles Forte berline/Sorento/Rio4 2014 neufs. Exemple de financement : le financement à 0 % pour 84 mois pour le modèle Forte berline EX BM (F0545E) correspond à 116 \$ aux deux semaines avec un acompte de 0 \$ et inclut un boni au financement de 1 250 \$. Frais de crédit de 0 \$. Obligation totale de 21 145 \$. Frais de RDPRM (jusqu'à 77 \$) et la taxe sur les pneus (15 \$) exigibles à la livraison. L'immatriculation, les assurances, les frais de permis et les taxes applicables sont en sus. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Visitez votre concessionnaire Kia pour tous les détails. L'offre prend fin le 13 juillet 2014. *Boni en argent disponibles sur les modèles 2014 et 2015 sélectionnés, (déduits du prix convenu avant taxes). Le boni en argent de 4 000 \$ est disponible sur l'Optima hybride EX (OP74CE) 2014 seulement et inclut un ÉCO-Crédit de 1 000 \$. Certaines conditions s'appliquent. *Boni au financement disponibles sur les modèles 2014 et 2015 sélectionnés, déduits du prix convenu avant taxes, sur les offres de financement seulement. L'offre varie selon le modèle. Certaines conditions s'appliquent. L'offre prend fin le 13 juillet 2014. Visitez votre concessionnaire Kia pour tous les détails. ^ΔLe prix d'achat des modèles illustrés Forte SX BA (F0748E)/Rio4 SX avec navigateur BA (R0749E)/Sorento EX V6 TI (SR75HF) 2014 neufs est de 26 395 \$/22 295 \$/34 495 \$. *La consommation de carburant Route/Ville est basée sur les modèles Forte 1,8 L à injection multipoint 4 cyl. BM/Rio4 1,6 L à injection directe 4 cyl. BA/Sorento LX 2,4 L à injection directe 4 cyl. BA 2014 neufs. Ces estimations mises à jour sont calculées sur la base de critères et de méthodes d'essai approuvés par le gouvernement du Canada. Veuillez vous référer à L'ENERguide, Guide de consommation de carburant. Votre consommation réelle de carburant variera en fonction de vos habitudes de conduite et d'autres facteurs. *La lettre de marque et le logo BluetoothTM sont des marques déposées et des propriétés de Bluetooth SIG, Inc. Les logos et marques de commerce SIRIUS sont des marques de commerce déposées par SIRIUS Satellite Radio Inc. Les renseignements publiés dans cette annonce sont réputés être véridiques au moment de leur parution. Pour plus de renseignements sur la garantie sans souci de 5 ans, visitez le kia.ca ou composez le 1-877-542-2886. Kia est une marque de commerce de Kia Motors Corporation.

KIA SHERBROOKE.COM

4339, boul. Bourque

KIA MAGOG.COM

2960, rue Sherbrooke

819 **563-3737**

819 **847-3377**

S&P/TSX	TSX C.	\$ CAN	D. JONES	S&P 500	NASDAQ	OR US	PÉTROLE
15114,48 -100,71	1022,95 -9,68	93,92 0,11	16915,07 -70,64	1964,68 -8,15	4396,20 -22,83	1339,20 14,90	102,93 0,64
↓	↓	↑	↓	↓	↓	↑	↑

Couillard inaugure le projet Stornoway

PATRICE BERGERON

LA PRESSE CANADIENNE

EYYOU ISTCHEE BAIE-JAMES — Le premier ministre Philippe Couillard a voulu donner un « signal clair » de la relance du Plan Nord, hier, avec le coup d'envoi du projet Renard, la première mine de diamants au Québec.

Et c'est son gouvernement qui a donné une « grosse impulsion » au projet, selon ses mots.

La société Stornoway a complété cette semaine le montage financier de 1 milliard \$ pour lancer son projet. Une fois en exploitation en 2016, elle fera du Québec le sixième producteur de diamants au monde.

La mine est située en plein territoire cri, à 350 km au nord de Chibougamau, près des monts Otish. Elle créera près de 500 emplois et rapportera 500 millions \$ en redevances au trésor québécois.

L'État québécois est aussi actionnaire à hauteur de 29 pour cent de Stornoway. Au total, le ministre du Développement économique, Jacques Daoust, évalue à 1 milliard \$ les retombées pour l'État, en impôts, intérêts, etc.

« C'est un signal très clair de la relance du Plan Nord », a déclaré M. Couillard lors de la conférence de presse. L'ambitieux projet de développement nordique lancé par le gouvernement Charest avait été négligé par le gouvernement péquiste qui lui a succédé, selon les libéraux, qui s'étaient engagés à relancer le Plan Nord.

La mine a une durée de vie estimée à 11 ans et devrait fournir en moyenne 1,6 million de carats par an. L'entreprise vise déjà toutefois à prolonger à une vingtaine d'années la durée de la mine.

La mairesse de Chibougamau, Manon Cyr, a dit être particulièrement fière de l'aboutissement de ce projet, « un projet difficile », selon ses mots.

« Un projet de mine, c'est une course de fond avec de

nombreux obstacles », a-t-elle déclaré.

C'est en 2001, après cinq années de recherches, que le potentiel du projet baptisé Renard a été découvert, près des monts Otish.

La société Stornoway (TSX:SWY) a maintenant complété son montage financier, avec la participation d'Investissement Québec et de la Caisse de dépôt et placement, et le projet peut aller de l'avant pour un investissement totalisant 946 millions \$.

La mine devrait fournir en moyenne 1,6 million de carats par an.

Stornoway, dont le siège social est situé à Longueuil, soutient qu'il s'agit d'un des gisements diamantifères non exploités les plus prometteurs au monde, à une époque où la demande croît sans cesse et que l'offre est de moins en moins abondante.

La production commerciale est prévue pour le deuxième trimestre de 2017, en fonction de la mise en service de la première usine vers la fin de 2016.

Le projet Renard combinera l'exploitation d'une mine à ciel ouvert et celle d'une mine souterraine. Une route a même été construite pour se rendre à la mine, en collaboration avec le gouvernement du Québec. Il s'agit en fait du prolongement de la route 167, un tronçon de 240 kilomètres, en partie en deux voies sur gravier, une autre partie à voie unique.

La route a d'ailleurs fait l'objet d'une controverse. Un des premiers gestes du nouveau gouvernement Marois avait été de renégocier l'entente avec Stornoway, pour économiser 125 millions \$ par rapport à la facture estimée initialement à 472 millions \$.

Soprema ouvre une succursale au Brésil

YANICK POISSON

ypoison@latribune.qc.ca

DRUMMONDVILLE — Soprema Amérique du Nord a annoncé, hier en matinée, l'ouverture officielle d'une nouvelle succursale à São Paulo au Brésil, en marge du Mondial de soccer.

Grâce à un investissement d'un million \$, l'entreprise spécialisée dans la fabrication de produits et revêtements d'étanchéité pour la construction et le génie civil compte se positionner stratégiquement sur un territoire au potentiel commercial immense.

« On ne peut passer à côté d'une population de 200 millions d'habitants. »

« Nous n'étions pas très présents en Amérique du Sud et pourtant, on ne peut passer à côté d'une population de 200 millions d'habitants qui devrait investir 1000 milliards \$ dans la construction d'infrastructures d'ici 2022. C'est un marché de 60 000 mètres carrés pour nous, spécifie le directeur du développement des affaires internationales, Daniel Nadeau. L'objectif est de vendre pour un million de mètres carrés annuellement dès la deuxième ou troisième année d'implantation, ce qui nous ferait déjà une bonne part de marché ».

Soprema a amorcé son analyse du marché brésilien en 2010 et a participé à une mission commerciale canadienne en 2011. L'année suivante, on a amorcé les activités reliées à l'ouverture d'une succursale. Un an et demi plus tard, l'entreprise est prête pour ses premières ventes.

Cette succursale vient ajouter une cinquième zone stratégique au plan de



LA TRIBUNE, YANICK POISSON

Le vice-président et directeur général de Soprema en Amérique du Nord, Richard Voyer, a salué hier le nouveau responsable du développement des affaires pour le territoire brésilien, Igor Maria Zotti.

développement de l'entreprise, après les Émirats arabes unis, l'Asie du Sud-Est, la Chine et l'Australie. Afin de mener à bien le projet, trois personnes ont été embauchées, dont le directeur Igor Maria Zotti, responsable du développement des affaires pour le territoire. Évidemment, l'équipe brésilienne bénéficiera du soutien des employés du siège social nord-américain consacré au développement international.

« Ça n'a pas été facile de trouver la bonne personne. La langue principale du Brésil est le portugais et il est entouré d'espagnol. Il fallait quelqu'un qui connaissait bien les deux langues, explique M. Nadeau. Cette succursale desservira d'autres marchés en évolution comme le Chili et le Pérou. »

Un partenaire inespéré

Afin de promouvoir rapidement ses produits d'étanchéité, Soprema a établi des partenariats avec des acteurs importants de la région, tels Odebrecht, un entrepreneur général international, et Proassp, le plus grand bureau d'architectes spécialisé en étanchéité du pays.

« Les gens de Proassp considèrent que nous avons un excellent produit. Comme ils sont responsables d'un grand nombre de projets majeurs, leur présence est un atout indéniable », estime M. Nadeau.

L'entreprise, dont le siège social nord-américain est situé à Drummondville, compte également profiter du raffermissement du réal, la monnaie du Brésil, afin de tirer encore davantage son épingle du jeu.

LES TAUX D'INTÉRÊTS CETTE SEMAINE

DONNÉES RÉELLES EN VIGUEUR LE 10 JUILLET

Taux directeur: 1,00 %	Taux préférentiel	Hypothèques			Épargne quotidienne	Dépôt à terme		CPG
		1 an	3 ans	5 ans		30 jours	90 jours	
BMO Banque de MTL	-	3,14	3,85	4,99	0,25	0,60	0,90	1,00
Banque Royale	-	3,14	3,75	4,94	1,05	0,50	0,80	1,25
CIBC	-	2,99	3,65	4,99	0,10	0,40	0,50	0,90
Banque Scotia	-	3,29	3,44	4,79	0,10	0,15	0,60	0,90
TD Canada Trust	-	3,09	3,44	4,79	0,05	0,45	0,75	1,30
Banque Nationale	-	3,14	3,75	4,79	0,01	0,40	0,55	0,90
Banque Laurentienne	-	3,14	3,50	4,79	0,05	0,40	0,50	0,85
Banque HSBC Canada	-	3,60	4,45	5,34	0,50	0,50	0,75	1,15
Caisses Desjardins	-	3,14	3,75	4,89	0,05	0,40	0,60	0,90
La Capitale	-	-	-	-	-	-	-	-
Groupe Investors	-	-	-	-	-	-	-	-
Promutuel	-	-	-	-	-	-	-	-

SOURCE: CANNEX

LOGEMENTS À LOUER

Bâtiment neuf



INFORMATION

819 565-8484 ou
819 563-7019

2900, rue Mézy, Sherbrooke
www.gravelgestionimmobiliere.ca

depuis 20 ans
GRAVEL
GESTION IMMOBILIÈRE

LE PHOENIX
APARTMENTS

ANNONCES CLASSÉES

PLUS DE 119 900 LECTEURS PAR JOUR!

POUR PLACER UNE ANNONCE CLASSÉE
819 564-2222

Sans frais 1 800 567-6955 Du lundi au vendredi de 8 h 30 à 17 h 00

La Tribune et La Nouvelle 1950, rue Roy, Sherbrooke (Québec) J1K 2X8



DUO PLUS (pour un temps limité)

Une portée sans égal avec 250 000 copies de votre annonce!
Une semaine complète dans *La Tribune* et *La Nouvelle*
à **50 % DE RABAIS**

Cette promotion est réservée aux particuliers. Aucun changement ne peut être apporté à l'annonce en cours de publication. On peut annuler après la première parution, cependant la facturation s'établira obligatoirement pour le nombre de jours de parution demandé lors de la réservation.



IMMOBILIER / ACHAT, VENTE, ÉCHANGE, LOCATION
Rubriques 2 à 82



LOISIRS
Rubriques 140 à 144



MARCHANDISES
Rubriques 160 à 246



VÉHICULES AUTOMOBILES ET RÉCRÉATIFS
Rubriques 100 à 132



EMPLOIS
Rubriques 150 à 152



SERVICES PERSONNELS ET SERVICES DIVERS
Rubriques 260 à 320



FINANCES
Rubriques 330 à 340



SOINS DE SANTÉ
Rubriques 348 à 356

CVENDU
C'EST GRATUIT!

Le site des petites annonces de **LA TRIBUNE**

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

À VENDRE EAST ANGUS

21 et 23, rue Haute-Rive

Semi-détaché, clim., chauffage électr., au rez-de-chaussée: cuisine, s. manger, s. d'eau, salon avec porte patio; à l'étage: 3 ch. à c., 1 s.b. et douche, clim.; au sous-sol: asp. central avec prise à chaque étage, s. d'eau, réservoir à eau chaude, salle laveuse/sécheuse. **199 000\$ CHACUN.**
819 347-6079 ou 819 878-3468

6 PROPRIÉTÉS À REVENUS

IMPECCABLE!



Très beau duplex clé en main très bien entretenu. 2 x 5 1/2 plus sous sol pour l'acheteur. Locataire stable et fiable. Grand terrain. Garage et remise.

René Favreau

Courtier Immobilier

Toujours à votre service!

Bur.: 819 822-2222

Cell.: 819 345-9526



8 CONDOMINIUMS À VENDRE

VISITES LIBRES dimanche 13 juillet au 3469 Des Chênes. À découvrir, 2 min. du Carrefour, rez-de-ch. 1300 pi ca, bcp lumière et rangement, 3 stat., thermo-pompe + a/c. Bas frais mensuels, occ. rapide. **819 562-7686**

16 CHALETS À VENDRE

CHALET DE CHASSE, gros gibiers, situé à St-Malo, sur la frontière des USA, 2 cartes de membres incluses. Inf.: 819 212-5960.

20 TERRES, TERRAINS

95% VENDUS. Beau développ. près Hôtel-Dieu, zoné unifamilial avec services et test sol inclus. Belle vue. Proprio: 819 569-7754.

A VENDRE: TERRE A BOIS, LA PATRIE, 72 acres, 1 km. sur le rang, 100,000\$.
Tél: 819 346-8234.

ST-CAMILLE, 218 ACRES, dont 94 en érablière, beau terrain et beau chemin forestier. 275,000\$. Tél: 819 571-5061.

26 COMMERCES À VENDRE

À VENDRE OU À LOUER, WINDSOR: BAR équipé, 114 places, terrasse, grand terrain, près usine. 819 347-9922, 819 845-0466 rép.

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

GRANDS 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 NEUFS QUALITÉ SUPÉRIEURE

Style condo, près du CHUS
Fleurimont et du
CHUS Hôtel-Dieu.



819 993-9003

819 437-5579

www.loyersherbrooke.com

3108504

0\$ 0\$ 0\$ À LOUER

1 1/2 maintenant, meublé, moderne, tout inclus. **819 563-6204, 819 578-6936.**

1070 PAPINEAU, 4 1/2 chauffé, eau chaude, pl. flottant. 1 mois gratuit. 510\$ (sous-sol), 535\$ (2e étage). 819 569-4642 ou 571-6012

1130, 13e AVENUE NORD

3 1/2, 4 1/2, libres imméd. Chauffés, eau chaude fournie, pl. flottant. Près Galeries 4-Saisons et CHUS. 819 572-8410, 819 564-7442

1135 DES JARDINS-FLEURIS

4 1/2 tout inclus, PROMOTION! Accès fauteuil roulant. Chauffés, eau chaude. Près CHUS, Galeries 4-Saisons, cégep, école 24-Juin.

819 416-0949, photos à www.gipb.ca

1205 Des Jardins-Fleuris

4 1/2 tout inclus, PROMOTION! Près CHUS, Galeries 4-Saisons, cégep, Centre 24-Juin. 819 640-2825, photos à www.gipb.ca

12 unités, près 4-Saisons

4 1/2 STYLE CONDO

838 Des Lys, app. 202.
819 566-8220, soir + w.e. 819 823-1132

215, 18e Avenue Nord

3 1/2, 4 1/2, chauffés, eau ch.

Cul-de-sac, tranquille

Tél.: 819 345-8571 ou 819 566-8220

3 1/2, 4 1/2, PROMOTION! Chauffés, eau chaude, derrière Galeries 4-Saisons, CHUS, Centre 24-Juin, cégep. **819 416-0949.** Photos à www.gipb.ca

3 1/2 à partir de 480\$

Chauffés, eau chaude, planchers refaits, frais peints. Près des services. 819 640-2825, photos au www.gipb.ca

4 1/2, 3 1/2, PROMOTION!

Chauffés, eau chaude, près CHUS, Galeries 4-Saisons, cégep, Centre 24-Juin. **819 345-7892, 819 432-1641,** photos à www.gipb.ca

4 1/2 - 8 LOGEMENTS

Grandes pces, très éclairé. Libre imméd. 540\$ / mois. 819 861-3434, 819 575-7401

4 1/2, HAUT DE DUPLEX, bois franc, 550\$ meublé ou semi meublé. Chauffage et électr. inclus. Tél.: 819 562-8124 ou 819 842-2799.

4 1/2 PRÈS DE TOUTES COMMODITÉS, endroit tranquille. Prop. occupant. Rue Langlois. Tél. 819 565-8336.

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

4 1/2 STYLE CONDO, endroit tranquille, quartier résidentiel, pl. bois fr., 725\$/mois nég. 603-331-2898

4 1/2... Tout inclus

PROMOTION! Accès fauteuil roulant, près CHUS, Galeries 4-Saisons, cégep, Centre 24-Juin. **819 416-0949, 819 822-3818,** photos à www.gipb.ca

5 1/2 HAUT DUPLEX, près CHUS Hôtel-Dieu, cégep, parc et services. Grandes pièces, plancher flottant, stat. 680\$. 819 574-0123.

820 STE-FAMILLE, 4 1/2, grand balcon, salle de lavage, céramique cuisine. 475\$ rien d'inclus. Libre immédiatement. 819 640-2825.

945 - 975 DES QUATRE-SAISONS

4 1/2 - 5 1/2 PROMOTION! Chauffés, eau chaude. Près CHUS, Galeries 4-Saisons, cégep, École 24-Juin. **819 416-0949,** photos à www.gipb.ca

GRAND 5 1/2 STYLE CONDO, 1er ÉTAGE, 835\$, rue Conseil, const. 2012, a/c, asp. central, entr. lav.-séch. & lave-vaiss., remise ext., stat., gr. patio Près garderie, parc, hôpital. Libres. 819 578-1265.

PRÈS CÉGE ET 24-JUIN - 3 1/2, 4 1/2

Tout inclus, semi-meublés, pl. flottant, entrée lav.-séch. 819 820-2518, 819 620-7206.

PROMOTION 4 1/2, 3 1/2... Tout inclus

Près CHUS, cégep, Centre 24-Juin, arrière Galeries 4-Saisons. **819 416-0949,** photos à www.gipb.ca

STYLE CONDO

950 Walsh, face parc Bureau, 4 1/2, libre. Place Réjean + Brûlotte, Montpellier, 4 1/2, libre imméd. Près hôpitaux, école et services. **819 572-8410, 819 564-7442**

44 APPART. ARRONDISSEMENT DE LENNOXVILLE

5 1/2 STYLE CONDO, libre immédiatement. Situé au 108 Oxford. Tél. 818 569-4977, 819 821-0770.

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE

CONSTRUCTION NEUVE 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2

Style condo, entrée privée, climatisés, échangeur d'air, planchers tuile céramique et bois. Situés 1282, rue L'Escarpe. Disponibles immédiatement.



Wellington Sud

Réservez maintenant

819 569-4977 - 819 821-0770

0 RECHERCHE - IDÉAL ÉTUDIANTS

3 1/2, 4 1/2, disponibilité août et septembre
1 mois GRATUIT
819 347-4208, 819 678-4741

1202 CRAIG, 4 1/2 dans 4 log., 555\$ chauffé, eau chaude fournie, pl. bois franc, entrée lav.-séch, balcon, 1 stat. Tél: 819 864-6308.

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE

1621 ST-ANDRÉ grand 4 1/2 propre, pl. bois flottant/céram., eau ch., stat., entrée lav.-séch., près Pont Jacques-Cartier. Belle vue sur le lac. Clientèle universitaire, libre juillet. 819 212-0047 ou lestandre.voila.net

2 1/2 LIBRE IMMÉDIATEMENT

pour étudiant, coin McManamy/Kitchener, buanderie et bus en face, près des services, rien d'inclus, 300\$. 819 674-1819.

4 1/2, 3 1/2 RÉNOVÉS, ch., eau ch., écl., entrée lav.-séch. 1480 Larocque, 486-2 St-Martin. Juillet. Tél: 819 563-0290, 822-1600.

4 1/2 : 545\$

1125 DES SEIGNEURS

Balcon, stat., tranquille. Près services, université et Mont Bellevue. 819 578-3083

4 1/2 BIENVENUE AUX ANIMAUX

LIBRE IMMÉDIATEMENT

937 Worthington, rég.: 550\$, SPÉCIAL: 495\$ rien d'inclus. Bruno : 819 578-8325.

5 PCES RUE PACIFIQUE

demi sous-sol, 300\$ non-chauffé.
819 566-8934.

5 1/2 RUE PACIFIQUE

1er étage, propre, 595\$ non chauffé.
819 566-8934.

6 1/2 SITUÉ SUR BELVÈDÈRE SUD. Sur 2 niveaux (rez-de-chaussée et s-sol), refait à neuf. 475\$ / mois. 819 566-8934.

APP. RODRIGUE - 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2

1 mois gratuit. Chauffés, eau chaude, meublés ou non. Près parc, épicerie, école. Tranquille. Libres. **819 574-5604, 819 348-2137**

APP. S.D.R.

916 RAOUL-BRUNEAU

3 1/2 ch., eau chaude, rénové, aussi pour octobre entrée lav./séch. Pas d'animaux.
819 348-0384, 819 823-6209

IDÉAL POUR ÉTUDIANTS

Centre-ville, 1 1/2, 2 1/2, tout inclus.
819 572-1080

TRES BEAU, GRAND 3 1/2, non-chauffé, non-éclairé, pas d'animaux, balcon, entrée lav.-séch. Tél: 819 580-9195,

48 APPART. ARRONDISSEMENT Rock Forest, St-Elie, Deauville

Beau 4 1/2 à louer

rue Magloire

secteur Rock Forest

Aires ouvertes cuisine/salon, 2 ch. à c.

720\$/mois pour juillet

WOW! RABAIS DE 50\$/mois pour 12 mois
Inf.: Isabelle, 819 993-9007

3 1/2, 4 1/2, ARROND. ROCK FOREST

Chauffés, eau chaude fournie, rénovés. Près tous services. 819 564-0681, 819 212-8734.

4 1/2 - 5 1/2 STYLE CONDO, secteur Rock Forest. Grands, modernes, endroit tranquille. Bon prix. Annie ou Serge, 819 564-7656.

4 1/2 DANS 6 LOG., aire ouverte, pl. flot., entrée indépendante, rue Magloire, 675\$/mois, libre imméd., juillet gratuit. **819 578-2901**

48 APPART. ARRONDISSEMENT Rock Forest, St-Elie, Deauville

4 1/2 ET 5 1/2 GRANDS, secteur Rock Forest.. Disponibles maintenant et juillet. Contacter David: 819 560-1607.

4 1/2 R. Forest - STYLE CONDO, dans 4 log., non-fum., tout rénové, O Gee, boiseries. Beau secteur, près services. **819 572-5432.**

5 1/2 NEUF, rue Grégoire. Novoclimat, plancher chauffant, thermopompe. 850\$ / mois, disponible immédiatement. **819 565-1212.**

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

LES JARDINS HAUTERIVE

4 1/2, libre imm.

• Piscine • Ascenseur
Secteur du lac des Nations

819 566-4343
819 580-7144

1 1/2 - 2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2 - 7 1/2

Immeubles avec ascenseur

819 574-7785, 819 566-6778

www.laureatrichard.com

1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2

ANNIE / MCGREGOR

Chauffés ou non, PISCINE

745 McGregor, app. 101

819 679-5058, 819 566-8220

1 1/2 RUE LOMAS, piscine ext., 375\$

libre juillet et août.

Enquête de crédit. Tél.: 819 239-3832

3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2

eau chaude fournie

600-610 McGregor

819 574-7785, 819 566-6778

3 1/2 - 4 1/2 - 615 MCGREGOR

Chauffage et eau chaude inclus.
Libres immédiatement. 819 437-8088.

3 1/2 NON FUMEUR

LIBRES IMMÉDIATEMENT

600\$ / mois - 55 Lomas

Luxueux, chauffé, éclairé, ascenseur, buanderie. Piscine intérieure, remise, stat. déneigé, terrasse sur le toit.

Inf: 819 432-3495

andreneron11@yahoo.ca

4 1/2, 5 1/2 dans petit immeuble

Rues Vimy et Ontario. Chauffés, eau chaude, tranquille, bois franc. Bienvenue!
819 578-1868, photos à www.gipb.ca

4 1/2, 5 1/2, IMMEUBLE EN BÉTON

Chauffés, eau chaude fournie. Libres imm.
Un mois gratuit. Info : 819 620-7609

4 1/2 AVEC GRAND BALCON

RUE BELLEVUE, DANS TRIPLEX

Face au parc Jacques-Cartier,

Libres 1er juillet. 819 571-0480.

4 1/2 STYLE CONDO

135 Candiac et 2630 Prospect

Libres juillet, oct., nov. 819 437-8088

5 1/2 - 630\$ / MOIS - RUE LAURENTIE
V-nord. Gr. pièces, ch., eau ch., face au parc.
Libre 1er juillet. **819 563-9137, 819 346-2909**

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

5½ DANS DUPLEX
2e étage, rénové. Endroit tranquille. Libre juillet. Tél: 819 573-0836, 819 578-9363.

BEAU ET LUXUEUX 4½, NON FUMEUR, LIBRE 1er AOÛT
650\$ / mois - 55 Lomas
chauffé, éclairé, ascenseur, buanderie. Piscine intérieure, remise, stat. déneigé, terrasse sur le toit. Inf: 819 432-3495 andreneron11@yahoo.ca

DANS 6 LOG., GRAND 7½ avec garage belle finition, 1175\$/mois. GRAND 5½ à 715\$/mois; GRAND 4½ à 645\$. Non chauffés, non éclairés. Libres imm. 819 823-2593.

PRES CARREFOUR, GRAND 4½ chauffé, style condo, gr. balcon, vue sur Carrefour, 2 stat. Libre imm. Pas d'animaux. 819 822-8026

52 APPARTEMENTS MAGOG

1½ - 2½ - 3½ STUDIO, CENTRE-VILLE
Rue principale. Meublés, chauffés, éclairés, buanderie. 819 843-8197, 514 952-9517.

56 APPARTEMENTS AUTRES

4½ A MARICOURT, SPACIEUX ET CHALEUREUX, en pleine nature, 2e étage d'une maison de campagne. Entrée privée et abri d'auto, 5 min de Valcourt, 30 min. de Sherb. 420\$ rien d'inclus. 450 204-1289

4½, SAINT-DENIS DE BROMPTON, rien d'inclus, 565\$/mois, 2 mois gratuits. Tél: 819 340-0229.

4½ TOUT MEUBLÉ - TOUT COMPRIS, Mi-chemin entre U de S. et Bishop. BBQ spa, piscine. 900\$/m. Références. 819 678-8141.

4½, Windsor. Chauffé, eau chaude, plancher de bois, 2e étage. Libre imméd. 490\$. 819 563-5540, 819 845-5403.

5½, À LOUER À WINDSOR (15 min de Sherbrooke) dans 4 logements centenaire. Très grand, planchers bois franc, boiserie, beaucoup de cachet, endroit tranquille. Idéal pour personne retraitée. Chauffage et eau chaude inclus. 819 845-7961, 819 446-7961.

SAINT-DENIS DE BROMPTON, 1½, électricité incluse, 440\$/mois, au rez-de-chaussée, 2 mois gratuits. Tél: 819 340-0229.

TRÈS BEAU 4½, rue Lafrance, Asbestos, sect. tranquille. Chauffé, eau chaude incluse. 400\$. Libre immédiatement. 819 839-1800.

58 MAISONS À LOUER

JUMELÉ 7 PCES rénové: 1705 des Glaieuls, à Fleurimont, 3 c.c., 2 s.b., 2 salons, bois franc, remise. Enquête de crédit. Libre. 895\$ /mois. 819 566-6719 ou 819 620-5016

66 CHAMBRES À LOUER

CHAMBRES MEUBLÉES, tout équipées, câble, buanderie, internet, 4790 rue Dollard, Lac-Mégantic. 199\$/mois et +. 45\$/jour. 514 582-1836.

74 CHALETS À LOUER

CHALET A LOUER AU LAC AYLMEYER à St-Gérard, au bord du lac, couche 6 personnes, pédalo, canot, descente de bateau. Tél. : 819 571-3667, James.

78 LOCAUX À LOUER OU PARTAGER

ESPACE COMMERCIAL À LOUER
Idéal pour esthéticienne ou thérapeute, manicuriste, etc. 819 578-9406

LOCAL À LOUER, 2000 PI CAR, plancher chauffant, bel espace de stationnement. 1000\$ / mois. 819 878-3888.

LOCAUX À LOUER (2)
1500 et 3000 pieds carrés
Info. : 819 564-2171

82 ENTREPÔTS, GARAGES À LOUER

GARAGE -ENTREPÔT 10 x 20, non chauffé, plancher de ciment. Situé rue Murray. 819 574-0123.

101 CAMIONS, 4X4 FOURGONNETTES

PICK-UP TOYOTA TACOMA 2005, V-6, manuel 6 vit., 4 x 4, 6 pneus d'hiver sur jantes, 16,400\$ nég. Tél: 819 820-1901.

103 PNEUS

À QUI LA CHANCE ! FAITES-VITE !!!
2500 pneus d'été usagés, très bel inventaire, à partir de 20\$. Premier arrivé, premier servi. Pose de pneus: 45\$ tout inclus.
3525 King Est, Fleurimont. 819 572-7638

104 AUTOS À VENDRE

1ER EN ESTRIE - CERTI RECYCLAGE (CERTI-AUX-PUCES)
819 822-1000

NOUVEAU À ST-ÉLIE
1 SECTION : FAITES-LE VOUS-MÊME.
Vous démontez vos pièces automobiles, VOUS ÉCONOMISEZ
Achetons autos, accrédité SAAQ et Ministère de l'Environnement.
. Meilleurs prix en ville. 7860, ch. St-Élie, Sherbrooke (tout près de l'église).

819 349-8567 / ACHAT DE VÉHICULES POUR RECYCLAGE

Prix compétitifs. Remorquage gratuit. Accrédité S.A.A.Q. Contactez-nous, Kennny-u-pull-Sherbrooke
lundi au vendredi (jour) ou sur notre site Web (www.kennyupull.com) 24h/24h

À VOIR! AUTO-CAMION-4X4. Financement maison, aucun cas refusé! 1 866 566-7081
www.financementbrisson.com

Gévry Auto Rebut Inc.
Prendre note que le département de pièces est fermé officiellement jusqu'à la fin juillet, pour rénovations. Par contre, le département d'achat d'autos et la location de remorques demeure OUVERT durant les rénovations. Pour la vente de votre auto ou la location de remorques: 819 569-0733.

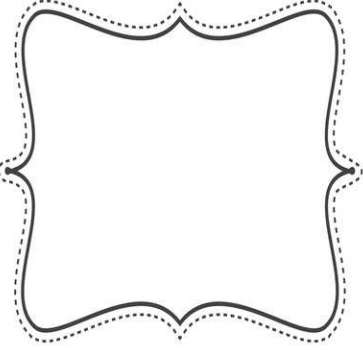
LE MEILLEUR PRIX
Location et vente d'autos à bas prix
Journée / semaine / mois. Autos récentes.
Location d'autos Beaudoin
819 845-4530

MERCEDES 500 SL 2004 CONVERTIBLE
A-1, 80,000 km. 819 878-3077.

106 VÉHICULES 5000\$ ET MOINS

VOLVO 1999 CONVERTIBLE 2 portes, couleur turquoise, 4 mags, très bonne cond. jamais sortie l'hiver. 7500\$ nég. 819 678-8141.

122 ROULOTTES, TENTES-ROULOTTES



MOTS CROISÉS JUNIOR

Du lundi au samedi
WWW.HANNEQUART.COM

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												

HORizontalement

- Vertu qui porte à faire du bien aux autres. – Terre glaise mêlée de sable fin dont on fait des poteries.
- Mets qu'on trouve particulièrement délicieux. – Cérémonie militaire où les troupes en grande tenue défilent.
- Elles annoncent l'arrivée du printemps. – Cuire longtemps et à petit feu.
- Bijou en forme de cercle que l'on porte au doigt ou aux oreilles. – Établissement industriel.
- À proximité.
- Grande plaine inculte, à la végétation pauvre et

herbeuse. – Reste d'un morceau de bois brûlé, encore rouge.

- S'utilise pour interpeller quelqu'un. – Met de l'ordre dans quelque chose. – Celui des indiens est une période de beaux jours tardifs.
- Dit de nouveau ce que l'on a déjà dit. – Qui ne sont pas courants.

VERTICALEMENT

- Faire entendre son cri, en parlant du corbeau.
- Interjection qui exprime la surprise. – Boisson chaude que anglais boivent à quatre heures.

- Arrange, dispose d'une certaine façon.
- Coupe le poil au ras de la peau. – Étendue d'herbe à la campagne.
- Désigne la 3e personne du masculin. – On l'accroche à l'hameçon pour attirer le poisson.
- Poisson très vorace à corps allongé comme l'anguille.
- Partie terminale de la tige du maïs.
- Adapter parfaitement une chose à une autre.
- Qui a un poids important.
- Fouiller méthodiquement pour rechercher une personne disparue.
- Adam et Eve y vivaient nus. – Enlève une chose de l'endroit où elle est.
- Qui manifestent du calme, de la tranquillité d'esprit.

SOLUTION du dernier numéro

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	B	O	U	D	D	H	A		V	E	T	O
2	R	U	S	E	E		M	O	I	S	I	S
3	O	I	E	S		P	E	I	N	T	R	E
4	C	E			E	T	A	N	G	S		E
5	H		G	R	I	S		N		E	L	U
6	U	N	I	T	E		C	O	M	M	I	S
7	R	I	T		D	E	R	N	I	E	R	E
8	E	L	E	V	E		I	S	S	U	E	S

RÉNOVATION MF GUILLEMETTE

RBQ 8004-4001-07



TOITURES
REVÊTEMENTS EXTÉRIEURS
PORTES ET FENÊTRES
RÉNOVATIONS MAJEURES

OPTEZ POUR UNE GARANTIE SUR VOS TRAVAUX DE RÉNOVATION



Informez-vous sur les crédits d'impôt éligibles sur vos rénovations

WWW.MF-RENO.COM | 819 846-4816

VENTE DÉBARRAS 11 - 12 - 13 JUILLET - de 9 h à 17 h, au 721, ch. du Lac, Sainte-Catherine de Hatley.

VENTE DE DÉMÉNAGEMENT, outils, meubles, articles ménagers et +. Beau temps-mauvais temps. Vendredi 11 juillet de midi à 20h, samedi 12 de 8h à 20h, dimanche 13 de 8h à midi, au 189 route 251, Johnville.

244 DIVERS À VENDRE

AIR CLIMATISÉ PORTATIF, INTÉRIEUR NEUF. Demande 300\$. 49 rue St-David, East Angus. Tél: 819 832-3200.

AMEUBLEMENT Mob. de salon, style champêtre, sofa et causeuse, tv Sony 40 po. ACL écran plat, et meuble tv. Acheté chez Philippe Dajnaïs, prix à discuter. Lav. séch. Maytag blanches, très bon état 400\$, frigo Amana 19 pi cu. blanc, congélateur tiroir du bas, exc. cond. prix à discuter. Salle à manger table ronde 48 po. 4 chaises, haut de gamme prix 700\$ cause déménagement. 819-578-2636

LIVRES POPULAIRES d'auteurs québécois à vendre. 819 791-3219.

MATELAS KING, AVEC BASE valeur 1500\$ pour 350\$; RÉFRIGÉRATEUR 2 portes, blanc, 24 po. large x 60 po. haut, 200\$, comme neuf. 819 993-8712.

POMPE À EAU ¾ h.p., à jet, puits, 25 pi prof. max, débit 1250 gal/h, état neuf: 275\$; ventilateur toit, 90\$; berçante blanche 120\$; canes pêche, bottes-culottes. Tél. : 819 562-1773.

246 DEMANDE À ACHETER OU ÉCHANGER

ACHETERAIS BIJOUX EN OR
vieux argent et pièces d'or.
Tél: 819 563-2020, 819 572-5609.

261 RENCONTRES, AMITIÉ

DÉJEUNER-RENCONTRES
au Eggs Fruits rue Denault, sam. dès 9 h.
Bienvenue à tous. Elise: 819 791-6036

10\$ de rabais L'HEURE DES RÉVÉLATIONS
Consultez moi, 40 ans d'expertise.
Astrologue, tarologue. Fr. 819 563-3603

264 ESCORTES

APPELLE-MOI 24H/24
air climatisé
819 239-4419

*** DOUCE EXTASE ***
Jolies jeunes filles
Se déplacent et reçoivent. 24 h.
Engageons 18 ans et +
819 575-1340

266 MASSAGES

JOLIE CHINOISE
MASSAGE
SPÉCIAL 30\$
www.massage-asie.com
819 348-0183
7/7, 9 h à 23 h
460, rue King Est, Sherbrooke

AINA, JOLIE FILLE NOIRE
Douce et sexy, pour massage érotique.
24/24 reçoit et se déplace. 819 580-2727

BONNE PRINCESSE
MASSAGE X X X
24 / 24. Tél: 819 578-2935

JEUNES CHALEUREUSES
AVEC FORTE POITRINE
819 542-1931

*** JEUX RÉCRÉATIFS ***
819 346-9047

BEN



BLONDINETTE

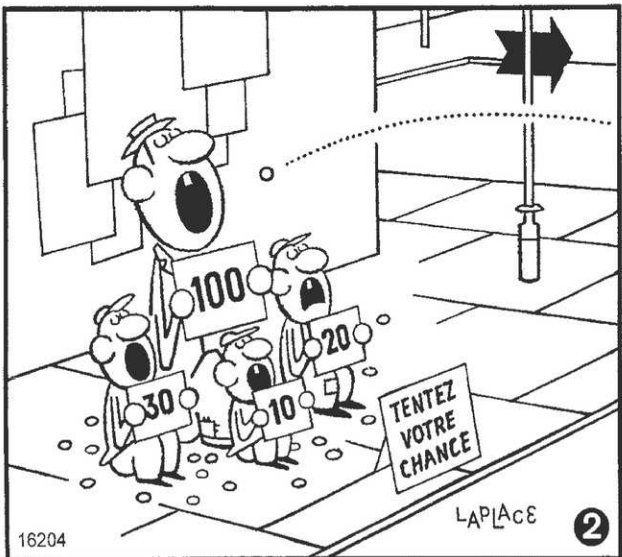
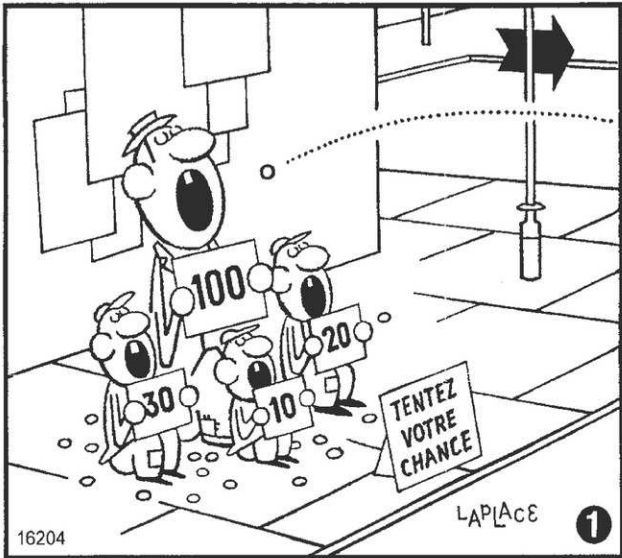


HAGAR L'HORRIBLE



ÊTES-VOUS OBSERVATEUR ?

Ces deux dessins sont en apparence identiques.
En réalité, il y a entre eux HUIT petites différences.



1 Épaule gauche de l'homme. 2 La dent dans la bouche du gosse de gauche. 3 Le rapèchement sur la jambe de son pantalon. 4 Forme de la bouche du gosse de droite. 5 Une pièce en plus devant le gosse de droite. 6 Forme du support arrière de l'écran. 7 L'affiche supérieure gauche est plus grande. 8 Épaisseur de la bordure de trottoir devant la flèche.

SOLUTION

VOTRE HOROSCOPE



CANCER

du 22 JUIN au 22 JUILLET

C'est le temps d'approfondir vos contacts existants et d'en établir de nouveaux. Face au Cancer, la Lune en Capricorne se prépare à y devenir toute Pleine, et votre avancement peut être facilité par des gens influents bien disposés à votre endroit. Ce cycle Soli-Lunaire vous amènera à apprécier les personnes se démarquant par leur caractère original.



LION

du 23 JUILLET au 23 AOÛT

Cette veille de Pleine Lune en Capricorne peut avoir pour effet d'accroître votre nervosité. Il y a toutefois moyen de vous tranquilliser l'esprit en acceptant de lâcher prise. Après tout, l'inévitable est incontrôlable. Consentez à être spectateur et laissez-vous surprendre par le libre cours des événements. Vous n'avez pas besoin de tout prendre en charge.



VIERGE

du 24 AOÛT au 22 SEPTEMBRE

L'imminence de la Pleine Lune en Capricorne pourrait vous donner envie d'aller plus vite. Hélas, tout le monde ne sera peut-être pas capable d'accélérer le rythme et de suivre votre cadence. Les autres risquent de vous emboîter le pas plus rapidement si vous ne faites rien pour les presser. La patience rapportera les meilleurs dividendes.



BALANCE

du 23 SEPTEMBRE au 23 OCTOBRE

La Lune se trouve maintenant en Capricorne, aube de Pleine Lune, angulaire à la Balance, et vous n'évaluerez peut-être pas assez bien les situations avec justesse. Vous pourrez toutefois avoir ce que vous souhaitez et maximiserez vos chances en osant vous dévoiler davantage. Ce n'est pas le moment d'être timide. Mars est encore en Balance!



SCORPION

du 24 OCTOBRE au 22 NOVEMBRE

L'exception à la règle fait la féerie de l'existence... Et en cette veille de Pleine Lune en Capricorne, ce vendredi risque de vous étonner. Il peut y avoir un moyen d'arrondir les angles, mais si vous voulez que les autres fassent preuve de flexibilité, vous devrez être en mesure de leur rendre la pareille. Un échange de service pourra alors s'avérer profitable.



SAGITTAIRE

du 23 NOVEMBRE au 21 DÉCEMBRE

Les divisions au sein d'un groupe nuisent à la cause commune et ne feront qu'aider les adversaires de celui-ci. Il sera préférable de se concentrer sur l'objectif principal. Tant que ce but n'est pas atteint, il pourrait être néfaste d'accorder trop d'importance aux différends internes. Assurez-vous de ne pas terminer la semaine en perdant vos priorités de vue.



CAPRICORNE

du 22 DÉCEMBRE au 20 JANVIER

L'affaire qui vous perturbe n'est probablement qu'un malentendu attribuable à cette aube de Pleine Lune en Capricorne! Il faut bien un coupable... Profitez toutefois de ce cycle Soli-Lunaire pour éclaircir la situation. L'inaction risque de prolonger un malaise inutilement. Rien ne vous empêche de provoquer vous-même une opportunité qui tarde à se présenter.



VERSEAU

du 21 JANVIER au 19 FÉVRIER

L'influence de cette veille de Pleine Lune en Capricorne pourrait rendre vos désirs moins facile d'accès - ou du moins, vous donner cette impression. Les autres risquent de ne pas se comporter exactement tel que vous le souhaiteriez, et ce, d'autant plus s'ils ignorent quelles sont vos attentes. Même si cela vous intimide, vous aurez avantage à dévoiler votre jeu.



POISSONS

du 20 FÉVRIER au 20 MARS

C'est veille de Pleine Lune en Capricorne, et les incertitudes qui minaient votre paix d'esprit se dissiperont, ce qui vous permettra de comprendre ce qui est attendu de vous. Parallèlement, l'influence du Soleil en Cancer et de Saturne en Scorpion, deux Signes d'Eau amis du vôtre, peuvent favoriser le développement d'une situation qui vous concerne.



BÉLIER

du 21 MARS au 20 AVRIL

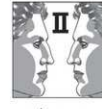
Vous pourriez terminer la semaine avec l'impression que certaines personnes ne jouent pas franc jeu. En cette aube de Pleine Lune en Capricorne, il serait préférable de ne pas adopter un ton accusateur sans avoir de preuves à l'appui. Si vous devez confronter quelqu'un, il vaudra mieux le faire sous forme de questions, ainsi l'issue de l'entretien sera plus favorable.



TAUREAU

du 21 AVRIL au 20 MAI

Profitez de cette veille de Pleine Lune en Capricorne pour faire un bon vers l'avant! Bien qu'il ne faille pas vous attendre à ce que tout vous soit servi sur un plateau d'argent, vous serez en mesure de faire des gains substantiels si vous vous investissez dans une initiative sagement mûrie. Une petite surprise pourrait également vous mettre le sourire aux lèvres.



GÉMEAUX

du 21 MAI au 21 JUIN

Coeur et courage font l'ouvrage! Ne sous-estimez pas la puissance de votre ambition, même si le présent défi vous apparaît d'ampleur colossale. Vous n'aurez peut-être pas l'impression de terminer la semaine sur les chapeaux de roues, mais en cette aube de Pleine Lune, vous ne perdrez rien pour attendre. Mieux il aura été mûri, et plus votre projet s'attirera des intéressés.

LE SUDOKU

8					5	1			
	7				6	9			
2		3	8			6			5
	1		6		9	2	5		
					3				
							6	3	
			3				2		
					4		7	6	
	3	9	5		7				

Niveau de difficulté : MOYEN

2767

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du dernier sudoku

6	1	3	4	7	8	2	5	9
7	2	4	5	6	9	3	8	1
8	5	9	3	2	1	4	6	7
4	6	7	8	3	2	1	9	5
2	9	8	1	4	5	7	3	6
5	3	1	6	9	7	8	4	2
1	8	2	9	5	3	6	7	4
3	4	5	7	1	6	9	2	8
9	7	6	2	8	4	5	1	3

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site www.les-mordus.com ou écrivez-nous à info@les-mordus.com

Par Fabien Savary

2766

LES MOTS CROISÉS

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

11 juillet 2014

No 3923

HORIZONTALEMENT

- Sans se préoccuper du danger.
- Point de vue - Mouvement de la surface de l'eau.
- Pouffé - Diriger politiquement.
- Qui existe vraiment - Résonne.
- Pointe de corne du coq - Possessif - Multiplie par un million.
- Exagère - Petit papillon.
- Grave défaut - Anneau de cordage.
- Nage dans l'étang - Actinium - Exprime la vitesse d'un véhicule.
- Fin de verbe - Écharpe de fourrure - Étendue d'herbe à la campagne.
- Voyou - Poèmes chantés.
- Médicament onctueux avec lequel on fait des frictions - Partie d'une voile.
- Décapitée - Un peu comme un entonnoir.

VERTICALEMENT

- Diluvienn.
- Guetter - Ingénieux.
- Titane - Qui a perdu son chemin - Partie d'un canard.

- Réunit en un tout - Porte au pouvoir.
- Naturel - Se dit entre amis - Constituant élémentaire de la matière.
- Un parmi 12 - Briguebalée.
- Convier.
- Grande école française - Léger et élané.
- Décision par le hasard - Elle est parfois démontée.
- Public, il est très dangereux - Mozart en a écrit plus d'un.
- Ville des Pays-Bas - Qui parlent sans réflexion.
- Élève au rang de - On y prie.

SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	P	E	R	D	R	E	L	A	M	A	I	N
2	E	P	I	E	U	I	N	G	E	N	U	
3	R	E	S	P	E	C	T	E	R	O	I	
4	I	L	U	R	E	E	C	E	N	T		
5	S	E	P	T	D	E	C	A	D			
6	S	N	E	V	E	A	R	M	E	R		
7	A	M	E	I	R	O	N	I	E			
8	B	O	U	R	G	M	U	E	S	L	I	
9	L	R	O	U	T	I	L	S	O	T		
10	E	M	A	N	E	S	A	L	A	D	E	
11	O	R	G	U	E	R	A	G	E	R		
12	E	N	T	E	R	R	E	C	E	N	E	

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

LE MOT PERDU

ATHLETISME - Un mot de 9 lettres

S	T	T	E	V	O	A	I	C	R	U	M	C	C	G
T	U	R	D	I	L	F	E	L	K	E	E	A	O	N
R	E	C	O	R	D	U	B	M	A	N	N	T	U	E
E	S	E	E	H	I	L	A	E	O	G	A	I	P	R
K	S	L	R	S	S	E	N	I	L	I	R	U	E	E
C	O	L	T	E	K	N	P	H	S	L	D	O	B	D
E	R	O	E	I	I	M	E	I	O	D	O	A	E	E
N	C	Y	R	G	A	V	A	L	N	R	D	T	C	I
D	V	I	U	H	A	L	I	L	L	A	K	E	C	N
R	G	G	C	L	E	G	I	R	B	L	I	S	A	K
E	N	O	M	R	U	E	T	A	M	A	I	I	L	C
E	U	Y	T	N	E	G	R	E	S	S	M	I	I	A
S	O	M	O	T	A	X	T	S	U	M	M	E	E	T
S	Y	M	E	D	E	B	E	L	E	W	I	S	U	O
R	D	L	E	H	A	Y	E	S	C	H	U	L	T	R

ABADA
ALARD
AMATEUR
AMEUR
AOUITA
BECCALI
BELLOT
BRIGE
CATOR
CENDREE
CHAMPION
COE
COUPE
CROSS
DEBELE

DEMYS
DRUT
ECKERT
ELLOY
EMMIAN
ERENG
ESSAI
EXERCICE
FELKE
HAYES
HELD
HILL
INESS
KLIM
LEWIS

LIGNE
LILLAK
LUSIS
MAEKI
MENARD
MOTA
MURCIA
NAMB
NGUGI
NIEDER
OERTER
OLSON
OTTEY
OVETT
RECORD

RELAIS
RIVIERE
SCHULT
SERGENT
SHORT
SIDLO
SNELL
VALMY
YOUNG

Solution du dernier problème : AUSCHWITZ

11 juillet 2014

No 3669

320 SERVICES DIVERS

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

Construction et rénovation: toitures, montage de charpentes, finition, bois flottant, céramique, salles de bains, revêtement ext. Projets clé en main. Estimation gratuite! **819 571-1602** **constructionsdgouin@gmail.com** RBQ: 5610-5869-01

*** PERFECTION BÉTON SHERBROOKE ***
Expert en réparation, injection de fissures, remise à neuf béton de tous genres, fondation, coffrage, service de pompage, fini poli ou à la main, revêtement trottoir, solage, plancher, marches, galeries, etc. Enduit acrylique, époxy, polymère. 2 équipes jeunes & dynamiques. Estimation gratuite 7/7. **819 345-6950**

TOITURES

Bardeaux d'asphalte. Estimation gratuite. Qualité/prix imbattables! Ouvrage garanti. RBQ: 8259 2742 59 / APCHQ
R. Lavoie: 819 574-4510, 819 822-3854

TOITURES

Faites affaires avec des professionnels pour la réfection de votre toiture en bardeau d'asphalte
Estimation gratuite et travaux garantis
Licence RBQ 5610-5869-01
819 571-1602
constructionsdgouin@gmail.com

332 ARGENT À PRÊTER

PRÊT DE 500\$

CC Express, 1-888-994-4054
www.courtageexpress.com

PRÊT DE 500\$

Sans enquête de crédit. **1 866 482-0454**
www.creditcourtage.ca

340 SERVICES FINANCIERS

CONSOLIDATION DE DETTES

Personnel ou commercial

1 seul versement par mois incluant: carte de crédit, hydro, téléphone, câble, impôts, TPS-TVQ, recouvrement, marge, etc. **REFAITES VOTRE CRÉDIT!**
AU : 1 888 371-0661

PROBLEMES DE DETTES

Vous êtes inquiets? Posez vos questions, nous avons une solution pour vous.
Consolidation, proposition, faillite
François Huot Syndic Ltée
Sherbrooke, 819 821-3500
Mégantic, 819 583-6100
Granby, 450 776-3500

352 SOINS THÉRAPEUTIQUES MASSOTHÉRAPIE

ABC ZEN MASSAGE

Mercredi au samedi, 8h à 14h
819 993-8864

MASSAGE DÉTENTE / THÉRAPEUTIQUE
Stress ou douleurs. Lun au vend. 8h à 21h
Sam.10h à 15h. Reçus ass. **819 564-4062**

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

Appel d'offres

La Ville de Sherbrooke demande des soumissions pour :

FOURNITURE ET INSTALLATION D'ÉQUIPEMENT DE DÉNEIGEMENT POUR 13 VÉHICULES DE MARQUE FREIGHTLINER
APPEL D'OFFRES NO 13415

Les documents de soumission sont disponibles au portail du SEAO à l'adresse suivante : www.seao.ca sous le numéro 789204 ou en communiquant au 1-866-669-7326. Les soumissions doivent être reçues physiquement dans une enveloppe scellée au bureau de la Division de l'approvisionnement situé au 555, rue des Grandes-Fourches Sud, bloc A, Sherbrooke avant le 5 août 2014 à 14 heures.

La Ville se réserve le droit de n'accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Pierre Plourde
Directeur par intérim
Service de l'approvisionnement et des équipements



AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Avis est par les présentes donné que, à la suite du décès de **Gilbert BOULANGER**, en son vivant domicilié au 3320, rue des Chênes, appartement 623, Sherbrooke, province de Québec, J1L 0A6, Canada, survenu le 31 décembre 2013, un inventaire des biens du défunt a été fait par le liquidateur successoral, Bernard GÉNÉREUX, le 26 juin 2014, conformément à la loi.
Cet inventaire peut être consulté par les intéressés à l'étude Adams & Bélanger, notaires, au 1000, 6^e Avenue, suite 206, La Pocatière (Québec) GOR 1Z0. - Tél. : 418 856-3474.
Donné ce 9 juillet 2014.
Josée Bélanger, notaire

Avis public

CONFORMITÉ DE LA RÉSOLUTION PPCMOI N° 21 AU SCHÉMA D'AMÉNAGEMENT ET DE DÉVELOPPEMENT DE LA MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ DE SHERBROOKE

À toutes les personnes habiles à voter du territoire de la ville de Sherbrooke,
AVIS PUBLIC est par les présentes donné par la soussignée, greffière adjointe de la Ville de Sherbrooke
QUE lors d'une séance ordinaire tenue le 7 juillet 2014, le conseil municipal de la Ville de Sherbrooke a adopté la résolution PPCMOI n° 21 dérogeant à certaines dispositions du Règlement n° 3501 de zonage de l'ancienne Ville de Sherbrooke, quant au nombre minimale des cases de stationnement requis et quant à l'emplacement de l'aire de stationnement, et ayant pour objet de permettre sur le futur lot 5 195 224 du cadastre du Québec, tel que montré au plan préparé par Danick Lessard, arpenteur-géomètre, sous la minute 3658, en date du 16 avril 2013, dans la zone commerciale CA12, la construction d'un bâtiment commercial, conformément aux plans préparés par Architech Design, n° de projet 12-10-07, en date du 15 octobre 2013, accompagnant la demande de permis de construction n° 2014-01190, datée du 1^{er} mai 2014, et annexés à la résolution PPCMOI n° 21 pour en faire partie intégrante, aux conditions suivantes :

- 1- que les aménagements paysagers soient valorisés davantage par le choix des végétaux et le choix de leurs couleurs;
- 2- qu'un troisième arbre soit ajouté sur la rue Marchant de manière à assurer une continuité entre l'aménagement paysager du futur restaurant et celui du parc Jacques-Cartier;
- 3- qu'un plan d'aménagement paysager soit soumis pour approbation à la Division de l'urbanisme, des permis et de l'inspection préalablement à l'émission du permis de construction;
- 4- qu'un concept d'affichage soit soumis pour approbation à la Division de l'urbanisme, des permis et de l'inspection préalablement à l'émission du permis de construction;

QUE la résolution PPCMOI n° 21 peut être consultée au bureau de la greffière, situé au 191, rue du Palais, à Sherbrooke, pendant les heures ordinaires de bureau, soit de 8 h 30 à 12 h 00 et de 13 h 30 à 16 h 30.

DEMANDE D'AVIS DE CONFORMITÉ AU SCHÉMA D'AMÉNAGEMENT ET DE DÉVELOPPEMENT DE LA MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ DE SHERBROOKE

Conformément à l'article 48 du décret n° 850-2001 du gouvernement du Québec et à l'article 137.11 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, toute personne habile à voter peut demander par écrit à la Commission municipale du Québec son avis sur la conformité de la résolution PPCMOI n° 21 au Schéma d'aménagement et de développement de la Municipalité régionale de comté de Sherbrooke.

La demande doit être transmise à la Commission municipale du Québec dans les trente (30) jours qui suivent la publication du présent avis à l'adresse suivante :

Commission municipale du Québec
10, rue Pierre-Olivier-Chauveau
Mezzanine, aile Chauveau
Québec (Québec) G1R 4J3

Si la Commission municipale du Québec reçoit, d'au moins cinq (5) personnes habiles à voter, une demande faite conformément à l'article 137.11 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme à l'égard de la résolution PPCMOI n° 21, elle doit, dans les soixante (60) jours qui suivent l'expiration du délai prévu à cet article, donner son avis sur la conformité de la résolution PPCMOI n° 21 au Schéma d'aménagement et de développement de la Municipalité régionale de comté de Sherbrooke.

DONNÉ À SHERBROOKE, ce 11^e jour de juillet 2014.

M^e Line Chabot
Greffière adjointe



AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

Avis public

CONFORMITÉ DE LA RÉSOLUTION PPCMOI N° 22 AU SCHÉMA D'AMÉNAGEMENT DE LA MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ DE SHERBROOKE

À toutes les personnes habiles à voter du territoire de la ville de Sherbrooke,
AVIS PUBLIC est par les présentes donné par la soussignée, greffière adjointe de la Ville de Sherbrooke

QUE lors d'une séance ordinaire tenue le 7 juillet 2014, le conseil municipal de la Ville de Sherbrooke a adopté la résolution PPCMOI n° 22, dérogeant à certaines dispositions du Règlement n° 3501 de zonage de l'ancienne Ville de Sherbrooke, quant aux usages autorisés dans la zone publique P36, et ayant pour objet d'autoriser, sur le futur lot projeté 5 488 445 du cadastre du Québec, l'implantation d'un projet commercial comprenant l'agrandissement d'un bâtiment existant, sis au 360, rue Galt Est, afin d'aménager une pharmacie sur deux étages, un restaurant ainsi que des services professionnels, le tout conformément aux plans préparés par Cimaïse, projet n° 13046, en date de mai 2014 et accompagnant la demande de permis de construction numéro 2014-01161, datée du 30 avril 2014, et annexés à la résolution PPCMOI n° 22 pour en faire partie intégrante, aux conditions suivantes :

1. qu'un plan d'aménagement paysager plus détaillé soit soumis pour approbation à la Division de l'urbanisme, des permis et de l'inspection préalablement à l'émission d'un permis de construction;
2. qu'un concept d'affichage soit soumis pour approbation à la Division de l'urbanisme, des permis et de l'inspection préalablement à l'émission d'un permis de construction;
3. que la bande tampon illustrée sur le plan d'implantation préparé par Cimaïse, projet n° 13046 le long de la limite sud du site soit conservée;
4. que les arbres ceinturant le site et servant, notamment, d'écran entre les aires de stationnement projetées et la rue soient conservés;
5. qu'un aménagement physique soit réalisé à l'accès véhiculaire principal du projet, du côté nord, empêchant les automobilistes sortant du site d'emprunter la rue Galt Est en direction ouest et que cet aménagement soit approuvé par la Division des infrastructures de transport et de construction avant l'émission d'un permis de construction;
6. qu'une signalisation soit installée sur le site afin d'indiquer aux utilisateurs de ce dernier d'emprunter la sortie sur la rue Bowen Sud afin de se rendre en direction ouest sur la rue Galt Est et que cette signalisation soit approuvée par la Division des infrastructures de transport et de construction avant l'émission d'un permis de construction.

QUE la résolution PPCMOI n° 22 peut être consulté au bureau de la greffière, situé au 191, rue du Palais, à Sherbrooke, pendant les heures ordinaires de bureau, soit de 8 h 30 à 12 h 00 et de 13 h 30 à 16 h 30.

DEMANDE D'AVIS DE CONFORMITÉ AU SCHÉMA D'AMÉNAGEMENT DE LA MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ DE SHERBROOKE

Conformément à l'article 48 du décret no 850-2001 du gouvernement du Québec et à l'article 137.11 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, toute personne habile à voter peut demander par écrit à la Commission municipale du Québec son avis sur la conformité de la résolution PPCMOI n° 22 au schéma d'aménagement de la Municipalité régionale de comté de Sherbrooke.

La demande doit être transmise à la Commission municipale du Québec dans les trente (30) jours qui suivent la publication du présent avis à l'adresse suivante :

Commission municipale du Québec
10, rue Pierre-Olivier-Chauveau
Mezzanine, aile Chauveau
Québec (Québec) G1R 4J3

Si la Commission municipale du Québec reçoit, d'au moins cinq (5) personnes habiles à voter, une demande faite conformément à l'article 137.11 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme à l'égard de la résolution PPCMOI n° 22, elle doit, dans les soixante (60) jours qui suivent l'expiration du délai prévu à cet article, donner son avis sur la conformité de la résolution PPCMOI n° 22 au schéma d'aménagement de la Municipalité régionale de comté de Sherbrooke.

DONNÉ À SHERBROOKE, ce 11^e jour de juillet 2014.

M^e Line Chabot
Greffière adjointe



AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

Appel d'offres

La Ville de Sherbrooke demande des soumissions pour :

APPROVISIONNEMENT EN COUTEAUX AU CARBURE ET DIVERS LAMES - APPEL D'OFFRES NO 13423

Les documents de soumission sont disponibles au portail du SEAO à l'adresse suivante : www.seao.ca sous le numéro 788641 ou en communiquant au 1 866 669-7326. Les soumissions doivent être reçues physiquement dans une enveloppe scellée au bureau de la Division de l'approvisionnement situé au 555, rue des Grandes-Fourches Sud, bloc A, Sherbrooke avant le 30 juillet 2014 à 14 heures.

La Ville se réserve le droit de n'accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Pierre Plourde
Directeur par intérim
Service de l'approvisionnement et des équipements



ÉPHÉMÉRIDES

PAR LA PRESSE CANADIENNE 11 juillet

2012 - Le député provincial de Papineau et ministre délégué aux Transports, Norman MacMillan, annonce qu'il quitte la vie politique.

2010 - L'Espagne remporte le Mondial de soccer à Johannesburg en battant 1-0 les Pays-Bas en finale.

2008 - Le premier ministre libanais Fouad Siniora annonce à Beyrouth la formation d'un gouvernement d'union nationale.

2002 - La libération conditionnelle est refusée à Roch Thériault, alias Moïse, condamné à la prison à vie en 1993 pour le meurtre d'une disciple de sa secte.

2000 - À camp David, près de Washington, débute la rencontre où l'Israélien Ehoud Barak et le Palestinien Yasser Arafat tenteront en vain de négocier un accord de paix.

1998 - À Naples, le chef mafieux Francesco Schiavone est arrêté.

1995 - En Bosnie, l'enclave musulmane de Srebrenica est prise par des Serbes, qui y feront un massacre.

1995 - À Paris, l'assassinat de l'imam islamique Abdelbaki Sahraoui précède de deux semaines l'attentat de la station RER Saint-Michel.

1994 - Le médecin américain Robert Gallo et ses associés admettent finalement l'antériorité des travaux de Luc Montagnier, de l'Institut Pasteur, de Paris, dans la découverte du virus du sida.

1991 - À Djeddah, en Arabie saoudite, l'écrasement d'un DC-8, loué par Nigerian Airways auprès du transporteur canadien Nationair, fait 261 morts.

1991 - À Hawaï, des astronomes observent la plus longue éclipse totale du Soleil du siècle.

1990 - À Oka, le caporal Marcel Lemay, de la Sûreté du Québec, est tué lors de l'assaut d'un retranchement mohawk, marquant le début des blocus à Oka et au pont Mercier qui dureront jusqu'en septembre.

1987 - D'après les calculs démographiques, la population de la Terre atteint les cinq milliards d'humains, le double de celle de 1950.

1982 - À Madrid, l'Italie remporte la Coupe du monde de soccer, battant l'Allemagne fédérale 2 buts à 0.

1979 - Après six ans en orbite, la station américaine Skylab rentre dans l'atmosphère, et ses débris retombent dans l'océan Indien et sur l'Australie.

1978 - Un camion de gaz naturel quitte la route et explose dans un camping de San Carlos de la Rapita, près de Barcelone, faisant 180 morts.

1960 - Onze jours après que le Congo soit devenu indépendant, Moïse Tshombé, chef du gouvernement Katanga, proclame la sécession de cette province.

1944 - L'armée soviétique libère Minsk, capitale de la Biélorussie.

1911 - Près de Timmins, en Ontario, un feu de forêt laisse un bilan d'environ 200 morts et 3000 sans-abri.

1906 - Le dimanche devient légalement jour de repos au Canada, une loi que la Cour suprême invalidera en 1985.

1810 - Le régime de Bonaparte annexe la Hollande à la France.

1804 - Aaron Burr, vice-président des États-Unis, tue en duel Alexander Hamilton, ancien secrétaire au Trésor.

1553 - Le pape Clément VII excommunie le roi Henri VIII d'Angleterre, fondateur de la religion anglicane.

Ils sont nés un 11 juillet:

Le président américain John Quincy Adams (1767-1848)

L'acteur Yul Brynner, à Vladivostok (1920-85)

L'écrivain et journaliste québécois André Langevin (1927-2009)

Ils nous ont quittés un 11 juillet:

2004: le syndicaliste québécois Adrien Plourde (1920)

2004: l'actrice française Renée Saint-Cyr, née Marie-Louise Vittoret (1905)

1989: l'acteur britannique Laurence Olivier (1907)

1979: le ministre québécois de la Justice Claude Wagner (1925)

1967: le ministre fédéral de la Justice Guy Favreau (1917)

1937: le compositeur américain George Gershwin (1898)

1935: le militaire français Alfred Dreyfus, victime de l'affaire éponyme (1859)

Citation du jour:

«La pensée n'est qu'un rêve du toucher, un attouchement mort, une vie grise et faible.» (Novalis, «Les Disciples à Saïs»)



Fondation
québécoise
du cancer

Du soutien au quotidien

Don in memoriam
En souvenir d'un être cher

1 877 336-4443
www.fqc.qc.ca



ASSOCIATION
DIABÈTE
QUÉBEC

et ses associations affiliées

Pour l'amour
de la vie !

Soigner c'est bien, prévenir c'est mieux ! Renseignements et dons :
(514) 259•3422 ou 1•800•361•3504

IN MEMORIAM

BARRETTE (Réal)
78 ans, Coaticook
BERGERON (Julie)
35 ans, Coaticook
BROSSEAU (Denis)
76 ans, Sherbrooke
COUTURE (Nicole)
62 ans, Sherbrooke
DEMERS (Solange (Doyon))
68 ans, Sherbrooke
FISSETTE (Marcel)
95 ans, Sherbrooke

LAVOIE (Pauleen (Mc Namara))
85 ans, Sherbrooke
LÉPINE (Raymond « Jos »)
77 ans, Sherbrooke
POULIN (Rosaire)
85 ans, Sherbrooke
THERRIEN (Huguette)
80 ans, Sherbrooke

Nous offrons nos condoléances
aux familles éplorées

LA TRIBUNE



Réal BARRETTE

   Coaticook, le 7 juillet 2014, est décédé M. Réal Barrette, à l'âge de 78 ans. Il était l'époux de Denise Fauteux et demeurait    Coaticook.

La famille accueillera les parents et amis au salon funéraire Charron et fils, le vendredi 11 juillet 2014, de 14 h    16 h et de 19 h    21 h ainsi que le jour des fun  raill  s de 9 h, jusqu'au départ du salon à 11 h 25. Les fun  raill  s seront célébrées le samedi 12 juillet    11 h 45,    l'  glise St-Edmond. Suivra l'inhumation au cimet  re du même nom.

M. Barrette laisse dans le deuil, outre son épouse Denise, ses enfants: Lise (Michel Côté), Camil (Chantal Viens), Alain (Joanne Fisette), Chantal (Janique Gervais), Bruno (Angela Tremblay), Josée (David Madore); ses petits-enfants: Valérie (Jonathan), Martial (Véronique), Jean-François (Vanessa), Catherine, Andréanne, Claudia, Antoine, Sarah-Maude, Willyam, Nicolas, Alexis et Mégane; ses frères et soeurs: Georges ainsi que feu Aline (feu Omer), feu Gérard (feu Hélène), feu Simonne (feu Marcellin) et feu André (Francine); ses beaux-frères et belles-soeurs:

Carmen (feu Jean-Paul), Annette (feu Gérard), Gaston (Jeannette), Claude (Monique), Lorraine (Benoît), Raynald (Francine), Conrad (Lise), Jocelyne (feu Jocelyn, Benoît), Hélène (Jacques), Rock, Priscil (Ga  tan), Yolande (Clermont), ainsi que feu Jasmin, plusieurs neveux et nièces, autres parents et amis.

La famille désire remercier sincèrement le personnel du Pavillon Albert-Samson du Centre de santé de Coaticook, pour les bons soins.

En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DU CENTRE DE SANTÉ DE COATICOOK**, seraient appréciés.

Résidence funéraire Charron et fils Inc.
228, rue Child
Coaticook (Québec) J1A 2B6
Tél.: 819 849-4141



Stéphane Charron, président
Claude Charron, directeur
info@charronnetfils.com
Site Web: www.charronnetfils.com



Julie BERGERON

   Coaticook, le 7 juillet 2014, est décédée Mme Julie Bergeron, à l'âge de 35 ans. Elle était la fille de Mariette Larochelle et de Guy Bergeron et demeurait    Coaticook.

La famille accueillera les parents et amis au salon funéraire Charron et fils le vendredi 11 juillet, de 14 h    16 h et de 19 h    21 h, ainsi que le jour des fun  raill  s de 8 h, jusqu'au départ du salon à 9 h 45. Les fun  raill  s seront célébrées le samedi 12 juillet    10 h,    l'  glise St-Jean L'  vang  liste. Suivra l'inhumation au cimet  re St-Edmond, à une date ultérieure.

Mme Bergeron laisse dans le deuil ses filles chéries: Alexia et Rosalie; ses parents Mariette Larochelle et Guy Bergeron (Colette Breault); sa soeur Geneviève (Charles-David Emery); sa précieuse filleule Élisabeth Emery; ses grands-parents Thérèse et Théophile Larochelle ainsi que Alberte et feu Gérard Bergeron; sa marraine Lucie Larochelle (Jocelyn Favreau) et son parrain Gérard Larochelle (Nicole Rousseau); ses oncles et tantes de la famille Larochelle: Marie (Raymond Dupré), Claire (Daniel Guilbault), Camilla (Jean Beaudet), Daniel (Manon Lamoureux), ainsi que feu Hélène (Martin Giroux), feu Thérèse et feu France; ses oncles et tantes de la famille Bergeron:

André (Francine Oceur), Micheline (Alain Lemieux), Johanne et Alain (Martin Beaulieu), ainsi que plusieurs cousins, cousines, autres parents et de nombreux amis.

La famille tient à remercier toute l'équipe du Dr David Fortin et du 6e A du CHUS Fleurimont et celui du Centre de santé de Coaticook, pour les excellents soins prodigués à Julie. Un merci particulier aux ami(e)s de Julie pour leur grand soutien et leur affection tout au long de son combat.

En guise de sympathie la famille apprécierait des dons à la **FONDATION DU DR DAVID FORTIN DU CHUS FLEURIMONT**.

Résidence funéraire Charron et fils Inc.
228, rue Child
Coaticook (Québec) J1A 2B6
Tél.: 819 849-4141



Stéphane Charron, président
Claude Charron, directeur
info@charronnetfils.com
Site Web: www.charronnetfils.com



Denis BROSSEAU

(1937 - 2014)

   l'hôpital Hôtel-Dieu de Sherbrooke, le 19 juin 2014,    l'âge de 76 ans, est décédé M. Denis Brosseau.

Il laisse dans le deuil ses frères et soeur : Lise S.N.J.M., Jean-Yves (Marie-Paule) et Pierre (Claire); sa filleule Marie-Pierre Brosseau ainsi que sa grande amie dame Louise Dubreuil et ses neveux, nièces autres parents et ami(e)s. Il était également le frère de feu Guy (Huguette).

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Steve L. Elkas (601 rue du Conseil, Sherbrooke), le dimanche 13 juillet de 13 h    15 h. Une cérémonie d'adieu sera célébrée le dimanche 13 juillet    15 h    la Résidence funéraire Steve L. Elkas. Les cendres seront ensuite déposées au Cimet  re St-Michel, le lundi 14 juillet,    11 h.

La famille tient à remercier le personnel de St-Vincent 4e A, pour les bons soins prodigués à M. Brosseau. Veuillez compenser l'envoi de fleurs par des dons à la **FONDATION DU DIABÈTE ESTRIE**, 600, rue Woodward Sherbrooke, Qc J1G 1W3.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec), J1G 1K4
Tél.: 819 565-1155



Téléc.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com



Nicole COUTURE

(1952 - 2014)

   Sherbrooke, le 5 juillet 2014, à l'âge de 62 ans, est décédée madame Nicole Couture, fille de feu Joseph Couture et de feu Emma Baron.

La famille sera présente à l'  glise en présence des cendres, le jour des fun  raill  s, le samedi 12 juillet 2014 à compter de 10 h, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Suivra un service religieux à 11 h, en l'  glise Saint-Roch de Rock Forest, 2700, chemin St-Roch Sud, Sherbrooke. Elle reposera au cimet  re de Rock Forest près de ses parents.

Madame Couture était la soeur de feu Claude (feu Isabelle Pariseau), feu Marie-Jeanne (feu Fernand Laroche), Eddy Couture (feu Chantal Dumas), feu Denis (feu Doris Boisvert), Raymond (Carmen Côté) et Robert (Huguette Par  ). Elle laisse aussi dans le deuil ses neveux, nièces: Danny Laroche (Nicole), Joanne Laroche, Stéphane Couture (Geneviève), Nathalie Couture (Luc), Karine Couture (Daniel), Sylvain (Danielle) et Caroline (Francis); ses petits-neveux, petites-nièces, autres parents et amis.

En guise de sympathie, un don à la **PREM RAWAT FOUNDATION**, PO Box 24-1498, Los Angeles, CA 90024, USA, numéro de tél. : 1 310 281-8189.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844



Manon Thibodeau, dir. services familles
Alain Custeau, directeur des opérations
François Fouquet, directeur général
www.coopfuneraire.com



Solange (Doyon) DEMERS

(1945 - 2014)

   Sherbrooke, le 6 juillet 2014, à l'âge de 68 ans, est décédée Mme Solange Doyon, fille de feu Lucien Doyon et de feu Yvonne Giguère. Elle était l'épouse de Jean-Guy Demers et demeurait à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Steve L. Elkas Inc., 601 rue du Conseil, Sherbrooke, vendredi de 14 h    16 h et de 19 h    22 h et samedi de 10 h, jusqu'au départ du salon à 11 h 15. Le service religieux sera célébré le samedi 12 juillet 2014    11 h 30, en l'  glise Notre-Dame de la Protection.

Outre son époux elle laisse dans le deuil ses enfants Réjean (Ève Lachapelle), Manon (Pierre Yves Fortier); son petit-fils William Fortier. Elle était la soeur de André (Gisèle), feu soeur Denise (FCSCJ), feu Denis, feu Lionel (Normande), Aimé (feu Florence). Elle laisse également la famille Demers : Thérèse (feu Roger), Monique (Jean-Paul), feu Jeanne D'Arc, Gilles (Thérèse), feu Raymond (Thérèse), feu Cécile (Jean-Guy), Carmen (Germain), Marguerite, feu Raoul, Maurice, Pierrette (Normand), Pierre (Nicole), feu Roland, ainsi que plusieurs autres neveux, nièces, parents et amis.

En guise de sympathie des dons à la **SOCIÉTÉ DE LA SCLÉROSE LATÉRALE AMYOTROPHIQUE DU QUÉBEC**, (5415, rue Par  , bureau 200 Mont-Royal (Québec), H4P 1P7), seraient grandement appréciés de la famille.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec), J1G 1K4
Tél.: 819 565-1155



Téléc.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com



Marcel FISSETTE

(1919 - 2014)

   Sherbrooke, le 8 juillet 2014, à l'âge de 95 ans, est décédé monsieur Marcel Fisette, époux de Claire Denis.

La famille sera présente à l'  glise, en présence des cendres, le lundi 14 juillet 2014 jour des fun  raill  s, à compter de 9 h 30, afin de recevoir les condoléances des parents et amis.

Suivra un service religieux à 10 h 30, en l'  glise Notre-Dame-du-Perpétuel-Secours, 905, rue Ontario, Sherbrooke. Les cendres seront mises en terre au cimet  re St-Michel.

Outre son épouse, M. Fisette laisse dans le deuil ses 5 enfants: Nicole (Pierre-Albert Caza), Jacques (Ginette Lévesque), Denis (Manon Lapointe), Louise (feu Paul Paulhus) et Marie. Il était aussi le père de feu Michel. Il laisse également dans le deuil ses petits-enfants: Marco-Pierre, Nathalie, Catherine, Antoine, Marlène, Antonin, Eugénie, Rachel, Alexandra, Caroline, Isabelle, Hugo ainsi que leur conjoint(e); ses 7 arrière-petits-enfants, sa soeur Carmen, de même que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à **LA MAISON AUBE-LUMIÈRE**, 3071, 12e avenue Nord, Sherbrooke (Québec) J1H 5H3.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844



Manon Thibodeau, dir. services familles
Alain Custeau, directeur des opérations
François Fouquet, directeur général
www.coopfuneraire.com



Raymond « Jos » LÉPINE

(1937 - 2014)

Au CHUS Fleurimont, le 4 juillet 2014, à l'âge de 77 ans, est décédé monsieur Raymond Lépine, fils de feu Joseph Lépine et de feu Marie-Rose Paquette, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke), en présence des cendres, le samedi 12 juillet 2014 de 10 h    11 h, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Une cérémonie d'adieu sera célébrée à 11 h, en la chapelle du complexe. Suivra la mise en terre des cendres au cimet  re de Bromptonville.

M. Lépine laisse dans le deuil ses enfants: Lucie, Jean, Sylvie, François et France ainsi que leur conjoint(e) et leurs enfants. Il était le frère de Florence (Paul Gagnon), de feu André, feu Marguerite et de feu Fernande. Il laisse également ses neveux, nièces, autres parents, Phyllis et sa famille, de même que ses amis.

Un remerciement sincère est adressé à sa grande amie Phyllis pour sa présence et son soutien tout au long de sa maladie, ainsi qu'au personnel du CHUS Fleurimont, pour les bons soins prodigués à M. Lépine.

En guise de sympathie, un don à la **SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER**, 3330, rue King Ouest, bureau 130, Sherbrooke (Québec) J1L 1C9, serait apprécié.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844



Manon Thibodeau, dir. services familles
Alain Custeau, directeur des opérations
François Fouquet, directeur général
www.coopfuneraire.com

Des tonnes d'emplois, peu importe vos allégeances sportives.

Chaque jour, 85 nouveaux emplois sont affichés sur notre site.

Pour vous donner une idée, c'est plus de 2 500 nouveaux emplois qui seront affichés durant le mois du tournoi international de soccer. Et pour ne pas manquer un seul match, misez sur nos alertes-emploi et nos fils Twitter; vous pourrez dénicher votre nouvel emploi n'importe où, n'importe quand, tout en regardant votre équipe donner une leçon à vos ennemis jurés.

workopolis.com

 #workopolis


WORKOPOLIS



BASEBALL

LIGUE NATIONALE

SECTION EST									
	G	P	Moy.	Diff.	QAS	10			
	Diff.	Dern.	Série	Dom.	Ext.				
Washington	49	41	,544	—	—	7-3	P-1	28-19	21-22
Atlanta	50	42	,543	—	—	6-4	G-1	25-19	25-23
Miami	44	47	,484	5½	5½	5-5	P-1	27-22	17-25
New York	42	50	,457	8	8	5-5	P-1	22-23	20-27
Philadelphie	41	51	,446	9	9	5-5	G-4	18-27	23-24
SECTION CENTRALE									
	G	P	Moy.	Diff.	QAS	10			
	Diff.	Dern.	Série	Dom.	Ext.				
Milwaukee	52	41	,559	—	—	1-9	P-5	24-22	28-19
San Fran.	50	43	,538	2	½	6-4	P-1	27-20	23-23
Cincinnati	49	43	,533	2½	1	6-4	P-1	25-20	24-23
Pittsburgh	48	44	,522	3½	2	6-4	G-1	29-20	19-24
Chicago	39	52	,429	12	10½	4-6	G-1	19-20	20-32
SECTION OUEST									
	G	P	Moy.	Diff.	QAS	10			
	Diff.	Dern.	Série	Dom.	Ext.				
Los Angeles	51	42	,548	—	—	5-5	P-2	22-23	29-19
San Fran.	50	42	,543	½	—	4-6	P-1	26-24	24-18
San Diego	40	51	,440	10	9½	6-4	P-2	24-25	16-26
Colorado	39	53	,424	11½	11	3-7	G-2	23-23	16-30
Arizona	39	54	,419	12	11½	4-6	G-1	17-31	22-23

Mercredi 9 juillet

San Diego 3 Colorado 6
Miami 3 Arizona 4 (10)
Chi. Cubs 1 Cincinnati 4
Atlanta 1 N.Y. Mets 4
Philadelphie 4 Milwaukee 1
Pittsburgh 2 St. Louis 5
Interligue
Oakland 2 San Francisco 5
Jeudi 10 juillet
Chi. Cubs 6 Cincinnati 4 (12)
Philadelphie 9 Milwaukee 1
Atlanta 3 N.Y. Mets 1
Pittsburgh 9 St. Louis 1
San Diego à L.A. Dodgers, 22h10.
Interligue
Oakland 6 San Francisco 1
Vendredi 11 juillet
Atlanta (Wood 6-7) à Chi. Cubs (Arrieta 5-1), 16h05.
Washington (Zimmermann 6-4) à Philadelphie (Burnett 5-8), 19h05.
Pittsburgh (Locke 2-1) à Cincinnati (Latos 2-1), 19h10.
Miami (Alvarez 6-3) à N.Y. Mets (Wheeler 4-8), 19h10.
St. Louis (Kelly 1-1) à Milwaukee (Gallardo 5-5), 20h10.
San Diego (Hahn 4-2) à L.A. Dodgers (Haren 8-5), 22h10.
Arizona (Bolsinger 1-5) à San Francisco (Lincecum 8-5), 22h15.
Interligue
Minnesota (Johnson 0-0) au Colorado (De La Rosa 9-6), 20h40.
Samedi 12 juillet
Atlanta à Chi. Cubs, 16h05.
Arizona à San Francisco, 16h05.

St. Louis à Milwaukee, 16h10.
Miami à N.Y. Mets, 16h10.
Pittsburgh à Cincinnati, 19h15.
Washington à Philadelphie, 19h15.
San Diego à L.A. Dodgers, 22h10.
Interligue
Minnesota au Colorado, 16h10.
Dimanche 13 juillet
Pittsburgh à Cincinnati, 13h10.
Miami à N.Y. Mets, 13h10.
Washington à Philadelphie, 13h35.
St. Louis à Milwaukee, 14h10.
Atlanta à Chi. Cubs, 14h20.
Arizona à San Francisco, 16h05.
San Diego à L.A. Dodgers, 16h10.
Interligue
Minnesota au Colorado, 16h10.
Lundi 14 juillet
Festivités du match des étoiles
Concours de circuits, 20h. (au Minnesota)
Mardi 15 juillet
Match des étoiles
Ligue nationale c. Ligue américaine, 20h. (au Minnesota)
Mercredi 16 juillet
Aucun match.
Jeudi 17 juillet
Aucun match.
Vendredi 18 juillet
Colorado à Pittsburgh, 19h05.
Milwaukee à Washington, 19h05.
San Francisco à Miami, 19h10.
Philadelphie à Atlanta, 19h35.
L.A. Dodgers à St. Louis, 20h15.
Chi. Cubs en Arizona, 21h40.
N.Y. Mets à San Diego, 22h10.

Mercredi 9 juillet

San Diego 3 Colorado 6
Miami 3 Arizona 4 (10)
Chi. Cubs 1 Cincinnati 4
Atlanta 1 N.Y. Mets 4
Philadelphie 4 Milwaukee 1
Pittsburgh 2 St. Louis 5
Interligue
Oakland 2 San Francisco 5
Jeudi 10 juillet
Chi. Cubs 6 Cincinnati 4 (12)
Philadelphie 9 Milwaukee 1
Atlanta 3 N.Y. Mets 1
Pittsburgh 9 St. Louis 1
San Diego à L.A. Dodgers, 22h10.
Interligue
Oakland 6 San Francisco 1
Vendredi 11 juillet
Atlanta (Wood 6-7) à Chi. Cubs (Arrieta 5-1), 16h05.
Washington (Zimmermann 6-4) à Philadelphie (Burnett 5-8), 19h05.
Pittsburgh (Locke 2-1) à Cincinnati (Latos 2-1), 19h10.
Miami (Alvarez 6-3) à N.Y. Mets (Wheeler 4-8), 19h10.
St. Louis (Kelly 1-1) à Milwaukee (Gallardo 5-5), 20h10.
San Diego (Hahn 4-2) à L.A. Dodgers (Haren 8-5), 22h10.
Arizona (Bolsinger 1-5) à San Francisco (Lincecum 8-5), 22h15.
Interligue
Minnesota (Johnson 0-0) au Colorado (De La Rosa 9-6), 20h40.
Samedi 12 juillet
Atlanta à Chi. Cubs, 16h05.
Arizona à San Francisco, 16h05.

St. Louis à Milwaukee, 16h10.
Miami à N.Y. Mets, 16h10.
Pittsburgh à Cincinnati, 19h15.
Washington à Philadelphie, 19h15.
San Diego à L.A. Dodgers, 22h10.
Interligue
Minnesota au Colorado, 16h10.
Dimanche 13 juillet
Pittsburgh à Cincinnati, 13h10.
Miami à N.Y. Mets, 13h10.
Washington à Philadelphie, 13h35.
St. Louis à Milwaukee, 14h10.
Atlanta à Chi. Cubs, 14h20.
Arizona à San Francisco, 16h05.
San Diego à L.A. Dodgers, 16h10.
Interligue
Minnesota au Colorado, 16h10.
Lundi 14 juillet
Festivités du match des étoiles
Concours de circuits, 20h. (au Minnesota)
Mardi 15 juillet
Match des étoiles
Ligue nationale c. Ligue américaine, 20h. (au Minnesota)
Mercredi 16 juillet
Aucun match.
Jeudi 17 juillet
Aucun match.
Vendredi 18 juillet
Colorado à Pittsburgh, 19h05.
Milwaukee à Washington, 19h05.
San Francisco à Miami, 19h10.
Philadelphie à Atlanta, 19h35.
L.A. Dodgers à St. Louis, 20h15.
Chi. Cubs en Arizona, 21h40.
N.Y. Mets à San Diego, 22h10.

LIGUE AMÉRICAINE

SECTION EST									
	G	P	Moy.	Diff.	QAS	10			
	Diff.	Dern.	Série	Dom.	Ext.				
Baltimore	50	41	,549	—	—	8-2	G-1	24-22	26-19
Toronto	48	45	,516	3	2	3-7	P-1	25-21	23-24
New York	46	45	,505	4	3	5-5	P-1	18-23	28-22
Tampa Bay	42	52	,447	9½	8½	7-3	P-1	20-27	22-25
Boston	41	51	,446	9½	8½	3-7	G-2	23-26	18-25
SECTION CENTRALE									
	G	P	Moy.	Diff.	QAS	10			
	Diff.	Dern.	Série	Dom.	Ext.				
Detroit	50	37	,575	—	—	6-4	G-2	25-22	25-15
Kansas City	47	43	,522	4½	1½	6-4	G-1	21-22	26-21
Cleveland	44	46	,489	7½	4½	5-5	P-1	26-18	18-28
Chicago	44	49	,473	9	6	5-5	P-2	24-21	20-28
Minnesota	41	49	,456	10½	7½	4-6	G-2	21-22	20-27
SECTION OUEST									
	G	P	Moy.	Diff.	QAS	10			
	Diff.	Dern.	Série	Dom.	Ext.				
Oakland	58	34	,630	—	—	7-3	G-1	30-15	28-19
Los Angeles	54	37	,593	3½	—	8-2	G-2	32-15	22-22
Seattle	49	42	,538	8½	—	6-4	P-2	22-24	27-18
Houston	39	54	,419	19½	11	3-7	G-3	20-26	19-28
Texas	38	54	,413	20	11½	1-9	P-5	18-27	20-27

Mercredi 9 juillet

Toronto 7 L.A. Angels 8
Chi. W. Sox 4 Boston 5
Kansas City 5 Tampa Bay 4
Houston 8 Texas 4
N.Y. Yankees 5 Cleveland 4 (14)
Minnesota 8 Seattle 1
Interligue
L.A. Dodgers 1 Detroit 4
Washington 6 Baltimore 2
Jeudi 10 juillet
Chi. W. Sox 3 Boston 4 (10)
N.Y. Yankees 3 Cleveland 9
L.A. Angels 15 Texas 6
Detroit à Kansas City, 20h10.
Minnesota à Seattle, 22h10.
Interligue
Washington 3 Baltimore 4
Vendredi 11 juillet
Chi. W. Sox (Noesi 3-6) à Cleveland (Kluber 8-6), 19h05.
N.Y. Yankees (Kuroda 6-6) à Baltimore (Gonzalez 4-5), 19h05.
Toronto (Buehrle 10-6) à Tampa Bay (Archer 5-5), 19h10.
L.A. Angels (Richards 10-2) au Texas (Tepesch 3-4), 20h05.
Boston (Lackey 9-6) à Houston (Feldman 4-5), 20h10.
Detroit (Sanchez 5-3) à Kansas City (Duffy 5-8), 20h10.
Oakland (Samardzija 1-0) à Seattle (Hernandez 10-2), 22h10.
Samedi 12 juillet
Chi. W. Sox à Cleveland, 14h05.
N.Y. Yankees à Baltimore, 16h05.

Boston à Houston, 16h10.
Toronto à Tampa Bay, 16h10.
Detroit à Kansas City, 19h10.
L.A. Angels au Texas, 19h15.
Oakland à Seattle, 22h10.
Dimanche 13 juillet
Chi. W. Sox à Cleveland, 13h05.
Toronto à Tampa Bay, 13h40.
Boston à Houston, 14h10.
Detroit à Kansas City, 14h10.
L.A. Angels au Texas, 15h05.
Oakland à Seattle, 16h10.
N.Y. Yankees à Baltimore, 20h05.
Lundi 14 juillet
Festivités du match des étoiles
Concours de circuits, 20h. (au Minnesota)
Mardi 15 juillet
Match des étoiles
Ligue nationale c. Ligue américaine, 20h. (au Minnesota)
Mercredi 16 juillet
Aucun match.
Jeudi 17 juillet
Aucun match.
Vendredi 18 juillet
Texas à Toronto, 19h07.
Cleveland à Detroit, 19h08.
Kansas City à Boston, 19h10.
Houston à Chi. W. Sox, 20h10.
Tampa Bay au Minnesota, 20h10.
Baltimore à Oakland, 22h05.
Seattle à L.A. Angels, 22h05.
Interligue
Cincinnati à N.Y. Yankees, 19h05.

MENEURS - LN

NOTE: matchs d'hier en soirée non compris.

	Mj	Ab	P	Cs	Moy.
Tulowitzki Col.	86	297	70	104	,350
Adams Stl.	77	286	29	96	,336
Lucroy Mil.	84	328	43	106	,323
McGehee Mia.	90	350	35	112	,320
McCutchen Pit.	89	339	49	107	,316
Morneau Col.	86	320	36	100	,313
Goldschmidt Ari.	92	346	66	108	,312
Puig L.A.D.	86	329	51	101	,307
Pence S.F.	92	368	65	112	,304
Gennett Mil.	80	269	36	81	,301
Points produits — Stanton,					
Mia., 63; Goldschmidt, Ari., 61;					
Morneau, Col., 59 ; Gonzalez,					
L.A.D., 58; McCutchen, Pit., 56;					
Howard, Phi., 55; Desmond,					
Wash., 54; McGehee, Mia., 53;					
Rendon, Wash., 52; Montero,					
Ari., 52.					
Circuits — Stanton, Mia., 21;					
Tulowitzki, Col., 20; Rizzo, Cubs,					
20; Byrd, Phi., 18; Frazier, Cin.,					
17; Upton, Atl., 17; Desmond,					
Wash., 16; Goldschmidt, Ari.,					
16; Gattis, Atl., 16.					

St. Louis à Milwaukee, 16h10.
Miami à N.Y. Mets, 16h10.
Pittsburgh à Cincinnati, 19h15.
Washington à Philadelphie, 19h15.
San Diego à L.A. Dodgers, 22h10.
Interligue
Minnesota au Colorado, 16h10.
Dimanche 13 juillet
Pittsburgh à Cincinnati, 13h10.
Miami à N.Y. Mets, 13h10.
Washington à Philadelphie, 13h35.
St. Louis à Milwaukee, 14h10.
Atlanta à Chi. Cubs, 14h20.
Arizona à San Francisco, 16h05.
San Diego à L.A. Dodgers, 16h10.
Interligue
Minnesota au Colorado, 16h10.
Lundi 14 juillet
Festivités du match des étoiles
Concours de circuits, 20h. (au Minnesota)
Mardi 15 juillet
Match des étoiles
Ligue nationale c. Ligue américaine, 20h. (au Minnesota)
Mercredi 16 juillet
Aucun match.
Jeudi 17 juillet
Aucun match.
Vendredi 18 juillet
Colorado à Pittsburgh, 19h05.
Milwaukee à Washington, 19h05.
San Francisco à Miami, 19h10.
Philadelphie à Atlanta, 19h35.
L.A. Dodgers à St. Louis, 20h15.
Chi. Cubs en Arizona, 21h40.
N.Y. Mets à San Diego, 22h10.

MENEURS - LA

NOTE: matchs d'hier en soirée non compris.

	Mj	Ab	P	Cs	Moy.
Altuve Hou.	90	375	47	127	,339
Beltre Tex	77	295	48	99	,336
Martinez Det.	80	302	45	99	,328
Brantley Cle.	86	336	60	110	,327
Chisenhall Cle.	75	250	37	81	,324
Cano Sea	87	337	47	109	,323
Cabrera Det.	86	330	56	103	,312
Jones Bal.	90	372	52	113	,304
Kinsler Det.	86	363	62	110	,303
Rios Tex	90	350	39	106	,303
Points produits — Cruz, Bal., 73; Abreu, W. Sox, 71; Cabrera, Det., 70; Encarnacion, Tor., 70; Donaldson, Oak, 65; Trout, L.A.A., 64; Moss, Oak, 63; Brantley, Cle., 60; Pujols, L.A.A., 60; Seager, Sea, 59.					
Circuits — Cruz, Bal., 28; Abreu, W. Sox, 28; Encarnacion, Tor., 26; Martinez, Det., 21; Donaldson, Oak, 20; Pujols, L.A.A., 20; Trout, L.A.A., 20; Springer, Hou., 19; Moss, Oak, 19; Ortiz, Bos., 19.					
Buts volés — Altuve, Hou., 41; Ellsbury, N.Y.Y., 24; Davis, Det., 23; Escobar, K.C., 21; Andrus, Tex, 19; Jones, Sea, 17; Reyes, Tor., 17; Martin, Tex, 17; Gentry, Oak, 16; Dyson, K.C., 16.					

Boston à Houston, 16h10.
Toronto à Tampa Bay, 16h10.
Detroit à Kansas City, 19h10.
L.A. Angels au Texas, 19h15.
Oakland à Seattle, 22h10.
Dimanche 13 juillet
Chi. W. Sox à Cleveland, 13h05.
Toronto à Tampa Bay, 13h40.
Boston à Houston, 14h10.
Detroit à Kansas City, 14h10.
L.A. Angels au Texas, 15h05.
Oakland à Seattle, 16h10.
N.Y. Yankees à Baltimore, 20h05.
Lundi 14 juillet
Festivités du match des étoiles
Concours de circuits, 20h. (au Minnesota)
Mardi 15 juillet
Match des étoiles
Ligue nationale c. Ligue américaine, 20h. (au Minnesota)
Mercredi 16 juillet
Aucun match.
Jeudi 17 juillet
Aucun match.
Vendredi 18 juillet
Texas à Toronto, 19h07.
Cleveland à Detroit, 19h08.
Kansas City à Boston, 19h10.
Houston à Chi. W. Sox, 20h10.
Tampa Bay au Minnesota, 20h10.
Baltimore à Oakland, 22h05.
Seattle à L.A. Angels, 22h05.
Interligue
Cincinnati à N.Y. Yankees, 19h05.

FOOTBALL

LCF

ASSOCIATION DE L'EST							
	MJ	V	D	N	PP	PC	Pts
Toronto	2	1	1	0	69	60	2
Montréal	2	1	1	0	32	38	2
Ottawa	1	0	1	0	28	36	0
Hamilton	2	0	2	0	34	59	0
ASSOCIATION DE L'OUEST							
	MJ	V	D	N	PP	PC	Pts
Winnipeg	2	2	0	0	81	49	4
Edmonton	2	0	0	55	44	4	4
Calgary	1	1	0	0	29	8	2
Sask.	2	1	1	0	46	58	2
C.-B.	2	0	2	0	29	51	0
Vendredi 11 juillet							
Winnipeg à Montréal , 19h.							
Ottawa à Edmonton, 22h.							
Samedi 12 juillet							
Calgary à Toronto, 18h30.							

CAN-AM

	G	P	Moy.	Diff.
New Jersey	25	18	,581	—
Rockland	25	19	,568	½
Québec	22	23	,489	4
Trois-Rivières	16	30	,348	10½
Mercredi 9 juillet				
Rockland 4 Québec	10			
New Jersey 2 Trois-Rivières	5			
Jeudi 10 juillet				
Rockland 5 Québec	0			
New Jersey 3 Trois-Rivières	1			
Vendredi 11 juillet				
Trois-Rivières à Rockland,	19h.			
Lincoln au New Jersey,	19h05.			
Québec à Laredo,	20h30.			
Samedi 12 juillet				
T.-Rivières à Rockland,	18h30.			
Lincoln au New Jersey,	18h35.			
Québec à Laredo,	20h30.			
Dimanche 13 juillet				
Trois-Rivières à Rockland,	14h.			
Lincoln à New Jersey,	14h05.			
Québec à Laredo,	20h30.			
Lundi 14 juillet				
Rockland à New Jersey,	19h05.			
Québec à Amarillo,	20h05.			

LBJEQ

SECTION FINANCIÈ

EN MARGE DE LA TRAVERSÉE INTERNATIONALE DU LAC MEMPHÉMAGOG

Souvenirs en eau libre

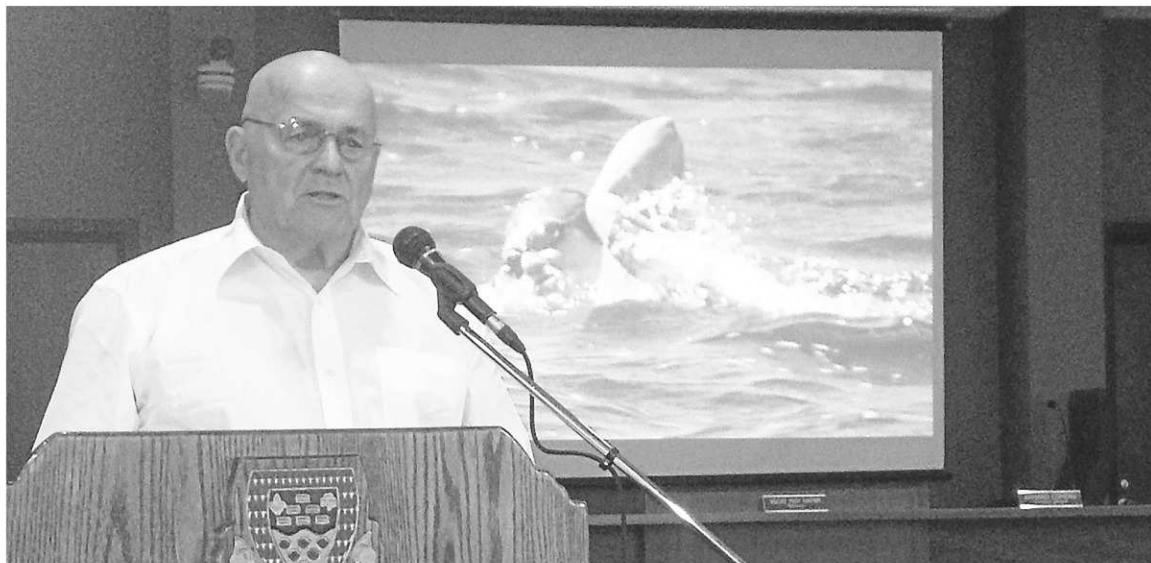
ALEXANDRE FAILLE

afaille@latribune.qc.ca

MAGOG — Billy O'Connor et Sarah Thomas ont nagé à travers une marée de souvenirs, hier, à l'Hôtel de Ville de Magog.

Deux des plus illustres ambassadeurs de la Traversée Internationale du lac Memphémagog étaient de passage à Magog pour une réception civique en compagnie de dignitaires et de la mairesse de la ville, Vicki May Hamm. À moins de vingt jours du lancement de la 36^e édition de la Traversée, William Francis « Billy » O'Connor et Sarah Thomas ont été honorés pour leurs exploits qui ont contribué à faire de l'événement l'une des 50 destinations les plus prisées en matière de nage en eau libre en Amérique.

M. O'Connor est le premier à avoir réussi la traversée du lac Memphémagog, en 1955, tandis que Mme Thomas est devenue, en 2013, la première athlète au monde à effectuer un aller-retour du lac en une même



LA TRIBUNE, ALEXANDRE FAILLE

William Francis « Billy » O'Connor (sur la photo) et Sarah Thomas ont été honorés pour leurs exploits sportifs réalisés dans les eaux du lac Memphémagog lors d'une cérémonie civique tenue à l'Hôtel de Ville de Magog

épreuve.

« Sans un Billy O'Connor, il y a 55 ans, il n'y aurait peut-être jamais eu de gens, il y a 36 ans, pour avoir l'idée de faire de la traversée un événement », ont

souligné de concert la mairesse Vicki May Hamm et le président de la Traversée Internationale du lac Memphémagog, Serge Laurendeau.

Quand Sarah Thomas relate

les détails de son exploit, c'est le souvenir d'une fatigue physique presque inhumaine qui en ressort. Et pour cause : la nageuse a passé 30 heures dans les eaux froides du lac Memphémagog.

« Je me souviens qu'avant de partir, il y avait cette femme avec un gros manteau et elle frissonnait. Je me disais, moi je vais nager, ça fait beaucoup de sens! Mais lorsque je suis sortie de l'eau et que beaucoup de gens m'attendaient en m'encourageant et en m'applaudissant, ce qui n'arrive jamais en natation en eau libre, j'avais juste envie de pleurer. »

Autant Mme Thomas que M. O'Connor ont tenu à exprimer leur reconnaissance envers l'équipe qui les a suivis à travers leur traversée. Sans eux, rien n'aurait été possible, insistent-ils.

« Honte à moi, car lorsque j'ai terminé, je me suis écrié : j'ai réussi! C'était faux, nous avions réussi. L'équipe est tellement importante », raconte M. O'Connor, aujourd'hui âgé de 78 ans.

La 36^e édition de la Traversée Internationale du lac Memphémagog s'amorcera le 30 juillet avec la présentation des nageurs, une compétition à laquelle Sarah Thomas compte bien participer.

Le Raid Jean-D'Avignon fête ses 10 ans

MARYSE CARBONNEAU

mcarbonneau@latribune.qc.ca

EAST HERFORD — Pour son 10^e anniversaire, le Raid Jean-D'Avignon s'offre en cadeau une nouvelle appellation sous le nom de FestivAllezY Jean-D'Avignon. « Seule la 2^e édition a été un véritable raid, dévoile Luc Dugal, président de Dalbix et coorganisateur de l'événement herefordéen. C'était en fait un marathon, mais étant donné que les gens associent cette discipline à la course, nous avons maintenu le nom de raid pour éviter toute confusion. »

Les 18, 19 et 20 juillet seront donc entièrement consacrés au vélo de montagne à travers trois coups de pédale bien distincts. Ainsi, la journée de vendredi est réservée aux amateurs de « freeride » et aux amateurs de « all mountain » avec des descentes



COURTOISIE, INODE ESTRIE

Les randos-groupes du samedi du FestivAllezY Jean-D'Avignon se veulent une occasion privilégiée pour chaque membre de la famille d'emprunter les sentiers de vélo de montagne du mont Hereford.

vertigineuses depuis le sommet du mont Hereford. Le samedi les familles sont à l'honneur avec les randos-groupes où petits et grands peuvent

emprunter les sentiers suivant leur niveau de difficulté, de même que s'initier au vélo de montagne. Le samedi soir, le souper « spaghat » du maire

Richard Belleville et la tarte aux pommes de Suzanne, feu de joie et spectacle en plein air de Triple Rock.

Le dimanche, c'est la compétition. Une compétition qui se distingue à East Hereford par un parcours exigeant, mais dont les sentiers simple trace conjuguent efforts et plaisir, faisant presque oublier aux participants qu'il s'agit d'une épreuve. Trois compétitions au programme, le Grand (70 km), le Moyen (45 km) et le Petit (32 km). Fidèle à son habitude, l'ex-fondeur olympique, Pierre Harvey, sera présent, de même

que Marc-André Daigle, lequel a remporté la Grande course deux fois, dont celle de l'an dernier.

« C'est un trois jours de vélo de montagne pour toute la famille, pour ceux qui sont à la recherche de belles sensations et pour l'élite, lance Luc Dugal. Au Québec, la moyenne des gens choisit deux événements de vélo de montagne dans l'été, Jean-D'Avignon et un autre. Ce n'est pas le plus populaire, mais c'est le préféré! Les gens qui aiment le vélo de montagne et qui ont la possibilité de le faire déménagent en Estrie! »

Un groupe de Lac-Mégantic en soutien aux Alouettes

LAC-MÉGANTIC — Un groupe de 66 personnes partira aujourd'hui de Lac-Mégantic en direction de Montréal pour assister au match des Alouettes contre les Blue Bombers de Winnipeg au stade Percival-Molson.

La délégation comprend des membres du conseil municipal, des pompiers, des policiers, des ambulanciers, des employés de la Ville,

des bénévoles qui ont œuvré dans les jours qui ont suivi la tragédie et des proches de victimes. C'est l'entraîneur de football de la polyvalente Montignac Yannick Thibault qui a instigué ce projet, afin de donner un moment de répit à des gens qui ont été éprouvés dans la dernière année.

Le maire suppléant Jean-Guy Bouffard procédera au tirage au sort en compagnie des officiels

avant le match, et l'hymne national sera interprété par les chanteuses Valérie Couture et Anne-Julie Hallé, toutes deux de la région. Elles s'occuperont respectivement de la version française et de la version anglaise de l'Ô Canada.

Les Alouettes de Montréal ont amassé 20 000 \$ depuis l'an dernier pour soutenir la ville de Lac-Mégantic.

— Pascal Ferland

Résultats des tirages du : 2014-07-10

Lotto 6/49 : 6 6 4 4 5 3 6 6

Sprint : 03 09 24 25 37

Loto 6/49 : 3 6 7 9 V

Astro : Jour - Mois - Année - Signe
10 FÉVRIER 87 SAGITTAIRE

Banco : 01 02 03 10 21 23 32 41 43 46
48 50 51 53 54 56 57 64 65 70

Quotidienne : 3 293 4 5182

Triplex : 04 11 26 34 41

Extra : 8387523

Lotto MAX : Ce soir, 10 MILLIONS \$ (approximatif)

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

LE DG DES TIGRES DE VICTORIAVILLE AVEC L'AVALANCHE DU COLORADO

«Je ne pouvais pas refuser»

YANICK POISSON
ypoison@latribune.qc.ca

VICTORIAVILLE – C'est maintenant officiel, Jérôme Mésonéro a quitté le poste de directeur général qu'il occupait depuis huit saisons chez les Tigres de Victoriaville afin de devenir le recruteur de l'Avalanche du Colorado pour l'est du Canada. Une décision qu'il n'a pas mis beaucoup de temps à mûrir. Il a rencontré Patrick Roy vendredi et a remis sa démission en début de semaine.

« J'ai eu une rencontre de trois heures avec Patrick Roy au cours de laquelle il m'a présenté sa vision des choses. Il m'a fait une offre que je ne pouvais pas refuser. Tout le monde sait que j'aspire à la Ligue nationale de hockey et je suis content de me retrouver chez les professionnels », dit-il.

Mésonéro maintient que le « timing » est excellent, tant pour lui que pour l'organisation qui bénéficiera d'un peu plus d'un mois avant le début du prochain camp d'entraînement. L'homme de hockey ne cache pas qu'il sentait un certain essoufflement au cours des dernières saisons et croit que la venue d'un nouveau directeur apportera une énergie renouvelée.

« Je n'ai aucun doute qu'avec la nouvelle équipe en place, ça va



LA TRIBUNE, YANICK POISSON

Jérôme Mésonéro

fonctionner. Ils vont faire de bons coups et de moins bons, mais il y aura de nouvelles idées, une nouvelle dynamique. Je laisse un département hockey en bonne santé, mais je dois admettre que je sentais l'usure du temps », ajoute-t-il.

Le titre manquant

Jérôme Mésonéro s'est dit fier d'avoir contribué à bâtir une équipe de hockey junior compétitive à Victoriaville. La concession figure d'ailleurs parmi les six meilleures formations en saison régulière au cours des huit dernières saisons. Seule ombre au tableau, les Félins n'ont pu faire mieux qu'une demi-finale au cours de cette séquence. Ils

se sont inclinés dans le carré d'as face aux Sea Dogs de Saint John en 2010.

« J'aurais aimé partir d'ici avec une bannière de la Coupe du président. On avait l'impression de faire ce qu'il fallait, mais il y a beaucoup de parité dans la LHJMQ. En 2010, on avait ce qu'il fallait pour gagner, nous avions une équipe aguerrie. Il est arrivé toutes sortes d'affaires qui ont fait que nous n'avons pas été en mesure de battre Saint John », raconte l'ancien dg.

Une équipe en pleine renaissance

C'est avec beaucoup d'émotion que Mésonéro a fait ses adieux à son Victoriaville d'adoption afin de regagner la région de Québec d'où il relèvera son nouveau défi. Il s'est dit « excité » à l'idée de se joindre à l'Avalanche du Colorado, une formation qui compte déjà plusieurs anciens de la LHJMQ, dont Patrick Roy, André Tourigny et Mario Duhamel.

« Je me joins à une équipe en pleine renaissance. J'ai eu l'occasion de parler avec le recruteur en chef, Richard Pracey. Il m'a expliqué sa façon de voir les choses et je dois dire que ça m'a excité. La dernière fois que je me suis senti comme ça, c'est à mon arrivée avec les Tigres », conclut-il.

À la recherche du fit parfait

VICTORIAVILLE – Lorsqu'il a accepté la présidence des Tigres de Victoriaville il y a quelques semaines, Johnny Izzi ne s'attendait pas à avoir autant de pain sur la planche. Il a d'abord fallu remplacer l'entraîneur-chef Yanick Jean, congédié, et il devra trouver un successeur au directeur général Jérôme Mésonéro, qui s'est trouvé un emploi au sein de l'Avalanche du Colorado.

« Je n'ai pas beaucoup dormi dans la nuit de lundi à mardi lorsqu'on m'a appris la nouvelle. Ça a trotté beaucoup dans ma tête, j'essayais de me faire un modèle de ce qu'on allait rechercher pour le remplacer », raconte le gestionnaire.

S'il reconnaît que le prochain directeur devra posséder une expérience minimale du monde du hockey, le président est d'abord et avant tout à la recherche d'un homme de passion qui possèdera des valeurs compatibles avec l'organisation. On aimerait reproduire la stabilité des huit dernières années chez les Tigres.

« On cherche quelqu'un qui a un bon fit avec moi et avec le reste de l'organisation, quelqu'un qui a les mêmes valeurs. J'aime bien l'idée d'instaurer une stabilité

nouvelle et garder les gens en place un bon moment », signifie le directeur général de Gaudreau environnement.

« On cherche quelqu'un qui a un bon fit avec moi et avec le reste de l'organisation, quelqu'un qui a les mêmes valeurs. »

Izzi a confirmé avoir reçu quantité de candidatures depuis que la rumeur envoyant Jérôme Mésonéro au Colorado a commencé à circuler. Il s'est dit étonné par le nombre et la qualité des offres. Il prendra le temps de consulter chacun des CV et de s'informer sur les principaux candidats avant de faire un choix. Les Tigres aimeraient nommer leur nouvel homme de main avant le début du prochain camp d'entraînement.

« Nous n'avons pas d'échéance, mais c'est sûr qu'idéalement, il faudrait qu'il soit embauché avant le camp d'entraînement. Si nous n'avons pas trouvé la bonne personne, nous ne choisirons pas un candidat au hasard », précise-t-il.

— Yanick Poisson

ON VOUS
FERA
VOYAGER.
MÊME
DE LA
MAISON.



Cet été, que vous soyez au Québec ou à l'étranger, faites d'intéressantes découvertes. Tous les jours, gratuitement, dès 5h30 (heure d'ici).



MA
PRESSE
ET
TELLEMENT
+



ARCHIVES LA PRESSE

Avec les nouveaux règlements que la LNH souhaite implanter, les amateurs du Canadien de Montréal n'auraient pas eu droit aux moments épiques pendant lesquels Alex Kovalev jouait sans casque. Le joueur russe aurait plutôt été forcé de regagner son banc.

La LAH va encore servir de laboratoire

LA PRESSE CANADIENNE

SPRINGFIELD, N.Y. — Des modifications à la période de prolongation et en ce qui a trait aux bagarres pourraient être éventuellement adoptées dans la LNH, après avoir passé le test dans les rangs mineurs.

La Ligue américaine de hockey (LAH) va de nouveau servir de laboratoire, la saison prochaine, en mettant à l'essai une nouvelle formule de prolongation d'une durée de sept minutes, avec du jeu à trois contre trois après le premier sifflet suivant les trois premières minutes, a annoncé la ligue hier. Ce qui veut dire qu'il pourrait y avoir

jusqu'à quatre minutes d'action à trois contre trois en surtemps.

Si cela permet de diminuer le total de séances de tirs de barrage, l'expérimentation pourrait être adoptée dans la LNH.

Un changement qui contribuera à l'élimination des bagarres : le joueur impliqué dans une deuxième bagarre dans le même match recevra une pénalité d'inconduite de match automatique.

Autre changement : un joueur qui perdra son casque protecteur ne pourra pas continuer de jouer. Il recevra une pénalité mineure s'il ne retourne pas immédiatement à son banc ou s'il ne remet pas son casque bien attaché.

Une transition payante pour Vincent Blanchette

ALEXANDRE FAILLE
afaille@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Il y a près d'un an, l'ex-joueur du Phœnix de Sherbrooke, Vincent Blanchette, a choisi de concentrer ses efforts sur le golf, une décision qui rapporte déjà des dividendes.

L'athlète multidisciplinaire originaire de la Rive-Sud de Montréal, mais qui possède plusieurs liens familiaux dans la région, vient tout juste de remporter le tournoi Alexandre de Tunis qui se tenait les 6 et 7 juillet derniers au club de golf Rideau View, en Outaouais. Blanchette a enregistré des rondes de 70 et 74 pour conclure son tournoi à égalité avec la normale, deux coups devant Cédric Laverdure et Chris Collins.

Première étape de la Triple couronne masculine sur le circuit amateur québécois, l'Alexandre de Tunis permet aux golfeurs d'amasser des points afin de se qualifier pour l'équipe québécoise qui participera au Championnat amateur canadien. Avec cette victoire, Blanchette s'est offert une certaine marge de manœuvre en vue des deux prochaines étapes.

« J'ai fait de très bons roulés pour des oiselets. Les verts étaient assez rapides et il fallait manquer du bon côté si je peux dire. Si l'on avait un roulé en descendant parfois on pouvait être en difficulté », a observé le golfeur membre du club de golf Pinegrove.

Le golf avant tout

Il n'y a pas si longtemps, Vincent Blanchette hésitait encore entre une carrière de hockeyeur ou de golfeur. L'attaquant avait été repêché par les Saguenéens de Chicoutimi dans la Ligue de hockey junior majeur du Québec (LHJM),

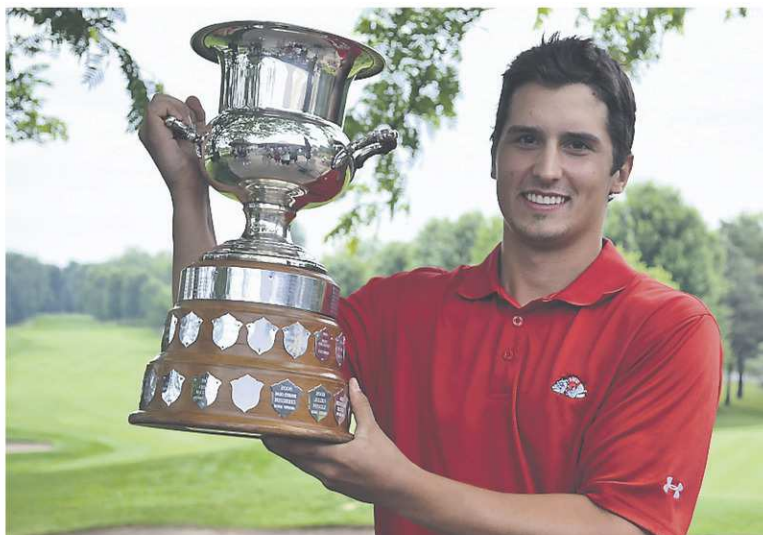


PHOTO FOURNIE

L'ancien membre du Phœnix de Sherbrooke, Vincent Blanchette, a remporté la plus récente édition du tournoi de golf amateur Alexandre de Tunis disputé au club de golf Rideau View les 6 et 7 juillet derniers.

où il a disputé 72 matchs avant d'être réclamé par le Phœnix de Sherbrooke lors du repêchage d'expansion. Blanchette avait ensuite été retransféré par l'équipe et s'est retrouvé dans la Ligue de hockey junior du Québec (LHJQ) avec le Collège Français.

« J'ai réalisé que je n'avais plus vraiment de plaisir à jouer au hockey et les études ont toujours été importantes pour moi. Je savais que j'avais une occasion d'aller étudier aux États-Unis et d'obtenir une bourse d'études pour jouer au golf. »

C'est ainsi que Blanchette a pris la route vers la Caroline du Nord et l'Université Gardner-Webb où il a terminé sa première année chez les Runnin' Bulldogs.

« Ça fait une différence de jouer à longueur d'année, j'ai déjà remarqué des améliorations dans mon jeu, je suis plus constant. Avant, l'hiver, je ne touchais même pas à mes bâtons et je réussissais quand même à jouer

de bonnes rondes. »

À court terme, Blanchette compte s'imposer sur la scène provinciale et canadienne avant de retrouver ses installations en Caroline du Nord et amorcer sa deuxième saison là-bas, où l'équipe disputera une dizaine de tournois. Blanchette souhaite s'y illustrer et poursuivre sa progression afin de tenter sa chance sur le circuit professionnel par la suite.

« Après mes études, je vais sûrement tourner professionnel, je vais au moins essayer, si ça fonctionne, tant mieux, sinon, j'aurai au moins mon diplôme », souligne le golfeur, qui suit un cheminement académique en administration.

Le golfeur voudra répéter ses exploits de la semaine dernière dès aujourd'hui alors que s'amorce le Duc de Kent, deuxième étape de la Triple couronne masculine, sur les allées du Royal Québec.

McIlroy s'installe devant à l'Omnium d'Écosse

STEVE DOUGLAS
THE ASSOCIATED PRESS

ABERDEEN — Rory McIlroy a connu une séquence de six oiselets en sept trous, et il a remis une première carte de 64, sept coups sous la normale, hier, à l'Omnium de golf d'Écosse.

Regaillardi après une pause de deux semaines, McIlroy a maté les conditions venteuses et il a démontré que son jeu est à point en vue de l'Omnium britannique, la semaine prochaine.

Un des faits marquants de la ronde record qu'il a connue sur ce parcours a été d'atteindre le vert à son coup de départ au 13e trou d'une longueur de 436 verges, au moment où le groupe

devant se trouvait encore sur le vert. Il allait quelques instants plus tard réussir un de ses huit oiselets de la journée.

Le Suédois méconnu Kristoffer Broberg, qui a fait partie du premier groupe à s'élancer à 6 h 30, et l'Argentin Ricardo Gonzalez ont joué 65 chacun. Luke Donald est à moins-4, à 67.

Phil Mickelson a raté un coup roulé de trois pieds au dernier trou pour commettre son seul bogey. Le champion en titre a retraité au chalet des joueurs avec une carte de 68.

Michael Hoey occupait seul le quatrième rang, à 66, à mi-chemin du premier parcours. Mais c'est son compatriote Nord-Irlandais McIlroy qui volait la vedette.

Ayako Uehara prend l'initiative à l'Omnium britannique féminin

DOUG FERGUSON
THE ASSOCIATED PRESS

SOUTHPORT — La Japonaise Ayako Uehara a commis sa seule erreur tôt dans la journée, et elle a pris l'initiative de l'Omnium britannique féminin de golf, hier, grâce à un score de 68, quatre coups sous la normale.

Michelle Wie, elle, a été incapable d'arrêter d'en commettre. Récente gagnante de son premier tournoi majeur à l'omnium des États-Unis, Wie a raté la moitié des allées sur ses coups de départ et elle a été plutôt conservatrice sur les trous à normale cinq, en n'obtenant qu'un oiselet. C'était à son dernier trou au Club Royal Birkdale, ce qui lui a valu un

score de 75.

Les conditions de jeu n'ont pas été commodes, même si un léger vent a balayé le parcours en matinée. À mi-chemin de la ronde initiale, seulement sept joueuses jouaient sous la normale.

Uehara et Mo Martin (69) ont été les seules qui ont réussi un score inférieur à 70.

Morgan Pressel a été excellente sur les verts et grâce à son pointage de 70, elle se retrouve dans un trio de joueuses, en compagnie de Mina Harigae et Sarah Kemp, qui accusent un retard de deux coups sur la meneuse.

La championne en titre Stacy Lewis, qui faisait partie du même groupe que Uehara, a remis une carte de 71.

50 ans *de passion*



LE PHARE NAUTIQUE
.COM

- Sonar et accessoires de navigation
- Quai, élévateur de bateaux
- Canot, kayak et pédalo



VENTE
ÉCHANGE
SERVICE ET ENTREPOSAGE



Spécialiste du ponton
Hors-bord essence ou électrique !

Vaste choix de bateaux sports et bateaux de pêche
Aux meilleurs prix !





819 846-2240
2011, route 222 • St-Denis-de-Brompton

La crosse en vedette à Coaticook ce soir

COATICOOK — Dans le cadre du 150^e anniversaire de Coaticook, les champions de l'Est du Canada de la Ligue de crosse senior du Québec, les Mohawks de Kahnawake, affronteront l'Extrême FGP Électrique de Sherbrooke, ce soir au centre récréatif Gérard-Couillard à compter de 20 h.

« C'est toujours un duel très attendu pour nos joueurs d'affronter les Mohawks, car il s'agit de l'équipe championne du circuit pour les cinq dernières saisons, explique Jean-Simon Demers, entraîneur adjoint de la formation sherbrookoise. Même s'ils sont au 2^e rang de la ligue, il y a comme une aura autour de cette équipe-là, un petit quelque chose de plus à vouloir les battre. »

« Notre défi avec les Mohawks c'est d'être alerte à chaque seconde. Ils ont tellement d'expérience et de profondeur que si on a un petit moment d'inattention, la balle va se retrouver dans notre but. Nous allons beaucoup miser sur notre rapidité et notre transition afin de déstabiliser l'adversaire. Ce sera un match très rapide et certainement robuste! On invite donc les spectateurs à surveiller la balle, parce qu'elle va passer vite! » affirme M. Demers.

— Maryse Carbonneau

Steve Langlois au Championnat canadien

SHERBROOKE — Même s'ils connaissent une saison difficile sur le terrain, les Athlétiques de Sherbrooke catégorie midget AAA verront deux de leurs entraîneurs diriger avec des formation canadienne et québécoise au cours des prochaines semaines.

Steve Langlois a été nommé sur la première équipe d'entraîneurs d'Équipe Québec en vue du Championnat canadien des 18 ans et moins, qui se déroulera à Magog, Coaticook et Sherbrooke à la mi-août. M. Langlois secondera Michaël Bélanger, des Patriotes de la Rive-Sud.

Steve Langlois fera également partie en compagnie de Carl Drouin de l'équipe d'entraîneurs de l'équipe de baseball de l'Estrie qui participera aux Jeux du Québec, à Longueuil, du 1^{er} au 5 août. Luc Roy, entraîneur de l'équipe bantam AA, sera à la barre de l'équipe.

— La Tribune

Un nouveau contrat pour Jim Popp

LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Jim Popp a vu son contrat à titre de directeur général des Alouettes être prolongé de trois ans, hier, et les négociations plus sérieuses pour arriver à cette entente n'ont duré qu'une semaine, a fait savoir le principal intéressé.

Pourtant, un peu tout le monde avait l'impression que les pourparlers s'éternisaient depuis plusieurs mois. Mais Popp a nuancé tout ça lorsqu'on a officiellement annoncé la nouvelle entente en point de presse, dans un hôtel du centre-ville de Montréal.

Celui qui occupe le poste de dg depuis que l'équipe est revenue à Montréal, en 1996, a ainsi fait une distinction entre les discussions qui se sont déroulées pendant la saison morte, et celles qui ont été amorcées il y a une semaine. Les premières englobaient la possibilité qu'il agisse comme entraîneur-chef en 2014, en plus d'occuper le poste de dg, tandis que les réunions plus récentes ne concernaient que le poste de directeur général, a laissé entendre Popp.

« Durant la saison morte, on a évoqué la possibilité que je sois entraîneur, puis que je ne le sois pas, puis que je le sois, que je ne le sois pas... Il y avait

plusieurs facettes à ces discussions-là, a-t-il déclaré. Mais la plus récente phase était beaucoup plus simple et limpide, et elle s'est déroulée rondement. »

À Montréal pour y rester?

Le résultat, c'est que l'Américain de 49 ans sera maintenant sous contrat avec les Alouettes jusqu'à l'issue de la saison 2017. Popp n'a pas voulu dire, cependant, si son entente comprend une clause échappatoire qui lui permet d'accepter un poste ailleurs d'ici là — notamment, si un club de la NFL cogne à sa porte.

« Le sujet revient sur le tapis à chaque contrat que je signe et encore une fois, je vais dire la même chose : j'ai l'intention de rester ici jusqu'au bout de l'entente, a dit Popp. Je souhaite vieillir à titre de membre de l'organisation des Alouettes. »

Le directeur général a signé son nouveau contrat au moment où les Alouettes s'apprêtent à disputer leur troisième match de la saison, vendredi au stade Percival-Molson, contre les Blue Bombers de Winnipeg. Popp n'a pas fait de cas du fait qu'aux yeux de certains, il a eu à attendre longtemps avant d'assurer son avenir.

« J'avais quand même un contrat en poche jusqu'à la fin



ARCHIVES LA PRESSE

Le directeur général des Alouettes de Montréal, Jim Popp, a officialisé une prolongation de contrat d'une durée de trois ans, hier.

de l'année, a-t-il souligné. Je n'ai jamais eu le moindre doute, au cours des dernières semaines, que ces discussions allaient finir par avoir lieu à un moment donné. »

« Il y avait peu de doute que ça s'en allait dans cette voie, même si je sais que ce n'était pas nécessairement la perception du côté du public, a indiqué de son côté Mark Weightman, le président des Alouettes. C'est quand même bien qu'on

puisse maintenant se concentrer entièrement sur le reste de la saison. »

La « pierre angulaire » des Als

Weightman s'est dit enchanté de pouvoir continuer à compter sur les services de Popp, qu'il a qualifié de « pierre angulaire » et d'« architecte » des succès des Alouettes.

« En 18 saisons, il a été à la tête d'une équipe qui a terminé 15 fois en première ou deuxième

place de sa section, qui a participé huit fois à la Coupe Grey et qui a décroché trois championnats, et dont le souci de l'excellence et le désir de gagner sont inégalés », a dit Weightman.

Les équipes de Popp n'ont jamais raté les séries de la LCF, remportant notamment la Coupe Grey en 2002, 2009 et 2010.

Les 206 victoires des Alouettes depuis 1996 représentent par ailleurs un sommet dans la LCF, alors que les Lions de la Colombie-Britannique suivent au deuxième rang avec 186. Popp a également été l'architecte des Stallions de Baltimore qui ont remporté la Coupe Grey en 1995, avant leur transfert à Montréal.

« J'en suis à ma 19^e année avec l'équipe à Montréal et je sais qu'une telle longévité est rare dans le monde du sport, a souligné Popp. Je ne tiens pas ça pour acquis. Je l'apprécie. »

Popp a remercié le propriétaire Bob Wetenhall, absent pour l'occasion, pour la confiance qu'il continue de lui témoigner, ainsi que tous les membres de son personnel de gestion en matière de football. Il a loué leur compétence et leur ardeur au travail, ainsi que leur capacité à bien faire le boulot même dans les moments où le il se trouve à l'extérieur de Montréal.

TOUR DE FRANCE

Andre Greipel remporte la 6^e étape

THE ASSOCIATED PRESS

REIMS, France — Le spécialiste du sprint Andre Greipel a remporté une sixième étape disputée sous la pluie au Tour de France, hier, alors qu'une autre série de chutes a réduit le peloton de coureurs de soutien pour les cyclistes qui espèrent ravir le maillot jaune à Vincenzo Nibali.

Le champion allemand a récolté sa sixième victoire d'étape en carrière au Tour. Il a devancé le Norvégien Alexander Kristoff, deuxième, et le Français

Samuel Dumoulin, troisième, au bout du parcours de 194 km entre Arras et Reims, dans la région de Champagne.

Greipel a surgi du peloton à 300 mètres de l'arrivée. Il a franchi la ligne d'arrivée en criant, les poings brandis. Il a eu la vie un peu plus facile parce que Marcel Kittel, un compatriote allemand qui a remporté trois étapes et dominé aux sprints de fin de course jusqu'ici, a été victime d'une crevaillon juste avant la fin.

« J'avais de l'énergie aujourd'hui, je suis vraiment content, a commenté Greipel,

le coureur de Lotto Belisol qui aura 32 ans mercredi prochain. Je ne regardais pas Kittel. Je n'ai pas besoin de me cacher. Je suis encore un des plus rapides du groupe.

« Il y avait beaucoup de pression sur nous, sur mes épaules, a-t-il dit de sa quête d'une victoire d'étape. C'est un grand soulagement pour nous. »

Le haut du classement général n'a pas changé, alors que la plupart des aspirants à la victoire pour la course de trois semaines ont franchi la ligne d'arrivée peu après le musclé Greipel.



AGENCE FRANCE PRESSE

Andre Greipel

Celui-ci n'était pas une menace pour le titre et, comme bien des

sprinteurs, il n'excelle pas dans les ascensions qui s'avèrent la clé pour une rentrée triomphale à Paris. Il est à 37 minutes et demie de Nibali.

Au général, Nibali a toujours une priorité de deux secondes sur son coéquipier Jakob Fuglsang. Le Slovaque Peter Sagan est troisième, à 44 secondes de la tête. Une journée après avoir perdu deux minutes et demie sur Nibali, Alberto Contador a eu un autre contretemps, jeudi, alors que son coéquipier chez Saxo-Tinkoff Jesus Hernandez a abandonné après une chute.

Une autre claque pour le Brésil ?

Leurs grands rivaux de l'Argentine peuvent toujours aspirer aux grands honneurs

PASCAL MILANO

RIO DE JANEIRO — C'est bien connu, chaque séisme important est suivi d'une succession de répliques. Après l'humiliation subie devant l'Allemagne, la qualification de l'Argentine pour la finale a ainsi été reçue comme une autre gifle au visage par le Brésil.

Alors que sa Seleç o n'a plus que la troisième place en vue, le rival argentin, lui, peut prétendre aux grands honneurs dans le symbolique Maracan   où Pelé avait inscrit son 1000e but. Entre le gentil bourreau germanique et l'ennemi juré sud-américain, le choix est vite fait pour le peuple auriverde, même s'il s'en trouve quelques-uns pour invoquer la solidarité continentale.

« Si on gagnait ici au Brésil, ce pourrait être historique, voire traumatisant pour les Brésiliens, confirme le partisan argentin Juan Marcos Chiramberro. Mais je crois qu'avec la croissance du projet d'unité latino-américaine, les mentalités changent tranquillement et que bon nombre d'entre eux veulent que la Coupe ne retransverse pas l'océan. »

Est-il trop optimiste quand il s'attend à ce que ses voisins appuient l'Argentine, dimanche ? Le journaliste brésilien Fernando Duarte a sans doute mieux résumé la situation en écrivant que son pays « formait une nation de 200 millions d'Allemands ».

Car cette rivalité argentino-brésilienne est l'une des plus féroces du soccer mondial. Depuis le premier duel officiel, en 1914, et surtout à partir des années 50, les deux puissances ont forgé leur inimitié au rythme



AGENCE FRANCE PRESSE

Le pire cauchemar du Brésil pourrait se réaliser dimanche s'il fallait que l'Argentine, son ennemi juré, célèbre la victoire contre l'Allemagne lors de la finale de la Coupe du monde de soccer.

des matchs de Copa America, de Copa Libertadores (en clubs), de qualifications et, bien entendu, de Coupe du monde. En phase finale, leur dernier rendez-vous, en 1990, avait tourné au profit de l'Albiceleste menée par Diego Maradona et Claudio Caniggia.

Depuis que le Brésil sait qu'il organisera la compétition, la plus grande crainte était d'ailleurs de revivre un tel scénario. « Si l'Argentine bat le Brésil, en finale, je me tue, avait lancé le maire de

Rio de Janeiro, Eduardo Paes, l'an dernier. Ils ont Messi et le pape, ils ne peuvent pas tout avoir. »

Ce rendez-vous n'aura finalement pas lieu, mais la rivalité, elle, ne s'est pas interrompue au cours du dernier mois. Une célèbre compagnie de bière a, par exemple, de nouveau exploité ce filon à des fins publicitaires : un groupe d'Argentins est invité à une fête par des Brésiliens avant d'être renvoyé, au moyen d'un canon, à Buenos Aires. Une

rengaine populaire rappelle également le passé de « sniffeur de cocaïne » de Maradona. La réplique adverse ? On a bien vu un petit groupe de partisans argentins danser avec une colonne vertébrale en plastique après la blessure de Neymar. Mais on a surtout entendu chanter « Brésil, dis-moi ce que ça te fait d'avoir ton papa à la maison ».

Plus de 120 000 Argentins ont fait le court déplacement jusqu'au Brésil. Ils ne passent

d'ailleurs pas inaperçus dans les rues de Rio de Janeiro, même si la forte pluie a quelque peu tempéré leurs ardeurs, hier.

Une revanche

En conférence de presse, un journaliste brésilien a demandé à Alejandro Sabella si ses hommes avaient atteint la finale « de peur d'affronter le Brésil pour la troisième place ». Il y a évidemment une bonne part de provocation dans cette question, même si cela témoigne de la relation bilatérale tendue et compliquée, en soccer. En toile de fond, on n'a pas fini de d  b  tre qui, de Pelé et de Maradona, est le meilleur joueur, de part et d'autre des chutes d'Iguaz  .

Pour autant, la page est temporairement tournée du côté de l'Argentine, qui espère maintenant décrocher une troisième étoile après les titres de 1978 et 1986. Se dresse devant lui un autre rival bien connu qui l'avait éliminé, en 2006, avant de lui servir toute une correction (4 à 0), quatre ans plus tard.

« L'Allemagne a beau exceller sur les plans tactique et technique, il lui manque la passion qui caractérise le joueur argentin, analyse Chiramberro. Elle ne nous fait pas peur, car c'est aussi une revanche sportive importante après la finale de 1990 qu'ils nous ont volée [   la faveur d'un penalty décisif douteux]. La vie nous donne ce cadeau et nous allons en profiter. »

Et célébrer dans les rues de Rio transformées en marée bleu et blanche. Plus qu'une claque, le cauchemar brésilien en quelque sorte... (La Presse)

Le Brésil devra trouver des utilités à ses nouveaux stades

STEPHEN WADE

THE ASSOCIATED PRESS

RIO DE JANEIRO, Brésil — Une fois que la Coupe du monde sera terminée et que le cirque aura quitté le pays, les propriétaires de quatre nouveaux stades ayant co  t   1,6 milliard \$ devront leur trouver une utilité.

Dans la ville occidentale de Cuiab  , les partisans chiliens et colombiens ont rempli les gradins de l'Arena Pantanal, qui peut contenir 40 000 personnes. Le prochain match d'importance à avoir lieu dans ce stade se tiendra le 20 juillet alors que Paysandu se mesurera    Cuiab   dans la finale de la troisième division brésilienne. Les organisateurs s'attendent à une foule d'environ 4000 partisans.

Des d  gringolades similaires attendent trois autres stades construits pour la Coupe du monde : dans la capitale Brasilia,    Manaus et à Natal sur la côte Nord-Est.

Aucune de ces villes n'ont d'équipes importantes, ce qui signifie qu'il n'y aura pas d'  v  nements sportifs r  guli  rs pour remplir les gradins et payer les dettes. Ces grands édifices ont coûté environ 1,6 milliard \$, une somme qui aurait pu être investie dans les établissements scolaires, les hôpitaux ou les réseaux de transport en commun.

Les autorités gouvernementales affirment que la facture du stade de Brasilia atteindra 900 millions \$, le stade de football le plus cher à avoir été construit après le Wembley Stadium de

Londres.

Le B  sil n'avait pas besoin de 12 stades pour présenter la Coupe du monde. La FIFA exigeait un minimum de huit, mais les organisateurs ont décidé qu'ils en construiraient quatre de plus que le minimum, surtout pour satisfaire les politiciens locaux.

« La seule chose pire que de dépenser autant d'argent pour un stade, c'est d'en dépenser pour un stade qui ne sera pas utilisé, a déclaré Victor Matheson, un économiste sportif du College of the Holy Cross de Worcester, au Massachusetts. Aucun économiste sportif ne croit qu'investir dans un stade est un bon investissement. »

Les quatre stades sont décrits comme des

amphithéâtres multifonctionnels qui peuvent aussi accueillir des   v  nements culturels et sociaux. Des sites Internet sont utilisés afin d'en faire la promotion et pour trouver des occupants potentiels.

Mauricio Guimaraes, qui dirige les projets de la Coupe du monde à Cuiab  , a déclaré que le stade devrait accueillir des foires agricoles, des   v  nements d'affaires et qu'il « pourrait fournir des occasions promotionnelles aux équipes de troisième et de quatrième division ».

   Natal, le stade présentera un match de série B la semaine prochaine entre America et Bragantino qui attirera environ 3000 curieux. La situation est semblable à Manaus et à Brasilia.

HÂTEZ-VOUS! C'est le dernier weekend!



Brault & Martineau

Pour le meilleur et pour le prix



FAITES VITE!

C'EST LA GRANDE VENTE TROTTOIR!

Nous payons la **tps** et la **tvq**^{††}

Exemples de frais de crédit pour un cycle de facturation de 30 jours :

Si votre solde quotidien moyen est de :	100\$	500\$	1000\$
Les frais de crédit pour une période de 30 jours seront de :	1,60\$	8,01\$	16,03\$

Offres en vigueur du lundi 7 juillet au mercredi 16 juillet 2014. Quantité limitée sur certains articles. Valable pour les produits en inventaire seulement. Ces offres ne peuvent être jumelées à aucune autre promotion. Détails en magasin.
 *Termes et conditions de la vente pour le programme de financement « Paiements mensuels égaux, sans intérêt » : achat minimum requis de 799\$ avant taxes pour les électroménagers sauf items sélectionnés. Sur approbation du crédit et conditionnel à la signature d'un contrat avec Accord D Desjardins, ne payez que les taxes au moment de l'achat. Le premier versement mensuel du montant financé est facturé sur le relevé de compte suivant votre achat. Les versements mensuels égaux (inclus dans le paiement minimum dû de la carte de crédit) sont déterminés en divisant le montant financé par le nombre de mois indiqué dans la promotion retenue. L'intérêt n'est pas appliqué sur le versement mensuel si le paiement minimum dû est effectué avant la date d'échéance apparaissant sur l'état de compte mensuel. Dans le cas où les conditions précitées ne sont pas respectées, l'intérêt annuel applicable sur la carte de crédit du détenteur est alors calculé au taux de 19,5% annuellement sur les sommes en souffrance. Il n'y a aucuns frais de renouvellement ou d'adhésion. Détails en magasin.
 ††Marques et modèles sélectionnés. Détails en magasin. ††Brault & Martineau déduira de votre achat un montant équivalant à la TPS et à la TVQ. Détails en magasin. **Dans un rayon de 200 km. Détails en magasin.

vente trottoir!
1525\$
/36 mois
ou
549\$
 Réfrigérateur

nous payons
 la **TPS** et
 la **TVQ**

vente trottoir!
1108\$
/36 mois
ou
399\$
 Lave-vaisselle

nous payons
 la **TPS** et
 la **TVQ**

vente trottoir!
1386\$
/36 mois
ou
499\$
 Cuisinière

 nous payons
 la **TPS** et
 la **TVQ**
FRIGIDAIRE
Réfrigérateur de 18,2 pi³
 2 tablettes ajustables en verre pleine largeur, 2 bacs à fruits et légumes à humidité contrôlée, bac à charcuterie
Livraison, ramassage et service gratuits
FRIGIDAIRE
Lave-vaisselle
 Capacité de 14 couverts, 3 programmes, broyeur d'aliments, mise en marche différée
Livraison, ramassage et service gratuits
Whirlpool
Cuisinière
 Four de 4,8 pi³, minuterie à affichage DEL, 2 grilles, tiroir de rangement
Livraison, ramassage et service gratuits

vente trottoir!
4025\$
/36 mois
ou
1449\$
 Réfrigérateur

nous payons
 la **TPS** et
 la **TVQ**

vente trottoir!
1664\$
/36 mois
ou
599\$
 Lave-vaisselle

 nous payons
 la **TPS** et
 la **TVQ**
vente trottoir!
2219\$
/36 mois
ou
799\$
 Cuisinière

 nous payons
 la **TPS** et
 la **TVQ**
SAMSUNG
Réfrigérateur de 21,6 pi³
 Portes françaises, largeur de 30 po, 4 demi-tablettes, éclairage DEL, congélateur à tiroir dans le bas, machine à glaçons, Energy Star®
 Aussi disponible en blanc. Voir prix en magasin
Livraison, ramassage et service gratuits
Lave-vaisselle
 Capacité de 14 couverts, 4 programmes, cuve en acier inoxydable, broyeur d'aliments, capteur anti-fuite, Energy Star®
 Aussi disponible en blanc. Voir prix en magasin
Livraison, ramassage et service gratuits
Cuisinière avec four autonettoyant
 Four de 5,9 pi³, élément de four dissimulé, nettoyage par vapeur Steam Quick®, cuisson intelligente, zone réchaud
 Aussi disponible en blanc. Voir prix en magasin
Livraison, ramassage et service gratuits

vente trottoir!
2219\$
/36 mois
ou
799\$
 L'ensemble

nous payons
 la **TPS** et
 la **TVQ**

Laveuse de 4,3 pi³ C.E.I.
 12 programmes, 4 niveaux d'eau, 3 réglages de température, agitateur à double action

Sècheuse de 6 pi³
 6 programmes, 4 réglages de température
Livraison, ramassage et service gratuits
vente trottoir!
3886\$
/36 mois
ou
1399\$
 L'ensemble

 nous payons
 la **TPS** et
 la **TVQ**
Pièdestaux 7,47 \$*/mois ou 269 \$ ch.
LG **he**
Laveuse frontale de 4 pi³ C.E.I.
 7 programmes, essorage de 1200 tr/min, moteur à entraînement direct, Energy Star®

Sècheuse de 7,3 pi³
 7 programmes, 5 réglages de température, séchage antibactérien
Livraison, ramassage et service gratuits

Payez jusqu'à

36

versements sans intérêt*

sur les électroménagers[†]

Plan **BM**^{†††}



Service de livraison flexible et gratuit^{††}

► Page horaire de 4 heures

HEURES D'OUVERTURE: LUNDI AU VENDREDI 10 H À 21 H • SAMEDI 9 H À 17 H • DIMANCHE 10 H À 17 H

SHERBROOKE

819 562-4242 • 1 800 267-4240
 www.braultetmartineau.com

3950, BOUL. JOSAPHAT-RANCOURT, SHERBROOKE J1L 3C6

